

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 23 de junio de 1933

Núm. 2.393

EN ESTAS HORAS DE ANGUSTIA

La suerte, factor decisivo en las grandes empresas aeronáuticas

Después del triunfo, de la aclamación de los héroes, la incertidumbre desplazada y brutal que cercena vida, que mata ilusiones, que en un instante trunca el júbilo en honda impresión.

Del éxito al fracaso de la vida no hay límite en la actividad humana. Las más pequeñas causas, no sujetas al control, declaran la normalidad o producen el cataclismo.

La suerte, el factor decisivo de todas las grandes empresas, ha entrado en acción ahora, como nunca, en la tragedia del "Cuatro Vientos", en la gloriosa epopeya de Barberán y Collar. A ninguna otra causa puede atribuirse la incertidumbre. Suerte, suerte; una y mil veces mala suerte y nada más.

Quizás si los aviadores, después de su llegada a La Habana, resistiéndose a homenajes e invitaciones, hubiesen seguido su "raid" en la misma semana del aterrizaje, las inclemencias del tiempo no les hubieran sorprendido. Quizás también si los partes meteorológicos respondieran siempre a la realidad el porcentaje de accidentes en aeronáutica disminuiría. El caso concreto es que, a pesar de todo, y aunque otra hubiera sido la fecha y más fidedignos los partes atmosféricos, sobreviene lo inesperado cuando la meta está a la vista y las dificultades lógicas de la empresa han sido vencidas. Esa es la suerte.

De las dos partes de que se compone la empresa Barberán-Collar en el vuelo Sevilla-Habana-Méjico, la atención del mundo estaba fija en la primera.

Esta era la excepcional, la difícil, la ruta virgen, la de temeridad y estocismos, la de conseguir un salto gigante sobre el Océano no batido aún en tanta longitud y caminando sobre un tren de aterrizaje que a cada instante señalaba la muerte de tocar las aguas del Atlántico.

Y, sin embargo, allí donde hizo falta el esfuerzo personal, la resistencia, fué vencido el vuelo longitudinal sobre el Océano.

Quedaba sólo el remate a la proeza. Un pequeño salto de 1.790 kilómetros después de los 7.945 salvados en un solo vuelo, y en éste Barberán y Collar reciben el palmetazo de la suerte, de la mala suerte que, implacable, trunca ilusiones y hace desaparecer la nave perfilada y hermosa, representativa de una España audaz e intrépida, a pocos kilómetros de donde espera el apoteósico final de la gran ruta.

Línea de servicio regular esta de La Habana a Méjico, por lo mismo trillada ya por los alemanes, no ofrecía a la pericia de nuestros pilotos, vencedores del Océano, grandes dificultades. Conseguir elevación para trasponer la cordillera y después ya el normal aterrizaje, como tantas veces realizado en sus innumerables horas de vuelo. Pero la suerte, la mala suerte, implacable esta vez, prepara una tormenta, desencadena el temporal que abate al gran pájaro en una barrancada, según los informes.

¿Pudieron Barberán y Collar prevenirse ante lo inesperado? Las posibilidades del "Cuatro Vientos" ¿permitían desviarse del temporal y buscar lejano aterrizaje en otras latitudes? Preguntas que suscitarán los técnicos, argumentos que quedarán incontestados. Barberán—una de las más destacadas figuras de la aeronáutica española—, conocedor de la lucha con los elementos atmosféricos en los grandes "raids", sólo pudo ser vencido por algo excepcional y sobrehumano. Una tromba de agua, un ciclón, de las características frecuentes en aquellas serranías. Seguros del aparato y de

si mismos, serenos por el éxito de su travesía transoceánica, ídolos de las multitudes, esperados con ardimiento, Barberán y Collar dijeron "salimos tal día", y allá marcharon seguros de dominar todos los obstáculos.



los. ¿Mal tiempo? ¿Y qué? ¿Acaso en un corto vuelo podía algo el tiempo contra la nave que voló dos días seguidos?

Y en sus propósitos, vencida la cordillera, indemnes al temporal, el "Cuatro Vientos" enviaba su eco a la llanura antesala de la meta mejicana. Pero allí precisamente, oculta, con torvos fines, traidora a la causa del progreso, aguardaba la suerte para salirles al paso y decirles: "¿Acaso podéis triunfar si no quiero yo?" Y con los arrogantes pilotos, embajada de progreso de la vieja España, dejó ésta, una vez más, como aquellos otros de pasadas gestas gloriosas, espíritus intrépidos que a la conquista fueron para no regresar.

América, que al volver la vista a los siglos, fué sangría española, nos recuerda ahora el homenaje que debemos a su descubrimiento, el tributo de sangre que tantas veces pagamos ya.

La honda ansiedad nacional, el sentimiento mundial que la desaparición de los héroes despierta, pone un eslabón más en la cadena interminable de los accidentes que el dominio del aire cuesta.

España ha pagado el tributo internacional. En nuestro pesar, en la desesperación del momento, rindamos homenaje a los héroes.

¡Héroes de las modernas empresas científicas, héroes sin guerra de la guerra del progreso!

Y mientras, Madariaga, el mecánico fiel que tras el "Cuatro Vientos" corre con cuidados maternales, se entrega a la desesperación, confiamos en el espíritu de la raza, que sabrá imponerse y sobrevenir a todos los cataclismos.

NARCISO HIDALGO

N. de la R. — Las impresiones contradictorias de la madrugada anterior acerca de la suerte que hubieran podido correr los aviadores mantuvieron ayer durante todo el día la expectación del público por conocer noticias concretas.

La nación entera está ansiosa de saber qué es lo que les ha ocurrido a esos bravos militares.

No hemos de decir que anhelamos fervorosamente que no se confirme la trágica impresión que se había dado a la Prensa.

OTRO BOTON DE MUESTRA

La crueldad de la lucha que hay entablada

Ya hemos señalado en diferentes ocasiones a qué extremos de crueldad llega esta rencorosa batalla que se está riñendo estérilmente en España, sin fin práctico alguno, sino con la falsilla de los cursis tópicos de otro tiempo.

Y no pasa día sin hallar en uno o en otro periódico rasgos bien acusados de esa crueldad, impropios de ser impresos en un país culto. Tal el que encontramos en un diario barcelonés, al comentar las terribles inundaciones que tan graves daños han producido en el Norte. Como se sabe el furioso temporal desencadenado en esa zona ha producido varias muertes y ha originado cuantiosas pérdidas. Pues bien, el comentario a que nos referimos es una sangrienta mordacidad contra esas gentes azotadas por tan grave desgracia, por el hecho de haberse desarrollado—dice—"en la zona más pia y devota de todo el país".

Otro triste botón de muestra. Otra crueldad acreditativa del tono en que se está desarrollando esta batalla. Todas las desgracias que asolen el campo enemigo sean bienvenidas.

Y esto tan feroz, tan inhumano, en pleno siglo XX, y entre nubes presuntuosas de progreso.

EL PROBLEMA VITICOLA

Los pueblos del Campo de Cariñena continúan enviando telegramas

La importancia del problema vitícola en Cariñena la pone bien de relieve la angustia con que todos los pueblos de aquel campo piden una urgente solución.

Hoy hemos recibido telegramas de los alcaldes de Cariñena, Tosos y Longares.

En todos ellos manifiestan idéntico estado de opinión.

En favor de los pueblos damnificados por las inundaciones

LO HECHO POR LOS DIPUTADOS

MADRID. — Convocados por el presidente de la Comisión pro damnificados en los pueblos ribereños del Jalón, se han reunido los representantes de las provincias de Zaragoza y Teruel señores Marraço, Guallar (don Santiago y don Antonio), Banzo, Albar e Irazzo.

Fueron examinadas las reclamaciones en sus diferentes aspectos para metodizarlas y recoger los antecedentes precisos para hacer una gestión conjunta.

Se acordó nombrar una ejecutiva compuesta por el presidente y los señores Irazzo y Albar.

Todos los reunidos se entrevistaron esta tarde con el presidente del Consejo, explicándole las necesidades de los pueblos que representan y el plan para atenderlos, a fin de adoptar resoluciones urgentes.

Le anunciaron su propósito de conferenciar con los ministros de Industria y Comercio y Agricultura y por la tarde con el ministro de Hacienda y con él, para lo cual el señor Azaña les dijo que tanto él como sus compañeros acudirían por la tarde a la Cámara.

Los representantes de Aragón se proponen realizar una activa campaña en defensa de la región indbidamente olvidada.

¿QUE SUERTE HAN CORRIDO LOS AVIADORES?

Resulta inexacto que hayan hallado al "Cuatro Vientos", y por lo tanto, que hayan perecido sus tripulantes

Cuanto comunicaron las Agencias mejicanas carece en absoluto de fundamento.—Diez mil soldados y treinta y dos aviones buscan a Barberán y Collar.—Madariaga voló con el coronel Ferro durante algunas horas.—Recuerdan que un aviador americano estuvo perdido durante tres semanas.—Gran comportamiento de Méjico

EL EMBAJADOR DECIA QUE NADA ESTABA CONFIRMADO

MADRID. — A las seis y cuarto de la tarde el señor Azaña conferenció con el embajador de España en Méjico, señor Alvarez del Vayo, quien le dió cuenta de que las fuerzas del Gobierno mejicano movilizadas para buscar a los aviadores españoles Barberán y Collar no habían facilitado noticias que pudieran asegurar que hubieran sido hallados.

ANSIEDAD POR CONOCER NOTICIAS

MADRID. — En la Jefatura Superior de Aeronáutica había enorme movimiento.

Se recibieron centenares de visitas de personas que esperaban noticias de Méjico sobre la suerte que hubieran podido correr los aviadores.

También se demandaban por teléfono incesantemente, desde diversos lugares, detalles sobre el paradero de los mismos.

Pidieron también noticias los familiares de los aviadores residentes en Madrid.

OFICIALMENTE DICEN QUE LO NOTICIADO ES INEXACTO

MADRID. — El jefe de la Aviación militar dijo que las noticias circuladas ayer según las cuales habían sido hallados muerto Barberán y gravemente herido Collar resultaron inexactas.

Las últimas referencias que se tienen son que se ignora en absoluto su paradero.

Dijo que tenía la esperanza de que los aviadores fueran hallados en estado satisfactorio.

Dice que los territorios por donde han volado son muy difíciles.

El temporal fué tremendo, pero su pericia y dominio del aparato es tal que han podido tomar tierra o elevarse salvando el temporal.

La naturaleza del terreno donde hayan aterrizado ha podido dar lugar a que no hayan podido comunicarse.

También han podido pasar la cadena de montañas buscando condiciones atmosféricas más favorables y han podido tomar tierra en lugares donde las comunicaciones no sean fáciles.

Terminó diciendo que no perdía las esperanzas de que puedan ser salvados.

PESADUMBRE QUE SENTIA EL PILOTO DEL "JESUS DEL GRAN PODER"

MADRID. — El capitán Jiménez, piloto del "Jesús del Gran Poder", se mostraba consternado.

No obstante tenía la esperanza de que los heroicos aviadores hayan sido salvados.

Las noticias no son de que les sorprendiera el temporal.

Estas tormentas formidables son allí muy frecuentes y se producen con tremenda violencia.

El terreno era muy difícil, pero los aviadores llevaban a bordo datos atmosféricos y croquis muy de-

†

PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. MARIANO RAMON ABAD

Que falleció en Zaragoza, el día 24 de junio de 1932
a los 57 años de edad

Después de recibir los auxilios espirituales

— R. I. P. —

Su desconsolada esposa, doña Dionisia Lasala; hijos, don Luis y don José; hija política, doña Concepción Díaz; hermana, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a usted lo tengan presente en sus oraciones y asista a las misas que, en sufragio de su alma, se celebrarán en la iglesia de San Pablo, en el altar de la Virgen de los Dolores, el día 24, de ocho a doce; al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Luce de Jiloca (Teruel) el 26 del actual y a la misa que mensualmente se celebre todo el año, el día 24, en la iglesia de San Pablo, en el mismo altar, a las ocho, por cuyo favor le quedarán eternamente agradecidos.

Zaragoza, junio de 1933.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

EL PUBLICO, EL TORERO Y EL TORO

tallados y completos, lo que permite esperar que hayan podido aterrizar más o menos violentamente.

La falta de noticias puede achacarse a la falta de comunicaciones. Terminó diciendo el capitán Jiménez que no había perdido las esperanzas.

SOBRE LAS MONTAÑAS. — NADA SE HA CONSEGUIDO. — DICE EL EMBAJADOR. — OTROS INFORMES

MEJICO. — El mecánico Madariaga ha pedido permiso para unirse al famoso aviador coronel Ferro, que ha emprendido el vuelo con objeto de unirse a los equipos que realizan pesquisas, para acompañarle como observador.

El alcalde de Tlaxcala ha telefonado que no obstante las detenidas investigaciones realizadas en la comarca no ha podido hallarse el rastro de los aviadores.

El embajador de España, al que se han dirigido gran número de mensajes ha manifestado que no tenía noticia alguna del paradero de los aviadores españoles.

El general Azcarate, jefe del Cuarto militar del presidente de la República dijo que se habían hecho pesquisas por los oficiales de Aviación en el territorio de Oasaka, sin resultado.

Indica que se pierde la esperanza de que fuera cierta la noticia dada ayer.

En la Oficina presidencial se dice que, según las informaciones de las autoridades de la región donde fué visto el "Cuatro Vientos", éste pudo ser arrojado por las tormentas con rumbo Sur, desde Tahuno, continuando con dirección Oeste, siendo posible que se hubiera visto precisado a tomar tierra en una región del Océano Pacífico en un punto alejado.

Las pesquisas se realizan entre Oasaka y Guerrero, por las montañas del Pacífico.

Se recuerda con este motivo que hace algún tiempo unos aviadores norteamericanos se perdieron y estuvieron tres semanas hasta que se logró dar con su paradero.

El desconocimiento del tiempo que permanecieron en el aire después de su paso por Villahermosa aumenta las dificultades para la orientación de los trabajos en su busca.

El Gobierno ha dado órdenes de que continúen con toda intensidad los trabajos.

El presidente de la República ha publicado un manifiesto diciendo que hasta el momento las investigaciones realizadas son infructuosas.

MOVILIZACION DE FUERZAS AEREAS Y TERRESTRES

MEJICO. — El mecánico Madariaga ha salido en avión, para Oasaka, a unirse a las patrullas de aviadores mejicanos que trabajan en la busca de los pilotos españoles.

Todas las pesquisas llevadas a cabo hasta el momento por las fuerzas del ejército mejicano movilizadas han resultado hasta el momento infructuosas.

Nueve aviones que han salido en busca del "Cuatro Vientos" hicieron un movimiento combinado, recorriendo un radio de mil millas sobre las zonas pantanosas y hasta las tres de la tarde no se tenían noticias.

COMUNICACION CON MADRID

MEJICO. — A las seis y media de la tarde en la Embajada española de Méjico el señor Alvarez del Vayo comunicó con don Fernando de los Ríos, diciendo que hasta dichos momentos se ignoraba el paradero de los aviadores.

Las noticias dadas por las Agencias periodísticas sobre el supuesto hallazgo de los aviadores, uno muerto y otro gravísimamente herido, habían resultado falsas.

El pueblo y el Gobierno mejicano siguen con enorme interés y emoción los trabajos de exploración de las fuerzas enviadas para su busca.

Han sido movilizadas diez mil soldados, casi todos de Caballería.

El número de aviones que vuelan sobre Oasaka es de treinta y dos.

Don Fernando de los Ríos contestó al embajador de España en Méjico que el Gobierno y el pueblo españoles corresponden con la mayor gratitud al interés del Gobierno y del pueblo mejicanos en prestar auxilio a los aviadores españoles extraviados.

Encargó al señor Alvarez del Va-

De su estancia en España, Emil Ludwig, el gran escritor internacional, ha recogido impresiones personalísimas en unos artículos de cuya difusión en España ha adquirido la exclusividad la Agencia "e. d. i. m.", con la que LA VOZ DE ARAGON ha contratado estas crónicas de Emil Ludwig.

Es, seguramente, una sensibilidad de otros climas la más adecuada para percibir diáfananamente todas las emociones del espectáculo taurino. Un espectador ibérico, por calidades heroicas, por participación de actor en la fiesta, carece de serenidad para conmoverse física y cerebralmente. No puede conseguir nunca una emoción de tipo intelectual.

El público, en los toros —la fiesta allí se llama sintéticamente: los toros— es un elemento más, decorativo, apasionado e interesante. No bastaría el espectáculo en sí sin el oleaje de esa muchedumbre, la más capacitada, la más inflexible en cuanto a espíritu crítico.

Un espectador taurino sabe siempre la equidistancia legal entre los bordados del traje del torero y las puntas de los cuernos del toro. La concreta situación del estoque, la esbeltez afeminada de una actitud donde el arte de torear consigue toda su inmóvil belleza de cromo. El público de toros jamás yerra en la determinación de sus juicios. A un torero le basta una tarde de triunfo para imponerse. El espectador taurino no precisa de la clarividencia ajena ni en la cultura de ningún otro crítico. En cualquier arte se precisa la pesada interpretación de los periodistas y el dictamen sesudo de los eruditos. Pero la erudición taurina se ha cuajado con sol y océanos de gritos, en las mismas arenas de la plaza, sin otro texto que las palpitaciones cardíacas y la alegría de los ojos cargados de color.

El público de toros en España no es una multitud específica precisamente. Parece ser que la fiesta ha perdido pintoresquismo y que se ha europeizado, en lo que esto es humanamente posible. El público de toros es el mismo de los grandes estrenos teatrales, de los importantes partidos de fútbol, de los principales premios hípicas y las transparentes exposiciones de Bellas Artes. El español posee dones ubícuos que en un mismo día le permiten gozar de varios espectáculos. Nadie sabe de dónde saca su tiempo el español. Pero es exacto. No es nada sobrenatural asistir en la misma tarde a la corrida de abono, al partido del Stadium y a las carreras de Aranjuez. Habrá quien esto

lo juzgue inverosímil. Y no lo es. Es una cosa extraordinaria, como es extraordinario casi todo en este país.

Nunca he visto actitud de mayor desorden que la del público en los toros. Un calambre de locura colectiva sacude el cordón de los tendidos, y pone en pie toda una multitud, gesto y grito de esquizofrenia general. No es nada comparable al resto de los públicos en los campos de deportes. Sólo en los primeros mítines de Hitler he visto algo semejante.

La felicidad, la embriaguez, el delirio transforman las fisonomías, dictan palabras incoherentes, hacen al espectador taurino un ser colmado de todas las bienaventuranzas en el minuto, en que resultan perfectos el lance a la "verónica" o el "pase natural".

Parece ser que el torero ha perdido muchas de sus características profesionales. Antes un torero era un ser extraño sobrehumano o infrahumano, que los chiquillos vitoreaban en la calle y los aristócratas se disputaban en sus fincas. Me han contado hasta réplicas ingeniosas de algunos toreros célebres a reyes de España. Un torero, en otra época, se vestía de un modo excepcional. Tenía que llevar un rabo de pelo en la coronilla, sobre una ligera tonsura, y moverse con cierta cadencia coreográfica que recordase las posturas de la plaza. Solían ser individuos de muy baja condición social, analfabetos, de treinta y cuarenta años, y tenían de la fiesta un bárbaro concepto de disputa. Ahora, no. El torero, fuera de sus actividades, es un muchacho bien vestido, que habla vulgarmente, que pasa desapercibido, y hasta a veces proviene del dominio intelectual. En España hay un torero que se llama "el Estudiante" y otro, creo que Victoriano de La Serna, está a punto de terminar su carrera de Medicina.

Esto ya sitúa la fiesta en un terreno más asequible. Ha habido un lidiador francés y en Sudamérica un matador yanqui.

Antes ser torero implicaba pertenecer al Mediodía español, haberse criado en las dehesas donde pastan los toros. Ahora el espectáculo posee cualidades científicas que están al alcance de cualquiera.

La fiesta ha logrado una perfección técnica que la hace menos terrible y peligrosa. El torero posee una cantidad de conocimiento que imposibilita el percance. Yo creí que era algo más arriesgado. En Madrid vi coger, con muy graves consecuencias, a Manolo Bienvenida. Pues bien, todo el mundo, opinaba, y los periodistas lo aseveraron después, que si no hubiera intentado torear en aquel terreno, si hubiera recordado que a determinadas reses es pre-

cauciones, el torero hubiera salido ileso. Lo que quiere decir que sólo al indocumentado o al suicida, al que ignora o sufre en el ruedo una amnesia profesional, puede ocurrirle, lógicamente, el percance. A un gran torero, a un torero inteligente no le debe acontecer nada que él no haya calculado. El desenlace dramático se produce siempre por imprevisión, por exceso de confianza o por ineptitud, como el accidente automovilístico sucede por impericia del conductor, por inseguridad del coche o por sorpresas del camino.

Un toro jamás falta a su deber de perseguir a un trapo que mueve el torero. Todo depende de la ciencia de no consentir nunca la incurción del cuerno entre la tela y el cuerpo del lidiador.

El toro es el verdadero héroe de la fiesta. El que le da una categoría bárbara, recia y viril. El toro es el que realmente expone su vida y la pierde. El que no puede de ningún modo librar el peligro. El que ha de sucumbir y en su derrota presta toda la belleza posible al espectáculo. Al verle burlado una y otra vez correr estérilmente tras la capa del torero se comprende todo lo estúpido del instinto brutal. A un toro se le llama bravo y noble cuanto más difícilmente se presta a la farsa. Un toro manso es un animal inteligente que no tolera que le agujeren la piel los pliqueros y que pasa el menor número de veces posible y con las mayores reservas, junto al capote.

Al toro manso se le colma de improperios, se le veja en los periódicos con los peores calificativos. Es una horrible ignominia que el público no consiente. Yo he oído a un espectador gritarle a un torero que lidiaba un toro manso: "¡Mátale de un tiro!" Porque suponía que al animal le era mucho más agradable morir a estocadas en el pescuezo.

Hasta no hace mucho al toro manso se le ornaba un pitón con un enorme lazo de seda negra, en señal de vergüenza y sonrojo.

¡Pero si el toro es bravo! A lo que se llama un toro bravo el público le tributa aplausos clamorosos. Se le pasea lentamente —después de muerto, claro— por el redondel; se le llena de sombreros; las mujeres le arrojan flores. En los periódicos le dedican dos o tres columnas de severos y emocionados elogios. La cabeza de un toro bravo se vende luego—si el ganadero es tan vil que lo tolera— en quinientos o setecientos marcos. Sólo se paga más la cabeza de un toro que haya matado a un espada de cartel.

EMIL LUDWIG

(Reproducción prohibida).

yo que lo comunique así al presidente de la República mejicana.

NOTICIAS COMPLEMENTARIAS

MEJICO. — El Gobierno mejicano comunica a las dos de la tarde al embajador de España que hasta este momento no se tienen noticias ni se ha confirmado el paso de los aviadores por Villahermosa. Lo único cierto es que la última vez fueron vistos sobre Campeche.

Continúan los vuelos de exploración sobre todo el territorio de la nación.

A las seis y media de la tarde el presidente de la República ha dado nuevas órdenes para que los trabajos se intensifiquen hasta el máximo.

A las ocho y cuarto se esperaba el regreso del aviador Ferro, que en unión del sargento Madariaga ha volado durante gran parte del día por el territorio de Oasaka.

EN TABLADA HAY UN OPTIMISTA

SEVILLA. — En la base aérea de Tablada no se tenían noticias del "Cuatro Vientos".

El jefe de la base se muestra optimista. Cree que la pericia de los aviadores les habrá permitido tomar tierra en buenas condiciones.

En el Aero Club, al conocerse la noticia, se cerraron las puertas en señal de duelo y se colocaron crepones negros que luego fueron retirados.

Mucho público acudió al Club para adquirir noticias.

DE PITON A PITON

UNA NOCTURNA EN VALENCIA

Mañana, para conmemorar la noche de San Juan, se celebrará en Valencia una novillada sin caballos.

Uno de los espadas se apoda "Alameda" y el otro es el hijo del fallecido "Cuco", sobrino carnal de los "Gallos", por tanto. Se llama y apoda José Ortega, "Gallito".

Lidiarán novillos de don Ignacio Sánchez.

PORTUGUESAS

El día 30 de julio se celebrará en Lisboa una corrida de toros a beneficio de las viudas y huérfanos del Cuerpo de Policía.

Está contratado para esa corrida Pepe Amorós.

—En Vila Franca organizan también otra corrida benéfica para recaudar fondos para el Hospital de dicha ciudad.

El cartel lo compondrán Vicente Barrera y Victoriano de La Serna, con toros de don Antonio Pérez, de San Fernando.

La autorización para celebrar corridas con toros de muerte en Portugal ha dado motivo para una reunión de rejoneadores y toreros portugueses.

Se manifestaron abundantes y variadas opiniones para que no resulten perjudicados sus intereses, aunque se vea con agrado la implantación de corridas a la española.

Los puntos principalmente tratados fueron los que se relacionan con la

reglamentación de estas corridas, número de toros que se han de estoquear en ellas para que no se perjudique la lidia a la portuguesa, y toreros del país que habrán de agregar a sus cuadrillas los espadas españoles.

Se ha nombrado una comisión con plenos poderes para que entienda en estos asuntos.

MANANA, EN BADAJOZ

El primer espectáculo taurino organizado para la feria de San Juan en Badajoz se celebrará mañana.

Serán lidiados seis novillos de don Esteban González; dos para que los rejonee Pepe García "Algabeño", y cuatro, en lidia ordinaria, para Pepe Brageli y Pedro Luis García, otro "Algabeño" que se dedica ahora al toreo.

MANANA, EN TOLOSA

La primera novillada de la feria tolosana se celebrará mañana.

Actuarán de matadores Antofiete Iglesias y Florentino Ballesteros.

LA PRESENTACION DE BALLESTEROS EN SEVILLA

Ahí van dos botones de muestra de la triunfal actuación de Ballesteros en Sevilla, el pasado domingo.

Dice "Don Criterio" en "El Liberal":

"Florentino Ballesteros, que debutaba ayer en la plaza sevillana, dejó buena impresión en el conjunto de su labor, destacándose de manera notable al estoquear al cuarto bicho. Con el capote estuvo más lucido al veroniquear al primero que al so-

brero de Pérez de la Concha. La faena de muleta que practicó en aquel tuvo partes muy buenas y lucidas, sobresaliendo, entre otros, un forzoso pase de pecho con la derecha, aguantando mucho, y un par de ellos redondos con la misma mano, superiores. Un pinchazo hondo desprendido, atacando derecho, y una estocada que le resultó baja, no porque se "aliviara" el diestro al engendrar el viaje, dieron en tierra con el pequeño enemigo. Sufrió en el cuarto serio y peligrosos achuchones, pues el novillo se colaba por el lado derecho, viéndose obligado el diestro a defenderse, resultándole el trasteo bastante deslucido. Pero llegó la hora de la verdad y Ballesteros, metiéndose con mucha rectitud, cobró un gran pinchazo. Volvió a la carga, y atacando superiormente hundió el acero hasta la guarnición, un poco delantero, y el animal rodó por la arena a los pocos segundos. Un bicho estoqueado de manera soberbia. Florentino Ballesteros, que en su anterior bicho había sido ovacionado con vuelta al ruedo, también lo fué en éste de modo entusiasta, siéndole concedida la oreja. Aquella formidable manera de practicar la suerte es la merecida, y bien ganada está. El debutante diestro, al cual repetirán seguramente, pero con ganado mayor, puesto que así lo desea, fué despedido entre grandes y prolongados aplausos."

Y dice "Selipe" en "El Corroero de Andalucía":

"A los otros dos espadas si tenemos que calificarlos y podemos empezar a cumplir esta misión enviando nuestro aplauso al debutante Florentino Ballesteros, que supo dejar excelente recuerdo de su presentación, por las buenas maneras de su toreo. Lanceó el zaragozano con tino y mando de capeador enterado y alegró de vez en vez los tercios de quites por los suyos, brillantes. Muy conocedor del manejo del trapo rojo y muy dueño de su serenidad, Ballesteros hizo al que abrió plaza una buena faena, en la que el público supo ver y aplaudir estimables destellos acreditativos del lidiador consciente: diversidad de pases; redondos, por alto, molinetes, ayudados, denotaron la mano experta del muletero. La faena que ejecutó en el cuarto bis, el animal menos tranquilizador de aspecto, no se halló impregnada de la misma confianza. Rayó más cimero Florentino a la hora de matar; el público, que había observado la peculiaridad del estoqueador, siguió atentamente a éste al tiempo de perfilarse y envolvió en el aplauso que le hizo al derribar a su primero, que obligó a Ballesteros a dar la vuelta al anillo, la aprobación por la ejecución de la suerte suprema; dos veces entró a herir el de Zaragoza al cuarto bis, una limpiamente, enmendando el viaje hasta entrar el diestro entre las puntas de las afiladas astas, para luego cruzar y dar la salida, y otra, la que fué unánimemente celebrada, acentuando el perfil emocional de la suerte, ejecutándola con acabada destreza y coronándola con fulminante resultado. El público premió con oreja y vuelta al ruedo y con ovación final y salida a hombros la actuación del maño, que culminó en el volapié magnífico."

EL CONCURSO DE TOROS EN ZAMORA

Para la corrida-concurso del día de San Pedro en Zamora han enviado toros los siguientes ganaderos zamoranos: don Luis Bernaldo de Quirós, don Nemesio Villarreal, don Gabriel González, don Vicente Murriel, señor García Boyero—antes de Terrones—y don José María Galahe.

Estos toros morirán a manos de Villalta, "Armillita chico" y "Carnicerito de Méjico".

DON INDALECIO

Los arbitros de agua y vertido

MAGNA ASAMBLEA

Ante el transcendental problema en Zaragoza planteado por la autorización otorgada en reciente disposición al Ayuntamiento de la ciudad y subsiguiente acuerdo de éste, elevando el importe del canon de los servicios de agua y vertido, varias entidades y fuerzas vivas de la población han acordado celebrar un acto público que tendrá lugar el próximo domingo 25 del corriente mes de junio, a las once de su mañana, en el teatro Parisiana, rogándose encarecidamente la asistencia por tratarse de un asunto de general interés para el vecindario.

LA COMISION ORGANIZADORA

EL MOMENTO POLITICO

La hora actual debe ser de sinceridades

No sabemos si es que ha llegado la hora de las sinceridades o que los nuevos ministros traen otros "modos" de los que han venido empleando sus compañeros. Pero es lo cierto que el señor Barnés afirmaba el otro día que es asunto muy complicado el de la sustitución de la enseñanza. Y que ayer el señor Companys ha hablado de las complejidades que encuentra en su departamento. (Algo extraño, ¿verdad?, esto de que un ministro de Marina haga declaraciones. Pero ya hemos dicho que tal vez traigan nuevas cosas estos ministros).

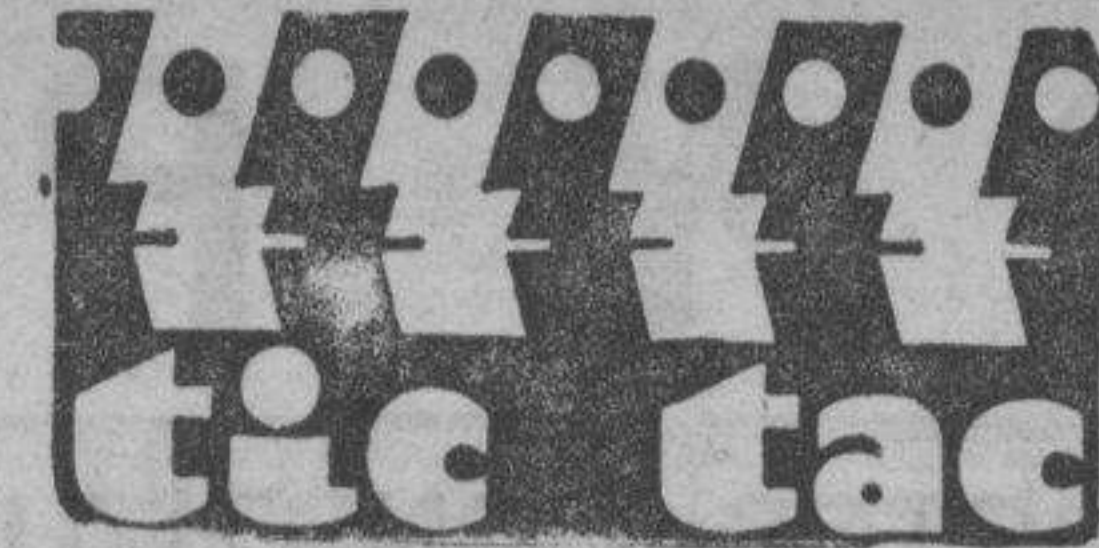
Tales sinceridades merecen ser destacadas. Sobre todo en momentos en que una ola de suficiente pedantería envuelve a tantos y tantos personajes y personajillos que se obstinan en no reconocer problemas ni dificultades, que es la posición, como ayer decíamos, más adecuada para no resolverlos.

Si, en efecto, ha llegado la hora de las sinceridades debemos acogerla con alborozo. Porque ya va siendo punto de que se diga la verdad, sin miedos pueriles, sin disimulos

hipócritas y sin soterrar cada dificultad en una postura de pretenciosa y falsa sabiduría.

Si de verdad interesara a los ministros, a todos los ministros, captar la confianza que necesitan para su actuación, hubieran empezado por ahí, por dar esa prueba de sinceridad que esos ministros dan. Pero la tendencia predominante en el Gobierno ha sido opuesta a esa actitud, tal vez porque no le interesara la confianza de la opinión, satisfecho ya con esa flamante mayoría parlamentaria que lo aplaude con cariños enternecedores.

Ojalá que las manifestaciones de los señores Barnés y Companys, a las que aludimos, hagan ver al Gobierno la precisión de adoptar esta táctica de sinceridad, que es la que corresponde a la hora presente. Pero nos tememos que no sea así, sino que, por el contrario, se persista por los supervivientes del anterior Gobierno en esa postura de feliz optimismo en que se han colocado, para no enmendar yerro alguno de su gestión.



Se anuncian grandes maniobras militares sobre el Ebro. Treinta mil hombres actuarán en la confluencia del Segre y del Ebro, y se establecerá un cuartel general en Mora de Ebro.

La tropa de Zaragoza tomará parte en estas grandes maniobras.

"El ejército de Cataluña — dice un colega — se concentrará en Borjas Blancas, tierra de Maciá, en espera de atacar o ser atacado por el ejército de Aragón".

No se asusten, que será de "mentirijillas".

En estas columnas, desde hace varios años, dimos la solución para la perfecta administración de los baños públicos del Ayuntamiento en el Ebro. Como único remedio para la decorosa explotación de aquel pabellón aconsejábamos al Municipio entregara a "Helios", sin concurso, la regencia de dicho servicio. ¿Quién con mayor garantía higiénica para un establecimiento de esta clase? Aquello era y ha sido siempre un "cachupín" con más miras a la explotación del bar que a la divulgación del baño.

Al fin, unos y otros parece que van a atender nuestro consejo.

El tiempo nos da la razón, pero ¿hay tiempo todavía para enmendar errores?

La trágica noticia de Méjico no tenía ayer confirmación oficial. La gente nos pidió noticias, y seguía la confusión del primer momento

— ¡Ojalá — decía un amigo — ese indio haya hecho el indio de veras y sea todo un cuento de miedo.

PATYNAZO

JACA Tranquilidad. Oxígeno. Veraneo ideal para niños

EN MAGALLON

Un vecino es atropellado y lesionado de consideración por un automóvil

En Magallón fué atropellado por un automóvil Francisco Morales Soler, de 24 años, labrador.

Después de su primera cura se le condujo en una ambulancia al Hospital provincial de Zaragoza.

Le asistió el médico de guardia señor Pamplona y practicantes de servicio.

Sufrió conmoción cerebral, contusiones en el pecho y vientre, de pronóstico reservado.

Quedó instalado en la sala de Distinguidos.

CONFERENCIA AUTORIZADA

Hoy se dará en la Agrupación al Servicio de España

Por el gobernador civil ha sido autorizada una conferencia que se dará hoy en la Agrupación al Servicio de España.

Será a cargo del abogado don José María Monterde.

Los mejores **GUELLOS Alex Flexible** Siempre nuevos planchados por el fabricante AGENCIA EN ZARAGOZA: Camisería 25.000-Alfonso, 18

UNA REYERTA EN VILLAMAYOR

Riñen dos vecinos y uno queda acuchillado

En el pueblo de Villamayor, por cuestiones familiares, disputaron los vecinos Nicolás Casamayor Serón, de 37 años, y Pascual Murillo Gracia, de 43, ambos casados y labradores.

La querrela degeneró en reyerta y se agredieron mutuamente.

Pascual dió una cuchillada a Nicolás, quien a su vez le disparó dos tiros de revólver, sin que hiciera blanco.

Fuó curado Nicolás Casamayor por el médico titular de una herida en la región parietal derecha de pronóstico reservado.

La Guardia civil detuvo y puso a disposición del Juzgado municipal a Pascual Murillo.

EL EBRO, NAVEGABLE

El viaje colectivo, al mar, de los piragüistas de "Helios" de Zaragoza

Para el día 2 del próximo mes anuncia Helios una travesía fluvial por el Ebro desde Zaragoza al mar.

Con el fin de divulgar las excelencias de navegación de nuestro río para las pequeñas embarcaciones se ha dirigido el club Helios a los piragüistas de otras regiones que puedan interesarse por esta excursión colectiva.

El número de inscritos, hasta ahora es de quince embarcaciones, y la excursión está proyectada en la siguiente forma:

- Día 2 de julio: Zaragoza-Gelsa.
- Día 3: Gelsa-Escatrón.
- Día 4: Escatrón-Caspe.
- Día 5: Caspe-Mequinenza.
- Día 6: Mequinenza-Miravet.
- Día 7: Miravet-Cherta.
- Día 8: Cherta-Amposta.
- Día 9: Amposta-Faro de Buda.

Reina gran entusiasmo en los pueblos del tránsito por presenciarse el paso de la flotilla de Helios, habiendo prevenido a los alcaldes de los pueblos ribereños.

Sabemos que en Mequinenza tributarán a los piragüistas un gran recibimiento los elementos del club de aquella localidad.

Informaremos a nuestros lectores del curso de esta excursión colectiva al mar.

PISO EN SAN SEBASTIAN

Se alquila para la temporada piso muy económico, próximo a la playa, con todo el mobiliario completo, tránsito a la puerta.

Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Informarán en esta Administración.

ESTAMPAS FESTERAS

Agreda celebró brillantemente sus fiestas



AGREDA. — Grupo de bellas muchachas y bienhumorados jóvenes que han dado extraordinario relieve a las pasadas fiestas, celebradas con inusitado esplendor.

(Foto. Colón)

Hoy se verá en la Audiencia de Huesca la causa por el crimen cometido en Larué

RESULTO UN JOVEN MUERTO Y DOS SENORITAS GRAVEMENTE HERIDAS. — SE PIDE PARA CADA UNO DE LOS SIETE PROCESADOS PENAS QUE OSCILAN ENTRE 65 Y 35 AÑOS DE RECLUSION

HUESCA. — En la noche del 5 al 6 de abril del pasado año ocurrió en el pueblecito de Larué, del partido de Jaca, un suceso que produjo enorme impresión en el vecindario.

Por rivalidades entre los mozos del pueblo éstos se constituyeron en dos bandos o grupos y cada uno celebraba sus bailes en distintos locales.

En el baile que se celebraba en la llamada "Casa de don José" se encontraban el interfecto, Domingo Bergua Ibarbia, y las jóvenes Manuela Clemente y Encarnación Solana, entre otras. Al otro baile, conocido por el del "Sastre largo", concurrían los siete procesados Mariano y Marcos Laplaza López, Pedro Biota Piedrafitá, Vicente Salanova Palacio, Isidro Aguas Betés, Santos Solana Ubieta y Pascual Estiñ Aguas.

Sobre las doce de la noche los procesados, apostados en las proximidades del baile de la "Casa de don José", hicieron varios disparos al aire, que causaron la natural alarma entre los mozos y mozas que estaban en aquel local. Aun cuando las chicas, atemorizadas, trataron de marchar a sus casas, los mozos lo impidieron ante el temor de que ocurriera alguna tragedia. Pasada media hora, y cuando suponían que el peligro había desaparecido, salieron del baile mozos y mozas, aquéllos llevando linternas para proporcionar a las muchachas un poco de luz en la absoluta oscuridad de aquella noche.

En una esquina de la calle, amparados por la oscuridad, se habían apostado los procesados. Uno de éstos, Mariano Laplaza, pidió la escopeta a su compañero Biota y con ella hizo un disparo contra el grupo, que ofrecía seguro blanco por la luz que proyectaban las linternas. Cayó muerto Domingo Bergua y resultaron heridas muy graves las señoritas Manuela Clemente y Encarnación Solana, que tardaron en curar de sus heridas cerca de dos meses.

La escopeta estaba cargada con postas o balines de gran tamaño.

El fiscal califica los hechos de un asesinato consumado, dos asesinatos frustrados y un delito de tenencia ilícita de armas. Pide para el procesado Mariano Laplaza, autor material del hecho, 21 años, 6 meses y 22 días de reclusión mayor, por el primer asesinato; 12 años y 1 día de reclusión menor por cada uno de los dos asesinatos frustrados, y un año de prisión correccional por el delito de tenencia y uso

ilegal de arma de fuego. Total, 46 años.

A cada uno de los procesados Pascual Estiñ y Santos Solana, las penas de 12 años y un día de reclusión menor por el asesinato consumado y la de 6 años y 1 día por cada uno de los dos asesinatos frustrados, así como un año por la tenencia ilícita de arma. Total, 25 años.

Y a los restantes procesados Pedro Biota, Vicente Salanova, Isidro Aguas y Marcos Laplaza, las penas de 12 años y 1 día de reclusión menor por el asesinato consumado y de 6 años y 1 día de prisión mayor por cada uno de los dos asesinatos frustrados. Total, 24 años.

La acusación privada, a cargo del letrado don Manuel Gómez, hace el mismo relato que el Ministerio fiscal, pero aprecia, con la de alevosía, las agravantes de nocturnidad y ofensa y desprecio al sexo y edad de las víctimas Manuela Clemente y Encarnación Solana, y solicita para Mariano Laplaza 65 años de reclusión; para Pascual Estiñ y Santos Solana, 36 años de reclusión, y para Pedro Biota, Vicente Salanova, Isidro Aguas y Marcos Laplaza, 24 años de reclusión.

La defensa, encomendada al letrado madrileño don Eduardo Barriobero, califica los hechos de riña tumultuaria y solicita la libre absolución de los siete procesados.

Existe verdadera expectación por conocer el resultado de esta vista. LACASA.

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza

ANUNCIO

El Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de esta ciudad abre "Curso" para la contratación del servicio de "cobro de recibos" de cuotas de los señores socios, finando el plazo de presentación de solicitudes a las quince horas del día primero de julio próximo.

El pliego de condiciones para la celebración de esta contrata, lo mismo que al que habrá de ajustarse la práctica de este servicio, se hallan de manifiesto en la Secretaría del Centro.

Será de cuenta del concesionario el pago del importe de este anuncio en los periódicos locales.

Zaragoza, 21 de junio de 1933.— Enrique Ballesteros, secretario.

MAÑANA

Espejo de las saetas

Por T. SERAL Y CASAS

EN EL TEATRO PARISIANA

Brillante reposición de los Tapices de Goya

En el escenario del teatro Parisiana reapareció ayer el espectáculo constituido por evocaciones líricas inspiradas en los tapices de Goya, escenificados por la Sociedad de Autores aragoneses e interpretados por la Compañía titular de la misma.

Reciente el ruidoso triunfo obtenido cuando los autores locales ofrecieron en el Principal el fruto de su brillante labor de exaltación aragonesista, no cremos preciso insistir en la repetición de los merecidos elogios hechos en aquel entonces tanto por la crítica como por el público.

Si calurosas fueron las ovaciones en tal ocasión tanto o más calurosas fueron las que ayer prodigáronse en las funciones de tarde y noche, obligando a repetir varios números de los tapices y a saludar desde el palco escénico a autores e intérpretes de los mismos.

Otra vez "La Acerolera", de Ventura de Curtidores; "El quitasol", de Fernando Mora; "El baile de San Antonio", de Marín Sancho y el maestro Aula; "El militar y la señora", de Luis Vicente; "El ciego de la guitarra", de Castán Palomar y los maestros Aráiz y Galán (Demetrio); "La maja y los embozados", de Abad Tárdez y los maestros Enciso y Serrano; "La gallina ciega", de Galán (Pedro) y Pérez Pardo y los maestros Vázquez y Salvador, que éstos son los tapices escenificados, volvieron a conmovir al numeroso auditorio, pendiente constantemente de la inspiración del verso, de las ilustraciones musicales y de la magnífica labor de los intérpretes.

Igualmente triunfó de nuevo el auto de exaltación aragonesa, en verso, de Alberto Casañal, "Soñar acaso", y la dedicatoria a Goya, de José María Salvador.

Omitimos los nombres de los intérpretes, ya conocidos en las anteriores representaciones de los tapices, señalando la labor de otros inéditos, que vienen a engrosar el cuadro titular de la Sociedad de Autores Aragoneses.

La orquesta, insuperable en todo momento, fué dirigida por los autores de las ilustraciones musicales, los cuales, como decimos antes, hubieron de corresponder a los aplausos del público en unión de sus colaboradores literarios y artistas escénicos.

No olvidemos mencionar una vez más al escenógrafo Salvador Martínez; director del cuadro, José María Salvador; maestro de canto, Bernardino Ochoa; director coreográfico, Hilario Sánchez Heredia; apuntador, Salvador López, y de manera especial a la orquesta de la Asociación de Profesores Músicos de Zaragoza, que ayer renovó los lauros obtenidos.

Y para todos, dispuestos a acometer la romántica empresa de pasear en triunfo el nombre de Aragón por España entera, nuestra felicitación y nuestro aplauso.

MILLAN

DE MADRID Y PROVINCIAS

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Quedó aprobado el proyecto de cambio de estaciones ferroviarias en las grandes urbes

Reanudaron el debate sobre el proyecto de ley relativo a los desahucios de fincas rústicas.-Fué concedido el suplicatorio para procesar al señor Oriol.-Dos asuntos relacionados con la administración de justicia.-Hubo una reunión de diputados aragoneses para tratar de las reclamaciones de los pueblos riberaños del Jalón

La sesión

LOS RUEGOS CARECIERON DE IMPORTANCIA

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro y media de la tarde, presidiendo el señor Besteiro.

Varios diputados renuncian a formular ruegos que tenían anunciados.

El señor GUERRA DEL RIO formula un ruego relativo a la forma en que se renovarán los Ayuntamientos en Cataluña.

DEBATE SOBRE EL PROYECTO DE DESAHUCIOS

Se reanuda el debate sobre el proyecto de ley de desahucios de fincas rústicas.

El señor BESTEIRO recuerda que la discusión se comenzó días antes de producirse la crisis (en ocasión en que se discutía el art. 3.º)

Por tanto, se reanuda el debate en este artículo.

El señor CASANUEVA defiende una enmienda.

El señor MARTINEZ GIL, de la Comisión, advierte que el señor Casanueva se propone obstruir el proyecto, pues tiene presentadas diez y siete enmiendas al artículo que se discute.

Añade que el criterio de la Comisión está definido y que sólo se admitirán desahucios por abandono o subarriendo.

Afirma que el señor Casanueva sólo pretende dejar los desahucios al arbitrio de los propietarios, y esto la Comisión no está dispuesta a admitirlo.

El señor LOPEZ GOICOECHEA explica el voto.

El señor BESTEIRO anuncia que va a proceder a votación.

Algunos diputados solicitan que la enmienda se vote nominalmente.

Queda rechazada por 97 votos contra 9.

El señor CASANUEVA defiende otra enmienda.

El señor MARTINEZ GIL, por la Comisión, acepta parte de la enmienda, y se aprueba el art. 3.º

El señor LOPEZ GOICOECHEA defiende una enmienda que es aceptada por la Comisión.

También se acepta otra del señor del RIO

El señor CASANUEVA defiende otra anunciando que retirará las enmiendas que tiene presentadas si la Comisión se compromete a intercalar entre los arts. 3.º y 4.º otro que contenga el espíritu de las enmiendas.

La Comisión ofrece estudiarlo y se suspende la discusión de este proyecto.

DE LOS RECURSOS DE CASACION

Se lee el dictamen al proyecto de Justicia reformando los recursos de casación en materia penal.

El señor CASTRILLO defiende una enmienda.

El señor ALBORNOZ se muestra partidario de aceptar el criterio más amplio en cuanto se refiere a entablar los recursos de casación, pero dice que como el proyecto está sobre la Mesa hace tanto tiempo no recuerda los pormenores.

SOBRE REVISION EN MATERIA PENAL

Se lee otro dictamen de Justicia sobre el proyecto de revisión en materia penal.

El señor ALBORNOZ explica el alcance del proyecto.

PARA EL CAMBIO DE EMPLAZAMIENTO DE ESTACIONES. — PROYECTO APROBADO

A continuación se reanuda el debate sobre el proyecto dictando normas para el cambio de emplazamiento de las instalaciones ferroviarias en las grandes urbes.

La Comisión lee un voto particular del señor Hidalgo, redactado y admitido.

El señor ROYO VILLANOVA insiste en sus puntos de vista en relación con el proyecto de enlace ferroviario, diciendo que en realidad lo que se pretende es mermar los derechos de los obligacionistas.

Termina diciendo que si el proyecto se convierte en ley será de las que harán trabajar al Tribunal de Garantías Constitucionales.

El señor PRADAL, por la Comisión, dice que las Compañías ferroviarias más que un negocio son un servicio público.

Se aprueban los arts. 4.º y 5.º, quedando aprobado todo el proyecto.

El señor OREJA ELOSEGUI dice que quiere hacer una pregunta al ministro de Obras Públicas.

El señor BESTEIRO le advierte que no ha lugar, por estas aprobado el proyecto.

CONCESION DE UN SUPPLICATORIO

La Cámara se reúne en sesión secreta para discutir la petición de suplicatorio para procesar al señor Oriol.

Se reanuda la sesión pública a las nueve cinco.

El señor BESTEIRO notifica que se ha concedido el suplicatorio para procesar al diputado señor Oriol por evasión de capitales.

Se levanta la sesión a las nueve y cuarto de la noche.

La sesión secreta

DEBATE PARA LA CONCESION DE UN SUPPLICATORIO

En la sesión secreta se discutió el dictamen de la Comisión de Suplicatorios denegando el solicitado para procesar al señor Oriol por el delito de exportación de capitales.

El diputado socialista don AMOS SABRAS defendió su voto particular pidiendo que se conceda el suplicatorio por entender que la exportación de cinco millones y medio de pesetas en billetes del Banco de España y en valores industriales constituye un delito grave, ya que la repatriación de dichos valores la hizo muchos meses después de haberlos exportado, temiendo que la responsabilidad en que había incurrido podría hacer posible una penalidad.

El presidente de la Comisión, señor TENREIRO, defendió el dictamen proponiendo denegar el suplicatorio, diciendo que la exportación de tales valores, según informe del Centro de Contratación de Moneda, no causó perjuicio a los intereses del Estado ni al cambio de la moneda, ya que repatrió los valores sin haber realizado con ellos operación alguna y cobró dividendos de acciones de las que previamente había cortado el cupón.

El señor ORIOL afirmó que no tuvo intención de realizar evasión de capitales, sino de tomar medidas de previsión y seguridad para obtener en el extranjero créditos en divisas que necesitaba para hacer frente al vencimiento de los plazos de obligaciones contraídas para el pago de maquinaria, temiendo que el Centro Oficial de Contratación de Moneda no le facilitara las divisas a tiempo.

Añadió que no había existido intención dolosa por su parte.

El señor REY MORA defendió el dictamen diciendo que hubiera sido mejor que muchos españoles hubiesen imitado la conducta del señor Oriol repatriando sus capitales.

El señor BAEZA MEDINA sostuvo que no deben concederse suplicatorios por delitos políticos y si por delitos comunes.

El señor ROYO VILLANOVA cita precedentes en que se ha denegado el suplicatorio para delitos comunes.

Los señores GUERRA DEL RIO y SERRANO BATANERO declararon, en nombre de las minorías radical y Acción Republicana, que dejaban en libertad a sus diputados para la votación.

Puesta a votación la toma en consideración fué aprobada la concesión del suplicatorio por 110 votos contra 12.

Se abstuvieron los progresistas y el señor Besteiro.

El voto particular del señor Sabrás pasó a ser dictamen.

Se trató de la propuesta hecha a la Cámara para solicitar del Gobierno la cesión de los terrenos del cuartel de la Montaña para la construcción del nuevo palacio de las Cortes, quedando aprobada.

El señor BESTEIRO dijo que ya que hay consignadas importantes cantidades en el presupuesto de las Cortes las obras podían comenzar este mismo verano.

Fuera del salón de sesiones CONVERSACION DE PASILLOS

En los pasillos del Congreso se comentaba lo ocurrido durante la madrugada última al diputado socialista señor Cañizares, perteneciente a la Comisión de Guerra.

A altas horas de la noche se presentaron en su domicilio dos militares.

A pesar de lo intempestivo de la hora los recibió, llevando la pistola preparada.

Durante la conversación, que fué brevísima, observó que uno de los militares permanecía con la mano en el bolsillo.

Preguntados acerca del objeto de su visita incurrieron en contradicciones. Dijeron que se habían equivocado y que iban en busca de Antonio González.

Cuando abandonaron el domicilio del señor Cañizares éste preguntó al vigilante nocturno, el cual dijo que había abierto la puerta porque le preguntaron concretamente por el señor Cañizares, diciendo que se trataba de un asunto urgente.

También en el domicilio del diputado socialista señor Ruiz del Toro, que pertenece a la misma Comisión, se presentaron, de madrugada, dos militares.

GRAN TEATRO IRIS

Matinée popular

Tarde, a las SIETE menos cuarto
Butacas preferentes, 3 pesetas
Gradas, 0'60 pesetas

LOS JARDINES DEL PECADO

Noche, a las ONCE menos cuarto
Clamoroso éxito de la revista

MI COSTILLA ES UN HUESO

Éxito delirante del chotis de Nicéforo. Colosales números de los cow-boys y couplets rusos.
Butacas preferentes, 5 pesetas.
Butacas restantes, 3'50 pesetas

El diputado se negó a recibirlos y los visitantes dijeron que se habían equivocado y desaparecieron.

El señor Azaña, comentando lo ocurrido, dijo que lamentaba que el señor Cañizares no se hubiera fijado a qué regimiento pertenecían los militares que hablaron con él para haber realizado las oportunas investigaciones.

ESTUDIARON EL DICTAMEN AL PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

Esta mañana se reunió en el Congreso la Comisión parlamentaria de Agricultura.

Se trató del dictamen del proyecto de ley de arrendamientos rústicos, siendo probable que mañana se presente a la Mesa de la Cámara.

La diferencia entre el dictamen y el proyecto es escasa, salvo que se pueda presentar algún voto particular.

El representante socialista señor Martínez Gil piensa presentar alguno después de consultar a su minoría.

POR LAS SUPUESTAS RESPONSABILIDADES CONTRAIDAS

Esta tarde se reunieron con el señor Besteiro los jefes de minorías parlamentarias.

El señor Martínez de Velasco dijo a los periodistas que habían tratado de la tramitación del proceso por las responsabilidades de Jaca, acordándose que sea la misma que la que se adoptó para exigir las responsabilidades por el golpe de Estado, para lo cual deberá constituirse un tribunal en idéntica forma y tendrá facultades para dictar sentencia con carácter ejecutivo.

Añadió que se ha hecho nueva distribución de los puestos en las Comisiones, reajustándose al número de los que constituyen cada minoría el número de representantes.

El señor Martínez de Velasco sometió a la consideración del señor Besteiro el caso del diputado señor Rodríguez, a quien el gobernador ha multado con quinientas pesetas.

El señor Besteiro dijo que de prevalecer este criterio podría ser atentario contra la inviolabilidad de los diputados y por tanto ha decidido poner el hecho en conocimiento del Gobierno.

LO QUE CREEN EN ALGUNAS PROVINCIAS

Firmada en primer lugar por el diputado señor Hidalgo se ha presentado una propuesta a la Cámara pidiendo que se envíe con urgencia a la misma la relación detallada de los créditos invertidos en el plan

extraordinario de obras públicas aprobado en agosto de 1931.

El señor Hidalgo manifestó que esto obedece al malestar existente en algunas provincias, donde se cree que se invierten esos créditos en las obras de acceso y extrarradio de Madrid.

EXIGEN EXPLICACIONES AL MINISTRO DE JUSTICIA

A última hora de la tarde se ha presentado a la Mesa de la Cámara una proposición, suscrita por los diputados de diversas minorías republicanas, rogando al ministro de Justicia que dé cuenta al Parlamento de la actitud de algunos procesados con motivo de los sucesos de agosto, y varios defensores, ante la Sala del Supremo que entiende en este asunto.

PETICIONES DEL SEÑOR ALGORA EN FAVOR DE PUEBLOS RIBERENOS Y DEL CAMPO DE CARISIENA

El diputado por Zaragoza don José Algora ha presentado un ruego al ministro de Agricultura.

Afirma que la provincia de Zaragoza ha sido la menos atendida por el Gobierno de la República y, sobre todo, por el Ministerio de Agricultura.

—El año pasado — dice — pedriscos, inundaciones y la importación de trigo extranjero dejaron en ruinas las zonas de Cinco Villas, riberas del Jiloca, del Jalón y otras. Este año otras calamidades han inutilizado las cosechas y el Estado no ha ayudado a los campesinos.

Se refiere concretamente al problema existente en el campo de Cariñena y recuerda la visita de una comisión, integrada por representantes de los principales pueblos de la provincia afectados por este problema de los vinos, que vino a Madrid y entregó al jefe del Gobierno unas conclusiones.

Entiende que debe darles contestación el ministro de Agricultura.

Pedían la conversión del vino en alcohol y la exención del impuesto para la elaboración de la cosecha de 1932.

Termina el ruego pidiendo al ministro de Agricultura que como en los centros oficiales se ha negado veracidad al problema vitivinícola en el campo de Cariñena se nombre personal competente que abra una información para estudiar de cerca este problema, que considera de urgente solución.

De no ser así estima que deben dimitir las autoridades encargadas de este problema.

EN LA PLAZA MADRILEÑA

Ballesteros toreó, con arte y valentía, reses de Villamarta, que eran grandes y mansas

Fué ovacionado durante una faena de muleta, en unos quites y por el excelente conjunto de su valor.-Rafael Vega de los Reyes no hizo más que cumplir y Jaime Pericás un poco menos

LA CORRIDA, EN DETALLE

MADRID. — En la plaza de toros se ha celebrado una novillada lidiándose toros de Villamarta, que fueron

grandes y bien presentados, pero escasos de bravura.

Primero. — Ballesteros toreó muy ceñido y adornado.

Con la muleta está muy valiente. El toro tiene la cabeza por el suelo, impidiendo que Ballesteros entrara a matar.

Señala dos pinchazos y da dos medias estocadas. (Aplausos).

Segundo. — El debutante Jaime Pericás es cogido, volteado y corneado en el suelo al dar el segundo lance. Pasa a la enfermería.

Ballesteros toma la muleta y hace una faena tranquila y torera.

EL JUICIO POR LOS SUCESOS DE AGOSTO

Quedó en suspenso la vista por enfermedad del señor Fernández Prim

Repetición del incidente motivado por cómo son llevados los procesados al Palacio de Justicia.-Intervinieron los forenses.-Sesión privada y testimonio de supuestas ofensas al fiscal de la República.-El lunes se reanudará la vista del proceso

REPRODUCCION DE UN INCIDENTE

MADRID. — Esta mañana, al salir de Prisiones Militares los encartados por los sucesos del mes de agosto, se reprodujeron los incidentes de ayer.

Antes de las ocho dieciséis detenidos fueron a ocupar sus puestos en los coches que, como días pasados, había dispuesto la Dirección General de Seguridad para su traslado.

Ocupaban ya sus puestos en los coches el general Fernández Pérez, el teniente coronel y otros jefes de graduación.

En cambio un grupo de paisanos y de capitanes y tenientes de Caballería al ver que eran los mismos coches que días pasados se negaron

a subir a ellos, haciendo manifestaciones análogas a las del día anterior.

El teniente coronel de la Guardia Civil encargado de su custodia comunicó a las autoridades las negativas de los detenidos para ocupar sus sitios en los coches.

A las nueve y media se presentó el coronel jefe, que pasó al cuarto del oficial de guardia, donde se hallaban los militares que se negaban a subir a los coches, haciéndoles ver la necesidad de cumplir las órdenes que se tenían.

Los protestantes insistieron diciendo que no ocuparían los coches sino por la fuerza.

Finalmente, y después de despojarse de sus guerreras, pasaron los protestantes a los coches.

EL SEÑOR FERNANDEZ PRIM ESTA ENFERMO

De los veintiocho procesados sólo acudieron veintisiete, porque el procesado señor Fernández Prim se hallaba enfermo.

ACUERDO DE LOS DEFENSORES

Antes de la hora anunciada para la sesión se reunieron los defensores bajo la presidencia del señor Bergamín.

Dijo que pensaba dirigir un escrito a la Sala pidiendo que los trasladados de los procesados se hagan según lo dispuesto en el Reglamento orgánico, donde se hace constar que el general de la División debe ser quien se encargue de organizar dicho traslado.

LOS FORENSES FUERON A PRISIONES

La Sala, teniendo noticias de que el procesado señor Fernández Prim se hallaba enfermo, por lo que no podía asistir, discutió sobre la procedencia o improcedencia de la suspensión de la vista hasta el lunes.

Se acordó interrogar al procesado para que diga si considera precisa su presencia.

Fueron enviados a Prisiones dos médicos forenses para que reconocieran al enfermo, dictaminando que se hallaba enfermo de gripe y que consideraban peligroso su traslado al Palacio de Justicia.

EN SESION PRIVADA

Después se acordó comunicar al señor Fernández Prim que no era precisa su asistencia y que podía asistir por delegación en su defensor.

El señor Fernández Prim dijo que tenía tal interés en acudir a la vista que si no se suspendía iría a pesar de hallarse enfermo.

En vista de ello se acordó suspender la vista hasta el lunes.

RESULTADO DE UNA DILIGENCIA

Para comprobar la enfermedad del señor Fernández Prim se personaron en Prisiones Militares el magistrado señor Saavedra, el secretario señor Manzanque y los forenses, que comprobaron la enfermedad del señor Fernández Prim.

Se le interrogó si consideraba interesante su presencia en la causa,

y contestó que si no se suspendía asistiría al Palacio de Justicia.

En vista de ello se suspendió la vista.

LA INCIDENCIA DEL TRASLADO

Se celebró una conferencia a la que asistieron el presidente del Su-

premo, el director general de Seguridad y otras autoridades, para tratar de la conveniencia de que los procesados fueran trasladados en otros vehículos que los empleados hasta ahora.

El director general de Seguridad informó que no respondía de la seguridad del traslado si no se efectuaba como se viene haciendo hasta hoy y que aún pudiera dar lugar a otros incidentes.

El señor Bergamín expuso su propósito de presentar un escrito al Supremo, en el que se pida, después de relatar los hechos de días pasados, que se encargue el general de la División del traslado de los presos.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Una entidad hará donativo de medio millón de pesetas para los damnificados

Alborotos porque no les admitieron como "extras" para una película que filmará U. F. A. en San Sebastián.-Condolencia del alcalde madrileño por la catástrofe que produjeron las inundaciones.-Nuevos ofrecimientos de socorros

CUESTIONES CINEMATOGRAFICAS

SAN SEBASTIAN. — Como se había anunciado llegó en el rápido de la mañana la artista cinematográfica Brigitte Helm.

Los andenes estaban completamente llenos de público, especialmente de mujeres, que hicieron un entusiasta recibimiento a la "estrella" cinematográfica, que fué obsequiada con ramos de flores.

Brigitte Helm manifestó a los periodistas que venía muy cansada del viaje. Venía de Ronda, donde filmó varios metros de película.

Acompaña a la notable artista alemana una compañía de películas de la Ufa, integrada por treinta y tres personas, entre las que figura el director Max Pfeiffer.

Para la parte de película que imprimirán en San Sebastián han sido contratados doscientos comparsas por mediación del Centro de Atracción y Turismo.

Durante todo el día las oficinas de dicha entidad fueron visitadas por numerosos solicitantes que pretendían ser admitidos como "extras".

Se hizo una selección de los aspirantes y los excluidos protestaron, promoviendo algunos alborotos.

CONDOLENCIA DEL ALCALDE DE MADRID POR LOS ESTRAGOS CAUSADOS POR LOS TEMPORALES

SAN SEBASTIAN. — El alcalde interino, señor Zaldúa, manifestó a los periodistas que había recibido un expresivo telegrama del alcalde de Madrid testimoniando su sentimiento por los estragos causados por los temporales en San Sebastián y la provincia.

UN DONATIVO DE MEDIO MILLON DE PESETAS DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Comisión Gestora provincial dió cuenta de que se había reunido el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros provincial, acordando

por unanimidad conceder una subvención de quinientas mil pesetas para los damnificados por los temporales, cantidad que entregará a la Junta provincial de Socorros.

LA LABOR DEL AYUNTAMIENTO DE OYARZUN EN PRO DE LOS DAMNIFICADOS

SAN SEBASTIAN. — Una comisión de Oyarzun, presidida por el alcalde, visitó al gobernador y al presidente de la Diputación, exponiendo los daños causados por los temporales en aquella villa.

En Oyarzun se ha constituido una Junta de socorros. Además el Ayuntamiento ha iniciado una suscripción que ha encabezado con cinco mil pesetas.

Es deseo de dicha Junta allegar rápidamente fondos para las familias damnificadas.

Se calcula que los daños causados por los temporales en Oyarzun ascienden a un millón de pesetas.

OFRECIMIENTOS Y DONATIVOS

SAN SEBASTIAN. — Se han recibido ofrecimientos para organizar festivales a beneficio de los damnificados.

También se han recibido varios donativos, figurando entre ellos uno de León Salvador por la cantidad de 200 pesetas.

NUOVA REUNION DE LA JUNTA DE SOCORROS

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se ha reunido nuevamente la Junta de Socorros, acordando dirigirse a los alcaldes para que en un plazo que no exceda del día 30 presenten una detallada relación de los daños sufridos en sus respectivas localidades.

CONTINUA EL TEMPORAL DE LLUVIAS

SAN SEBASTIAN. — Durante todo el día ha continuado el temporal de lluvias.

Ha llovido con gran intensidad, cayendo un verdadero diluvio.

DE LA PUGNA SOCIAL

Atracos en una sucursal de Banco y en una casa donde pagaban a unos necesitados

En el primero hubo persecución accidentadísima y las últimas referencias dicen que fué detenido uno de los bandoleros. Desvalijaron al cobrador de varias Hermandades.-Fué presentado en el Gobierno Civil de Salamanca el oficio declaratorio del lock-out

UN ATRACO QUE DA OCASION A PERSECUCION Y TIROTEOS

VALENCIA. — En las primeras horas de la tarde cinco individuos, armados de pistolas, asaltaron la sucursal del Banco de Valencia en Chelvas.

Los atracadores cortaron las comunicaciones de la localidad.

La Guardia Civil del puesto de Chelvas ha salido en persecución de los atracadores, con quienes se ha trabado un tiroteo.

El director de la sucursal cerró el establecimiento.

Hasta el momento las noticias se reciben de manera indirecta, por Villar del Arzobispo.

Los atracadores se dieron a la fuga perseguidos, en un automóvil,

por el director del Banco y la Guardia Civil.

Marcharon en dirección a Valencia, pero al pasar por Calles abandonaron el vehículo internándose en el monte, siempre perseguidos por la Benemérita, marchando en dirección de Requena.

Lo robado asciende a 25.580 pesetas.

Se sabe que los atracadores tomaron un taxi en Valencia, conducido por José Martínez, que ha sido detenido.

FUE ATRACADO EL COBRADOR DE VARIAS HERMANDADES

BARCELONA. — En las primeras horas de la noche se cometió un

LA POLITICA AL DIA

Como es muy natural el Sr. Companys va a conocer unas maniobras de Marina

Y ha dicho que en todos los países las maniobras navales sirven para conocer la eficiencia y el estado del material.-Regreso del ministro de la Gobernación.-Reuniones de radicales-socialistas y de tradicionalistas por asuntos interiores de sus partidos

EL SEÑOR COMPANYS ERA A PRESENCIAR UNAS MANIOBRAS

MADRID. — El ministro de Marina, señor Companys, dijo a los periodistas que en los días que lleva al frente del Ministerio procura ponerse al corriente de los asuntos de su departamento, que son muy complejos.

Dedicó elogios al señor Giral. Dijo que no podía hablar de proyectos.

Se refirió a las maniobras militares que se celebran estos días en el Mediterráneo y dijo que en todos los países las maniobras se efectúan para conocer la eficacia y el estado del material.

Dijo que tomaban parte cuatro cruceros, diez destructores, un portaaviones, dos torpederos, un aljibe y cinco submarinos.

Anunció que se proponía presentarse a las maniobras.

LLEGO EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — Esta mañana llegó a Madrid el ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga, acompañado de su esposa y de los directores generales de Aeronáutica y Beneficencia.

En la estación esperaban los altos jefes del departamento y amigos del ministro.

El señor Casares marchó a su domicilio para asistir después a su despacho oficial.

VIAJE DE UN SUBSECRETARIO

MADRID. — Ha marchado a Alicante, para asistir a las fiestas que se celebran en aquella ciudad, el subsecretario de Gobernación, señor Esplá.

El sábado marcharán con el mismo objeto los señores Azaña y Prieto.

DEL COMITE NACIONAL DE LOS RADICALES-SOCIALISTAS

MADRID. — Se ha reunido en sesión extraordinaria el Comité ejecutivo nacional del partido radical-socialista para elegir a los miembros que han de ocupar cargos en el Comité.

Fueron elegidos: Presidente, don Félix Gordón Ordax; vicepresidente, don Julián María López Orozco; secretario, don José Moreno Galvache; tesorero, don Fernando Valero, y vocales, don Alvaro de Albornoz, don Marcelino Domingo y don José Salmerón.

BANQUETE A UN POLITICO COLOMBIANO

MADRID. — El Gobierno ha obsequiado con un banquete, en la Presidencia del Consejo, al embajador especial en Colombia, don Eduardo Santos.

Asistieron al banquete todos los ministros, acompañados de sus esposas.

PROHIBEN UNA MANIFESTACION LAICA

MADRID. — Por orden de la Dirección General de Seguridad se ha cursado un aviso para la suspensión de la manifestación laica que determinados elementos de los partidos republicanos de izquierda habían organizado para mañana, coincidiendo con la festividad del Corazón de Jesús.

PARA REORGANIZAR EL TRADICIONALISMO

MADRID. — Se ha reunido la Junta Suprema del Tradicionalismo, formando parte de la misma algunos diputados a Cortes, delegados regionales y representantes de Asociaciones tradicionalistas.

El principal objeto de esta asamblea es tratar de la reorganización del partido carlista en toda España, pues hace mucho tiempo que no se reúne esta entidad.

DE PRIEGO

Regresó a Madrid el jefe del Estado

LE FUERON DADAS NOTICIAS RELACIONADAS CON LOS SEÑORES BARBERAN Y COLLAR

MADRID. — A las seis de la tarde llegó a Madrid, procedente de Priego, S. E. el presidente de la República.

Se dirigió a su domicilio particular.

Inmediatamente recibió las últimas noticias de los aviadores españoles Barberán y Collar, ordenando que tan pronto como se tenga alguna nueva impresión se le comuniquen con toda urgencia.

Gran mitin tradicionalista en Zaragoza

El domingo, 25 de junio, en el

FRONTON ARAGONES (Calle de Bilbao)

A las once de la mañana

ORADORES:

Señorita María Rosa Urraca Pastor (Ex-inspectora del Trabajo)

Don José María Lamamié de Clairac (Diputado a Cortes)

Don Esteban Bilbao (Abogado)

El acto será presidido por el Excmo. Sr. conde de Rodezno, jefe supremo de la Comunión Tradicionalista y diputado a Cortes.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

REUNION QUE TODAVIA NO TIENE HORIZONTES CLAROS

Circuló el rumor de que Francia se retiraba de la Conferencia Económica Mundial

El punto muerto en que ésta se halla ha motivado la baja del dólar.-Serán llevadas en secreto las negociaciones sobre la moneda.-Dan como seguro que, para llevar a la Asamblea fines concretos, irá a Londres el presidente de los Estados Unidos

PRESENTACION DE PROPOSICIONES

LONDRES.—La Subcomisión económica encargada del examen de las cuestiones político-comerciales se ha reunido esta tarde en sesión secreta, bajo la presidencia del señor Krogmann, Alemania.

En la reunión se sabe que fueron presentadas un cierto número de proposiciones que facilitarían elementos para el informe que será presentado ulteriormente a la Comisión económica.

Entre estas proposiciones merece citarse una presentada por la delegación inglesa en la cual se recomiendan un cierto número de principios para que sean respetados en los acuerdos a que se pueda llegar.

En dicha proposición inglesa se hace constar que la Conferencia atribuye la mayor importancia a la abolición de los contingentes de importación establecidos arbitrariamente.

Por otra parte el señor Stucki, Suiza, ha pedido la abolición de las restricciones comerciales y el desarrollo de los acuerdos de compensación por medio de transacciones bilaterales.

LAS NEGOCIACIONES SE LLEVAN EN SECRETO

LONDRES.—Como consecuencia de conversaciones celebradas por el señor Mac Donald con algunos delegados americanos se ha acordado que las negociaciones relativas a la estabilización se mantengan secretas, con objeto de no perturbar la marcha de los mercados mundiales.

La parte de la resolución americana relativa al metal plata ha sido aplazada, teniendo en cuenta que no podrá ser adoptada antes de llegarse a un acuerdo definitivo, para impedir la venta de dicho metal a bajo precio.

APLAZAMIENTO HASTA SEPTIEMBRE

LONDRES.—Se decía esta tarde en los círculos oficiales que las negociaciones angloamericanas sobre las deudas no comenzarán probablemente hasta el mes de septiembre próximo.

Por otra parte se desmiente que el señor John Simon fuera próximamente a Washington para emprender esas negociaciones.

ES POSIBLE EL REGRESO DE HUGENBERG

LONDRES.—Contrariamente a la impresión que predominaba en las primeras horas de la tarde a primera hora de la noche se considera posible el regreso del señor Hugenberg a Londres.

Sin embargo, se hace observar que antes de volver a su puesto en la delegación alemana el jefe del partido nacional alemán ha tenido que aceptar la designación del señor Krogmann, alcalde nacionalsocialista de Hamburgo, como jefe de la delegación alemana, en ausencia del señor von Neurath.

NO SE RETIRARAN LOS FRANCESES

LONDRES.—Entiende la Agencia Reuter que los rumores de una posible retirada de la Comisión francesa son infundados. Los delegados franceses se hallan animados del mejor deseo de colaborar entusiasta y activamente.

PARA QUE LA POLITICA MONETARIA TENGA EFICACIA

LONDRES.—En la reunión del Subcomité monetario los delegados de Polonia y Noruega han significado que la política monetaria no tendrá eficacia si no se logra antes la estabilización, aun contando con la cooperación que se preconiza de los Bancos centrales.

El delegado búlgaro apoyó una resolución, sujeta a reserva, diciendo que el resurgimiento de los precios ha de ser secundado por una política económica eficaz contraria a la política de desvalorización de monedas.

El delegado sueco apoya la tesis inglesa de revalorización.

El doctor alemán señor Vocke, del Reichsbank, observa que no deben aplicarse medidas artificiales para lograr el aumento del nivel de los precios, y se muestra partidario de la desaparición de las restricciones comerciales.

El delegado griego expresó que no es posible mantener la moneda en forma estable sin tener en cuenta el balance comercial de importación y exportación.

PROPOSICION GRIEGA

LONDRES.—La delegación griega que asiste a la Conferencia ha sometido a la Comisión económica una proposición en favor de la conclusión de Tratados comerciales especiales entre los grandes Estados acreedores y las pequeñas naciones deudoras, con objeto de facilitar la exportación de ciertos productos de estos últimos países a las potencias acreedoras, con sujeción a tarifas especialmente reducidas fuera del cuadro de la política aduanera de cada país y el sistema existente de cuotas, asegurando así el servicio de las deudas públicas exteriores en forma conveniente.

¿NUEVAS INSTRUCCIONES?

LONDRES.—Se cree saber que la delegación norteamericana ha recibido nuevas instrucciones y que a

JACA Ciudad de verano. Bellísimos paisajes. Excursiones deliciosas.

consecuencia de ello el señor Warbourg ha conferenciado con el señor Mac Donald.

UNA REUNION DEBIDA A LA ANTERIOR NOTICIA

LONDRES.—Esta noche se han reunido los delegados que forman parte de la delegación norteamericana en la Conferencia Económica Mundial, bajo la presidencia del señor Hull.

La discusión duró de las seis a las once.

Sólo se interrumpieron los discursos para cenar rápidamente.

Parece que se ha tratado en esta reunión de la necesidad de redactar una declaración de política comprensiva que permita despejar un poco la atmósfera de mala inteligencia o incompreensiones que se crea en la Conferencia.

HA MOTIVADO LA BAJA DEL DOLAR

NUEVA YORK.—En un comentario financiero el "Times" dice que el punto muerto en que se halla actualmente la discusión del problema monetario ha permitido la baja del dólar, por haberse lanzado a la especulación algunos profesionales.

Saca la consecuencia que las conversaciones de Londres se han encaminado a lograr nuevamente la inflación de este signo monetario. Pero los hechos reales son contrarios a esta política, pues desde marzo a junio el signo circulante papel ha disminuido en 507 millones. Los billetes de Banco del Federal Reserve Bank el 14 de junio habían también disminuido en 1.064 millones de dólares, a contar también de mediados del mes de marzo. 800 millones de oro amonedado o certificados equivalentes a esta suma se han cursado y cambiado por un valor equivalente de papel moneda.

UN RUMOR SENSACIONAL

NUEVA YORK.—Hoy ha circulado el rumor de que Francia tenía el propósito de retirarse de la Conferencia Económica.

En general se estima que la visita del señor Moley a Londres podrá esclarecer la situación en el seno de la delegación americana, que es vivamente criticada en los Estados Unidos por su inconsistencia en adoptar las medidas del caso.

ES UNA POLITICA EGOISTA Y VICIOSA

NUEVA YORK.—En un editorial del "Herald Tribune" se condena como viciosa y egoista la política del senador americano señor Pitt-

man para revalorizar el signo monetario plata.

La argumentación del señor Pittman es considerada como artificiosa e interesada en favor del Estado de Nevada. Celebra que haya sido nombrado como consultor de Roosevelt el señor Baruch, pues si alguien puede poner algo de sentido común en la política extranjera de la nación es seguramente este significado financiero. Desde hace tiempo el señor Baruch ha sido considerado como consultor oficioso del señor Roosevelt.

LA ACTITUD NORTEAMERICANA SERA INFLEXIBLE

NUEVA YORK.—Según los diarios la misión que llevará el profesor Moley a la Conferencia Económica revelará la actitud americana como más inflexible de la actitud adoptada hasta ahora por los delegados de Norteamérica.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Cuál será el programa para lograr el resurgimiento norteamericano

Lo ha expuesto el general Hug Johnson.-Está más enconada cada día la relación entre Austria y Alemania por consecuencia del nacional-socialismo.-Green que han detenido al que intentó matar a Roosevelt

LA POLITICA Y EL CRIMEN

SOFIA.—Las calles de Sofía son cada vez más peligrosas. Numerosos transeúntes son víctimas inocentes de las balas cambiadas entre los adversarios macedónicos.

Un comerciante llamado Veltcheff que se hallaba sentado en la terraza de un café fué agredido por un individuo, que le disparó tres tiros de revólver, dejándole muerto en el acto.

El asesino ha sido detenido en Michailovista y se llama Vaneff. Ha declarado que se había equivocado, pues a quien quería matar era al protegido Mischeff, que se parece a la víctima.

CONDENAN A UNOS COMUNISTAS

BELGRADO.—El tribunal de protección al Estado ha dictado sentencia en el proceso contra el comunista Bayets y sus cómplices, acusados de propaganda dirigida contra el Estado y creación de células comunistas.

El grupo comunista formado por los inculcados había establecido una imprenta clandestina en la que se imprimían proclamas subversivas.

Bayets ha sido condenado a tres años de trabajos forzados, y sus cómplices a dos y tres años de prisión.

¿ES EL TERRORISTA?

WASHINGTON.—La Policía ha detenido a José Doldo, de 20 años, de quien se sospecha sea el autor del envío por correo a Roosevelt de varias bombas. Ultimamente le envió una carta conteniendo un cheque ficticio de setenta y cinco millones de dólares para el pago de deudas de guerra.

PROGRAMA PARA QUE RESURJAN LOS EE. UU.

WASHINGTON.—El general Hugh Johnson, administrador general del programa de resurgimiento nacional patrocinado por Roosevelt, ha manifestado que la política del Gobierno tenderá ahora a la elevación de los jornales y a la reducción de las horas de trabajo.

Entiende que la aplicación de la tregua significaría el poner en acción varias industrias cuya producción exagerada podría dificultar el aumento racional previsto para los precios. El programa presidencial de resurgimiento económico cree Johnson es algo muy por encima de cuanto hasta ahora se ha visto.

El programa también incluye la compra por cuenta del Estado de ocho millones de acres de bosque para aumentar el caudal de riqueza forestal del Estado. El precio de compra de tal extensión de bosque representa aproximadamente unos 20 millones de dólares.

Se dice que Roosevelt insiste en la necesidad de ir a un alza mundial en los precios comerciales y por su parte los funcionarios del Gobierno creen que ha llegado el momento de comerciar con vistas a una elevación de precios, aumento en los trabajos de utilidad pública y extensión de los créditos, por mediación de los Bancos centrales.

Todas estas medidas responderían al programa de resurgimiento financiero económico interior de los Estados Unidos. A su juicio, a menos que Europa se ponga deliberadamente al lado de Roosevelt, los Estados Unidos no podrán obrar de otro modo y habrán de perseguir solos esta idea.

Con este motivo se habla de un aplazamiento eventual de la Conferencia Económica.

Aunque los Estados Unidos son contrarios a esta medida, si la mayoría de Estados lo pidieran, se avendrían a este aplazamiento.

¿VA ROOSEVELT?

BOSTON.—El "Boston Post" anuncia que corre el rumor de que después de la visita de Moley a Londres, el presidente, señor Roosevelt, se trasladará también a la capital de Inglaterra a bordo del "Indianópolis".

Su personalidad, en el seno de la Conferencia Económica, hay que esperar que sirva para encauzar francamente el programa norteamericano.

EXCLUSION DE NACIONAL-SOCIALISTAS

VIENA.—El Gobierno de la Baja Austria ha excluido a las nacionalsocialistas de las sesiones de la Dieta, con motivo de la prohibición del partido hitleriano.

Los social-demócratas protestan contra esta exclusión, aunque aprueban la proposición del mencionado partido.

OPINIONES AUSTRIACAS

VIENA.—En un discurso pronunciado en Graz por el general Vauquin éste justificó la disolución decretada del partido nacionalsocialista en Austria debido a los manejos que venían realizando sus miembros contra la soberanía del país.

En Medling, el diputado cristiano social Nunsehak pronunció un discurso en el que fustigó duramente la política de odio de la Alemania hitleriana, que representa una humillación para Austria.

PARA VISITAR LOS AERODROMOS

PRAGA.—El príncipe Nicolás de Rumania, que realiza un viaje de estudios por Europa, ha llegado al aeródromo de Kbely, procedente de París.

Permanecerá tres días en Checoslovaquia para visitar los aeródromos militares.

Asistirá también a los ejercicios de aviación y visitará las fábricas que trabajan para la defensa nacional.

POLITICA ALEMANA

Quieren limpiar de marxismo la Organización de los Cascos de Acero

CONTRA DOLLFUSS

BERLIN.—El diario Kreuzzeitung, órgano de Seldte, publica un artículo de tonos muy violentos contra el canceller Dollfuss, a quien se acusa de separatismo y favorecer la política particularista de los Habsburgo.

POR SU DISCONFORMIDAD

BERLIN.—Vienen multiplicándose las medidas de las autoridades contra las formaciones de los "Cascos de Acero" y los nacionalsocialistas, quienes a su adoptan una actitud de franca disconformidad contra los hitlerianos. El prefecto de Essen, que pertenece al partido "nazi" se ha hecho cargo de la dirección de los "Cascos de acero" de aquella región. Algunos atribuyen el propósito a Hitler de disolver dichas formaciones.

INCORPORAN UNA ORGANIZACION

BERLIN.—El canceller señor Hitler, el ministro de la Reichswehr, el

atraco en la portería de una casa de la calle de Rosellón.

Cuando el cobrador de varias Hermandades se hallaba en dicho lugar pagando a algunos afiliados entraron tres individuos, armados de pistolas, que le obligaron a entrar en las habitaciones, apoderándose de 3.000 pesetas.

Luego se dieron rápidamente a la fuga.

Los atracadores eran jóvenes que aparentaban de 20 a 25 años.

DE UNA GRAVISIMA SITUACION

SALAMANCA.—Los diputados señores Gil Robles y Marcos Escribano, en unión de los representantes de los patronos, acudieron al despacho del gobernador.

El señor Gil Robles dijo a los periodistas que había ido a darle cuenta de la comparecencia ante el juez.

Dijeron que habían reiterado sus propósitos de no acatar las órdenes del Ministerio de Trabajo.

De persistir en las resoluciones se llegará al paro en la agricultura, industria y comercio, para lo cual hoy mismo se presentó el oficio del "lock-out".

También piensan retirarse las representaciones patronales de los Jurados Mixtos y llegar incluso a darse de baja en la contribución.

El gobernador, por su parte, dijo que las fuerzas continuaban por la provincia obligando a poner en práctica las órdenes recibidas del Ministerio.

ACTITUD DE PROPIETARIOS QUE SE PERSONARON EN LA CARCEL

SALAMANCA.—En las primeras horas de la mañana llegó una comisión de patronos agrícolas de los pueblos de la provincia, que en actitud pacífica se situó en la Plaza Mayor.

A media mañana salieron del hotel los diputados señores Gil Robles y Marcos Escribano, que en unión de los representantes de las entidades patronales de todo género se trasladaron a la cárcel.

Pasaron los diputados y representaciones de las entidades que figuraban en la comitiva, quedando en el exterior un grupo de los comisionados.

En la Sala de Visitas se requirió la presencia del juez de instrucción, diciéndose que estaban dispuestos a constituirse en prisión por hacerse solidarios de la actitud de los detenidos, ya que consideran ilegales las disposiciones ministeriales contra los acuerdos de los Jurados Mixtos.

Dijeron que mantendrán su actitud de no admitir ni una sola cuadrilla de trabajadores de los facilitados por los organismos provinciales.

El señor Gil Robles dijo que marchaba a Madrid y llevaría el asunto a las Cortes.

LA BOLSA

Alza ligera, pero incesante, de la moneda extranjera

DICE LA NOTA OFICIAL...

MADRID.—El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:

Francos, 46'60.
Libras, 40'20.
Dólares, 9'62.
Francos suizos, 228'375.
Francos belgas, 165'37.
Liras, 61'95.
Marcos, 2'85.

TEATRO CIRCO

HOY,

NOCHE DE FANTASMAS

Primero, el horror; después, la sonrisa feliz ::

Una sucesión de escenas escalofrías y un desenlace por el que suspira el espectador : : : :

BEN LYON
ZASU PITTS
JAMES CLEASON

Mañana: AUDIENCIA IMPERIAL

ministro de Trabajo y el jefe de la Stahlhelm, han decidido incorporar esta organización a las del partido nacional-socialista.

La Stahlhelm subsistirá de antiguos combatientes, y sus miembros deberán adherirse al partido nacional-socialista, quedándoles prohibido formar parte del frente de combate napolitano.

LOS QUE DISUELVEN LOS "CASCOS DE ACERO"

BERLIN. — A fin de limpiar la Asociación de los "Cascos de Acero" de los elementos marxistas y otros hostiles que ingresaron recientemente en esta Asociación, las autoridades de la provincia renana han ordenado la disolución de los "Cascos de Acero" en su forma actual, haciendo cesar provisionalmente las oficinas e incautándose de sus fondos. Esta medida no tiene por objeto disolver definitivamente los "Cascos de Acero", sino simplemente alejar los elementos políticos indeseables y reconstituirlos como Asociación no política que cultive la tradición de los antiguos combatientes.

EN LAS OFICINAS DEL PARTIDO POPULAR BAVARO

MUNICH. — Se han efectuado registros en las oficinas del partido popular bávaro, en la sede de la fracción bávara del Landtag y en las redacciones de los periódicos católicos bávaros.

Se reprocha al partido popular bávaro el mantener relaciones con el partido cristiano-social de Austria.

INSINUACION BASTANTE PELLIGROSA

BERLIN. — El órgano hitleriano insinúa que pudiera muy bien ser que el propio Gobierno austriaco hubiera provocado el atentado de Krenbs para justificar su conducta hacia el partido nacional-socialista.

MAS DETENIDOS

BERLIN. — Han sido detenidos más de 100 jefes del grupo nacional alemán.

Entre los detenidos se encuentra un señor apellidado Hugenberg, pariente del ministro de Economía del Reich.

La prohibición de la organización de combate nacional alemana, se ha extendido a la Sajonia, Mecklemburgo y Brunswick.

Se han efectuado registros en el local del partido nacional alemán, siendo detenido un diputado perteneciente a dicho partido, que fué puesto en libertad poco después.

PULSARON LA OPINION

Los "húmedos" y los "secos" continúan su batalla

RESULTADO DE UNA VOTACION

DESMOLINES (IOWA). — Los datos de la votación verificada para conocer la opinión pública sobre el régimen de bebidas han arrojado una mayoría de 100.000 votos en favor de la suspensión de la aplicación del artículo 13 de la dicha ley. Este Estado se significó siempre por su política rigorista "seca", pero los "húmedos" siempre vaticinaron que el resultado de la votación señalaría un fracaso para los partidarios de la ley seca.

LOS GRANDES INTENTOS

No han podido volar nuevamente sobre el monte Everest

SUSPENSION HASTA EL OTOÑO

CALCUTA. — A causa del mal tiempo el proyecto de Rutledge de volar sobre la cima alta del Everest ha sido aplazado para el otoño.

PRESENTE Y PASADO

Manifestaciones después del golpe de Estado en Siam

CONVOCATORIA Y HOMENAJE

BANGKOK. — El jefe del Ejército ha obligado a dimitir al Consejo de Estado y ha anunciado que va a convocar la Asamblea del Pueblo, disuelta por decreto del día 2 de marzo a consecuencia del avance del comunismo.

Ha sido enviado un mensaje al rey asegurándole la fidelidad del Ejército, la Marina y el pueblo.

LO QUE SE RECUERDA

BANGKOK (Siam). — Con motivo de los últimos acontecimientos políticos en Siam se recuerda que el monarca disolvió la Asamblea el día 2 de abril, nombrando un Consejo de Estado hasta que las nuevas elecciones tuvieran efecto.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Rumor, no confirmado, de haber hallado los restos del "Cuatro Vientos" en la zona llamada Prisión de Veracruz

Lo que, ya de madrugada, dijo el embajador español en Méjico.-Hoy, a primera hora, reanudarán las pesquisas para hallar a Barberán y Collar.-En Galicia hay cosecha... de bombas. El tiempo está loco y nieva en Gredos.-Ultimación del Tratado comercial hispano-francés

COPIA DE UN MENSAJE DEL EMBAJADOR EN MEJICO

MADRID. — En Gobernación dijeron de madrugada que se había recibido copia del mensaje enviado por el embajador de España en Méjico al Ministerio de la Guerra, a la una menos cuarto de hoy.

Dice así: "Regresado el coronel Fierro y el sargento Madariaga después de realizar un minucioso vuelo de observación de setecientos kilómetros en Oasaka y Guerrero, sin haber podido encontrar al "Cuatro Vientos".

Mañana, al amanecer, volverán a salir Fierro y Madariaga hacia el Estado de Tabasco. Las gasolineras enviadas a recorrer la costa, para el caso de que hubiera caído en el mar, regresaron sin novedad. Continúan las fuerzas de Caballería revisando los sitios más probables.—Vayo".

UN RUMOR QUE NO TIENE CONFIRMACION

MEJICO. — A las tres y media de la tarde, hora local, circuló el rumor, no confirmado, diciendo que los restos de un avión, que se suponía era el "Cuatro Vientos", habían caído en el sitio denominado "Prisión de Veracruz".

EL GANADO CONTAGIO LA FIEBRE

VITORIA. — Comunican de Naclears que se ha declarado una epidemia de fiebre de Malta contagiada por el ganado. Las autoridades sanitarias han adoptado las medidas profilácticas necesarias. Se ha registrado una defunción y cinco invasiones.

MULTAS POR INFRACCIONES DE ORDEN PECUARIO

ZAMORA. — Por orden de la Dirección General de Ganadería se han impuesto multas por valor de 58.400 pesetas a varios vecinos de

distintos pueblos por infracciones en materia pecuaria.

Por el mismo motivo se ha impuesto una multa de 500 pesetas a un vecino de la capital.

UN TURBION DE BOMBAS EN GALICIA

PONTEVEDRA. — Ha estallado una bomba en la casa de un armador de vapores pesqueros.

Produjo pequeños daños. Continúan en la cárcel once detenidos por la colocación de cuatro bombas que estallaron días pasados.

ACUERDOS DE LOS GALLEGUIS-TAS

PONTEVEDRA. — Se ha reunido el Pleno regional del partido galleguista, acordando celebrar una asamblea los días 12 y 13 de agosto con asistencia del señor Casares Quiroga.

TEMORES DE QUE SE PLANTEE UN GRAVE CONFLICTO

CORDOBA. — Hasta ahora no se ha hallado la fórmula para resolver

la anunciada huelga de campesinos que organiza la U. G. T.

Se ignora si llegará a plantearse. Las autoridades han adoptado precauciones porque se ha lanzado un manifiesto diciendo que si se llega al paro será la hora de asaltar las fincas para destruir las cosechas y los ganados.

BESTIAL ATENTADO EN UN TEATRO

MONTORO. — En el teatro Principal, durante la representación de "Teresa de Jesús", un individuo arrojó un petardo al escenario, produciendo gran alarma. La Guardia civil detuvo al autor del atentado.

HA CAIDO UNA GRAN NEVADA

AVILA. — En los pueblos de la sierra de Gredos ha caído una copiosa nevada. La temperatura ha descendido en la región.

VELADA DE BOXEO

BARCELONA. — En el Nuevo Mundo hubo esta noche una velada de boxeo. La concurrencia no fué extraordinaria. He aquí el resultado de las peleas: Olvés fué vencido por Lite, a los puntos. Cazorro y Colás hicieron match nulo. Lasheras derrotó a Vilanova, por decisión.

LA PELEA ENTRE FELIX PEREZ, VASCO, Y BETES, ARAGONÉS, FUÉ SUSPENDIDA EN EL ÚLTIMO ASALTO PORQUE DE LA CEJA IZQUIERDA DEL PRIMERO DE DICHO PUGILES CORRÍA UN RÍO DE SANGRE. CLARO ESTÁ QUE SE DIÓ POR VENCEDOR AL ARAGONÉS.

Finalmente Mateo Osa venció por k. o., en el primer asalto, a Benneck. Desde el momento de iniciar el combate Osa se lanzó fieramente sobre su enemigo y lo aniquiló a terribles mazazos.

PARISIANA

Siguen las proyecciones de

¿NOS DIVORCIAMOS?

La más graciosa sátira del divorcio

Lo más cómico entre lo cómico BERT WEELE y ROBERT WOLSEY intérpretes de

LOS AMOS DEL PRESIDIO BUTACA, 1 PTA. — GENERAL, 0'40

PRONTO: La más emocionante, la más trágica, la más definitiva película de vanguardia

EVASION Sonora

LA VOZ DE ARAGON

ES EL PERIODICO QUE LE INTERESA

1.º

Es un periódico moderno, de lectura abundante, variada y sugestiva, que le da vibrante amenidad.

2.º

Su abundante información gráfica de asuntos regionales, de España y del mundo, ofrece mayor atracción.

3.º

Si es usted industrial o comerciante, sus anuncios en color aumentarán en gran número sus relaciones.

¿SUSCRIBASE?

LOS CONSERVEROS CONTINUAN EL PARO

VIGO. — Continúa la huelga de conserveros de la C. N. T.

Las mujeres provocaron algunos alborotos, dando lugar a la intervención de la fuerza pública.

LIBERTO A DOS CONDENADOS A CADENA PERPETUA

VARSOVIA. — El vicepresidente del Senado de Dantzig se presentó en la prisión, poniendo en libertad a dos hitleristas que habían sido condenados a cadena perpetua por asesinato de dos miembros de otro partido político.

ABSOLVI RON A LOS ACUSADOS DE HABER MATADO A SANCHEZ DEL CERRO

LIMA. — Se reunió el Consejo de guerra para juzgar a quince individuos complicados en el asesinato de Sánchez del Cerro. Todos han sido absueltos.

CUESTIONES ABORDADAS POR LA CONFERENCIA ECONOMICA

LONDRES. — La sesión de la Conferencia Económica se consagró a la cuestión de las subvenciones, especialmente a la navegación; a las cuestiones de veterinaria y de fitopatología.

La delegación inglesa expuso el memorandum del Gobierno que fija su posición en las materias de producción y venta y en las cuestiones entre productores y el Gobierno.

APROBACION DEL TRATADO HISPANOFRANCES

PARIS. — Ha quedado definitivamente convenido el Tratado de Comercio entre España y Francia, que da por terminado el "modus vivendi" concertado en 1931.

Este Tratado es favorable a España en materias de agricultura a cambio de ventajas para Francia en cuanto al "champagne" y a determinados artículos de lujo.

JEFE ESPAÑOL ATROPELLADO POR UN COCHE

GINEBRA. — Al salir del Consulado de España el jefe de sección de la Sociedad de Naciones en la Conferencia del Trabajo, señor Guillén Escobar, fué atropellado por un automóvil.

El señor Guillén Escobar resultó herido levemente.

POR LA INVASION EN LOS ORGANISMOS DE ASALTO

BERLIN. — El jefe de destacamento nacional alemán en Bismarck ha sido conducido a las Oficinas de Policía social.

Le sometieron a extenso interrogatorio, junto con otros cuarenta detenidos, entre ellos un sobrino del ministro de Economía.

Motiva tal detención el haberse descubierto una nueva organización de asalto que intentaban crear, en la cual intervenían los marxistas y sujetos expresidarios, algunos de ellos condenados veinte veces.

Esa organización tenía hasta el presente tres mil afiliados.

Se ha publicado un bando contra los socialistas.

LA CASTA MANDA

Manifestación de indios contra el matrimonio del hijo de Gandhi

PESE A LO ORDENADO POR EL "MAHATMA"

BOMBAY. — Dos mil brahmanes han celebrado en Poona una manifestación de protesta contra el matrimonio de Gandhi, que consideran como no efectuado, ya que la esposa pertenece a una casta superior a la del marido.

A pesar de la orden dada por Gandhi suspendiendo de nuevo la campaña de desobediencia civil el Gobierno continúa exigiendo la cesación definitiva del boicot antes de reanudar negociaciones con el Congreso.

POR UN CORTOCIRCUITO

Fábrica de electricidad destruida por un incendio

PERDIDAS CUANTIOSAS

OSLO. — Un incendio provocado por un cortocircuito ha destruido la central eléctrica de Oslo, privando de luz y fuerza a numerosas localidades.

En Oslo quedaron detenidos todos los tranvías y la gran estación noruega de radiodifusión.

Los daños se evalúan en un millón y medio de coronas.

El banquete del partido republicano conservador

El partido republicano conservador nos comunica lo que sigue:

"Como tenemos anunciado, el domingo, día 25 del actual, se celebrará a la una de la tarde, en el Casino Mercantil, el banquete que este partido organiza en honor de sus concejales rurales. Además de los oradores ya anunciados tomará parte en el acto el diputado don Gregorio Arranz, que tanto prestigio se ha creado últimamente con su serena y razonada obstrucción al proyecto de Congregaciones, por cuyo motivo la minoría parlamentaria le dedicó recientemente un homenaje.

Existe gran demanda de tarjetas, por lo cual los afiliados y simpatizantes que todavía no han recogido las suyas deben apresurarse a pasar por los locales del partido, de seis a siete y media de la tarde, donde las tendrán reservadas hasta mañana. Sábado.

Tienen prometida su asistencia nutridas representaciones de Alfajarín, Belmonte de Calatayud, Bárboles, Tabuena, Urriés, Montón, San Mateo de Gállego, Moros, Caspe, Alagón y varios más tienen igualmente anunciado el envío de representaciones".

LA VIDA MUNICIPAL

ALCALDE EJERCIENTE

Como decíamos ayer, en ausencia del alcalde, don Federico Martínez, desempeña la Alcaldía el primer teniente de alcalde, señor Pineda, quien ayer despachó los asuntos oficiales y de trámite.

VISITA DE LA "EMBAJADA DE LA FERIA DE VALENCIA"

En atenta carta dirigida al alcalde comunica el Fomento de Turismo de Valencia el próximo viaje a nuestra ciudad de un grupo de destacadas personalidades que, con el título de "Embajada de la Feria de Valencia" y bajo los auspicios de este Ayuntamiento, han emprendido un viaje por diversas capitales españolas.

Los excursionistas pasarán en Zaragoza los días 2 y 3 del mes próximo, estando formado el grupo por unas veintidós personas.

Nuestro Ayuntamiento adoptará los acuerdos que procedan con relación a esta visita.

LA COMISION PRO-FOMENTO DEL CAMINREAL

Iniciada la formación de una comisión local que en unión de otra valenciana labore en beneficio y fomento del Caminreal, ha sido comunicada al Ayuntamiento la designación de algunos vocales.

La Diputación provincial estará representada por el diputado señor Carceller y el Sindicato de Iniciativa por el señor Cidón.

También LA VOZ DE ARAGON ha designado un redactor que represente al diario en la comisión citada.

LA ADJUDICACION DE LOS BAÑOS DEL EBRO

En el concursillo celebrado para adjudicar el arriendo de los baños del Ebro por este verano ha sido otorgada la concesión a don Juan Murillo, por la cantidad de 3.013 pesetas.

SOLICITUD DE UNA SUBVENCION

Una comisión de funcionarios de Correos visitó ayer al alcalde para solicitar la concesión de una subvención para contribuir a los gastos de la excursión que realiza el Orfelinato del Cuerpo y que se detendrá en Zaragoza el próximo día 28 del actual.

DESESTIMANDO UNA INSTANCIA

La Comisión de Hacienda lleva un dictamen a la sesión de esta tarde proponiendo desestimar la instancia de los vecinos de la calle de la Paz, que solicitaban que el Ayuntamiento se hiciese cargo de la misma.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Esperando de 12 a 1
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 6
COSO, 182 duplicado



Ante la gran final Madrid-Athlétic

Ahí van unas cuantas curiosidades:

Los dos finalistas, ¿cuántas veces lo han sido? — Tomados los datos desde que funciona la actual organización, es decir, desde que existe la Federación, en 1913. Pues con anterioridad se jugaba de forma que no siempre hubo finalistas, sino que se adjudicaba por puntos.

El Athlétic de Bilbao fué campeón en 1914, 1915 y 1916.

En este año de 1916 venció al Madrid, que era el otro finalista.

En 1917 fué campeón el Madrid. Desde entonces no ha vuelto a serlo, pero sí finalista varias veces.

En 1918, evnciéndole el Unión de Irún.

En 1924, que también le venció el Irún.

En 1929, en que le venció el Español.

Y en 1930, en que fué vencedor el Athlétic de Bilbao.

Después de 1916 el Athlétic ha sido campeón en 1921, 1923, 1930, 1931 y 1932.

Y finalista en 1920, vencióle el Barcelona.

En resumen que, prescindiendo de esta temporada, en que aún se halla la pelota en el tejado, han sido campeones o finalistas a partir de 1924:

El Athlétic, ocho veces campeón y una vez finalista.

El Madrid, una vez campeón y cuatro finalista.

Detalle curioso: las dos veces anteriores en que se han encontrado en la final el Athlétic y el Madrid ambas ha sido en Barcelona. Y en las dos venció el Athlétic.

Quién gana y quién pierde los partidos fuera de casa. — Vamos a recordar una pequeña curiosidad.

Los partidos oficiales que los dos finalistas han perdido fuera de casa, porque como la final ha de ser en esas condiciones siempre es un elemento de juicio.

El Athlétic no ha perdido más partido fuera de su campo que el de Liga en Ibañondo, pero esto... no es fuera de casa, ya que todo su público estaba allí.

Lo demás, todos los de Liga y Copa, fuera de Vizcaya, los ha ganado. ¡Ay si hubiese hecho lo mismo en Mamés con los primeros!

El Madrid ha ganado en la Copa todos, pero en la Liga perdió con el Español y el Racing de Santander y empató con el Barcelona y el Betis.

En cambio, en Chamartín sólo perdió con... el Athlétic.

Dándose el detalle de que el Madrid ganó en San Mamés y el Athlétic en Chamartín.

Todos contentos. O descontentos.

Cuáles de los jugadores de la final han sido campeones. — De los jugadores que el domingo se verán frente a frente para la final del campeonato de España, ¿quiénes han sido campeones?

Tomamos para ello los dos equipos tal como han jugado las semifinales del domingo.

En el Athlétic, todos menos Cilaurren, que se lesionó antes de la final del año pasado, siendo sustituido por Uribe, que fué, por tanto, campeón en 1932.

En 1930, 1931 y 1932 han sido Blasco, Castellanos, Muguerra, Iraragorri, Bata y Gorostiza.

En 1930 y 1932, Urquiza y La fuente.

En 1931 y 1932, Roberto.

Todos los años le ha faltado al Athlétic algún jugador en la final.

Este año es Aguirrezabala. Que jugó las otras tres finales, aunque en la primera de medio, sustituyendo a Roberto.

En el Madrid hay tres jugadores que han sido campeones, si bien ninguno dentro del Madrid.

Zamora tres veces: en 1920 y 1922, con el Barcelona, y en 1929 con el Español. Esta última contra el Madrid.

Pedro y Luis Regueiro en 1927, con el Unión de Irún.

Del arte de los puñetazos

Interrogado Jeff Dickson, el famoso promotor parisién, acerca de las declaraciones atribuidas a Max Sch-



El profesor y los discípulos, o como se preocupan en el extranjero por "hacer futbolistas. Si el ejemplo cundiera por aquí..."

melling, según las cuales éste piensa retirarse del boxeo, ha manifestado:

—No hay que hacer caso. Es el acostumbrado lamento de todos los campeones después de una derrota. Pero Schmelling regresará a Europa y aquí no han de faltarle adversarios. Yo estoy en relación con algunos que podrían interesarle: el inglés Larry Gains, el español Uzcudun. Creo que pronto podré anunciar en firme el contrato de una pelea con cualquiera de éstos en París.

Pladner prometió no combatir en Japón. Y, efectivamente, cumple su promesa haciendo una pelea semanal en tierra nipona.

Espera el hombre descubrir una "esperanza" para traerla a Europa y explotarla.

Cuando llega la derrota empiezan las desavenencias. Schmelling se acuerda ahora de que Joe Jacobs es judío y se separa del astuto "manager" que tan bien le condujo. Jacobs no parece afligido por la ruptura. Ha comprado en veinte mil dólares el contrato de Barney Ross, de Chicago, y espera tener en el chaval un campeón mundial: el de los pesos ligeros.

Cifras fantásticas. Los ingleses ofrecen a Carnera, si vence a Sharkey, una bolsa de 15.000 libras esterlinas por que se juegue el título mundial con el ganador de la pelea Doyle-Petersen.

Ahora resulta que si se casan Schmelling y la Anny Ondra. Y que por eso deja el boxeo el teutón. ¡No quiere que le pegue nadie más que su mujer!

Esperamos que de esta noticia se harán mil rectificaciones y llegarán otras tantas confirmaciones.

Jackie Brown y Young Pérez pelearán en Manchester el día 3 de julio, en revancha de la pelea que costó el título al francés.

Max Schemelling, según ha declarado Jack Dempsey, volverá a pelear contra Max Baer el otoño próximo en Nueva York.

Se deduce de esta noticia que el excampeón mundial no ha perdido su prestigio en los Estados Unidos después de su derrota ante Max Baer.

Aparte de esto, este último combate le ha producido un 1.600.000 francos, mientras que Baer sólo ha ganado 450.000 francos. Dempsey, como empresario, obtuvo una ganancia líquida de 1.200.000 francos.

El día 2 de julio próximo se correrá la prueba pedestre "El Trofeo Barrachina"

Se nos remite la siguiente nota: "A medida que se acerca el día 2 de julio aumenta el entusiasmo que reina entre los atletas por tomar parte en la gran prueba pedestre indicada, entusiasmo que es sentido doblemente en esta ocasión, pues además de satisfacer sus aficiones atléticas les proporcionará oportunidad de testimoniár su adhesión al paladín del atletismo aragonés don Rafael Barrachina, en cuyo honor se organiza esta prueba.

Es por este carácter de merecido

y sencillo homenaje que ningún Club ni atleta debe dejar de participar en esta magna manifestación atlética.

Se ha comenzado a recibir valiosos premios y en cuanto a la inscripción, abierta ya en el domicilio de la Federación Aragonesa de Atletismo (Armas, 65), crece extraordinariamente, por lo que fundamentalmente hay que suponer que se superará de largo la cifra conseguida en la última Vuelta a Zaragoza, cuyo reglamento se aplicará a esta prueba, salvo las modificaciones obligadas por la diferencia de recorrido.

Para día próximo prometemos más detalles."

Para el domingo en el Velódromo

Como continuación al curso de la brillante temporada ciclista actual en nuestra ciudad la Sociedad Ciclista de Zaragoza F. C. ha organizado para el próximo domingo, por la tarde, en el Velódromo de Torre, una importante reunión a base de carreras de eliminación, fondo de neófitos y americana, en la que participarán nuevos y valiosos elementos pedalísticos.

En dicha reunión podrán tomar parte exclusivamente los corredores sociales y cuantos de ellos pueda interesarles los pormenores sobre la misma pueden pasar por la secretaría del Club organizador hoy mismo, de ocho a nueve de la noche, para ultimar detalles y ajuste de programa.

LAS MANIOBRAS MILITARES DE OTOÑO

Se desarrollarán entre los ríos Segre y Ebro, desde Lérida a Miravet

Las maniobras militares de doble acción, según reciente orden circular del ministro de la Guerra, tendrán lugar durante la última decena del mes de septiembre y primera de octubre próximos.

Se desarrollarán en la zona limitada por los ríos Segre y Ebro, desde Lérida hasta Miravet de Ebro (Tarragona) y por línea que va desde Lérida por Bellvis, Mollerusa, Borjas Blancas (Lérida), Falset (Tarragona), a unirse a la anterior en Miravet.

La duración de las maniobras será de doce días, comprendidos los plazos necesarios para concentración y dislocación de las fuerzas.

Tomarán parte en las mismas las divisiones cuarta (Aragón), quinta (Cataluña), primera y segunda Brigada de Montaña.

Las fuerzas con todos sus efectivos completos de personal y material.

Intervendrá también la aviación militar.

Dirigirá las maniobras el general jefe de la Segunda Inspección General, don Angel Rodríguez del Barrio.

Observe nste en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

La Sociedad de Conciertos de Zaragoza y su proxima actuación

Se pone en conocimiento de los señores socios de esta Sociedad que el concierto correspondiente a este mes tendrá lugar el domingo próximo, 25, como de costumbre, a las once de la mañana, en el teatro Principal.

Los recibos e invitaciones estarán a disposición de los mismos en las oficinas de la Sociedad, Verónica, 23, tercero derecha, hasta el mismo día, a las diez y media de la mañana.

Primera parte.—"La Vestal", obertura, Spontini.

"Acuarelas valencianas", Chavarri.
a) Canción.
b) Estival.
c) Danza.

"En las estepas del Asia central", Borodini.

Segunda parte. — "Escena rusa", Salabert.

"Suite en fa", J. Gómez.
a) Preludio.
b) Intermedio.
c) Canción.
d) Diana.

"España", rapsodia, Chabrier.

Los acuerdos adoptados por la Junta directiva del Sindicato de Iniciativa

Referencia que del Sindicato de Iniciativa recibimos:

"Celebró reunión de Directiva la Junta del Sindicato de Iniciativa, tratando diversos asuntos de carácter general.

Quedó acordado celebrar el III Día de Aragón de acuerdo con los entes de turismo de Aragón, habiendo prometido concurrir los Centros Aragoneses de Cataluña.

Convocada la reunión en Barcelona de la Federación de Sindicatos de Iniciativa de España se acordó que concurra una representación del de Zaragoza, presentando dos ponencias sobre un circuito pirenaico y sobre la aportación de los fondos que el Estado dedica a la propaganda de turismo.

Fué estudiada la posibilidad de celebrar en Zaragoza una Exposición de viticultura y vinicultura durante las fiestas del Pilar, para lo cual se consultará con las entidades técnicas correspondientes.

Para tomar parte en la Comisión zaragozana que ha de estudiar cuantas mejoras o aspiraciones de carácter comercial y económico en relación con la explotación del ferrocarril del Caminreal fué designado don Francisco de Cidón.

Constituido en Graus un nuevo organismo de turismo, se acordó establecer una intensa compenetración para el mejor desarrollo y propagación del mismo en aquella comarca alto-aragonesa.

Quedó informada la Junta de la organización de viajes de Madrid y Zaragoza al Monasterio de Piedra con billetes de ida y vuelta establecidos por la Compañía de Ferrocarriles de M. Z. A., viendo con satisfacción estas orientaciones que tanto han de beneficiar al turismo.

También se acordó contribuir a la suscripción abierta para el homenaje que Torres de Berrellán se propone dedicar a su ilustre hijo Juan Martín Pablo Bonet.

Próximas a terminar las obras de reparación de la casa adquirida en Biescas, se acordó abrirla al servicio de los turistas durante el presente verano".

Diputación Provincial

OFRECIMIENTO

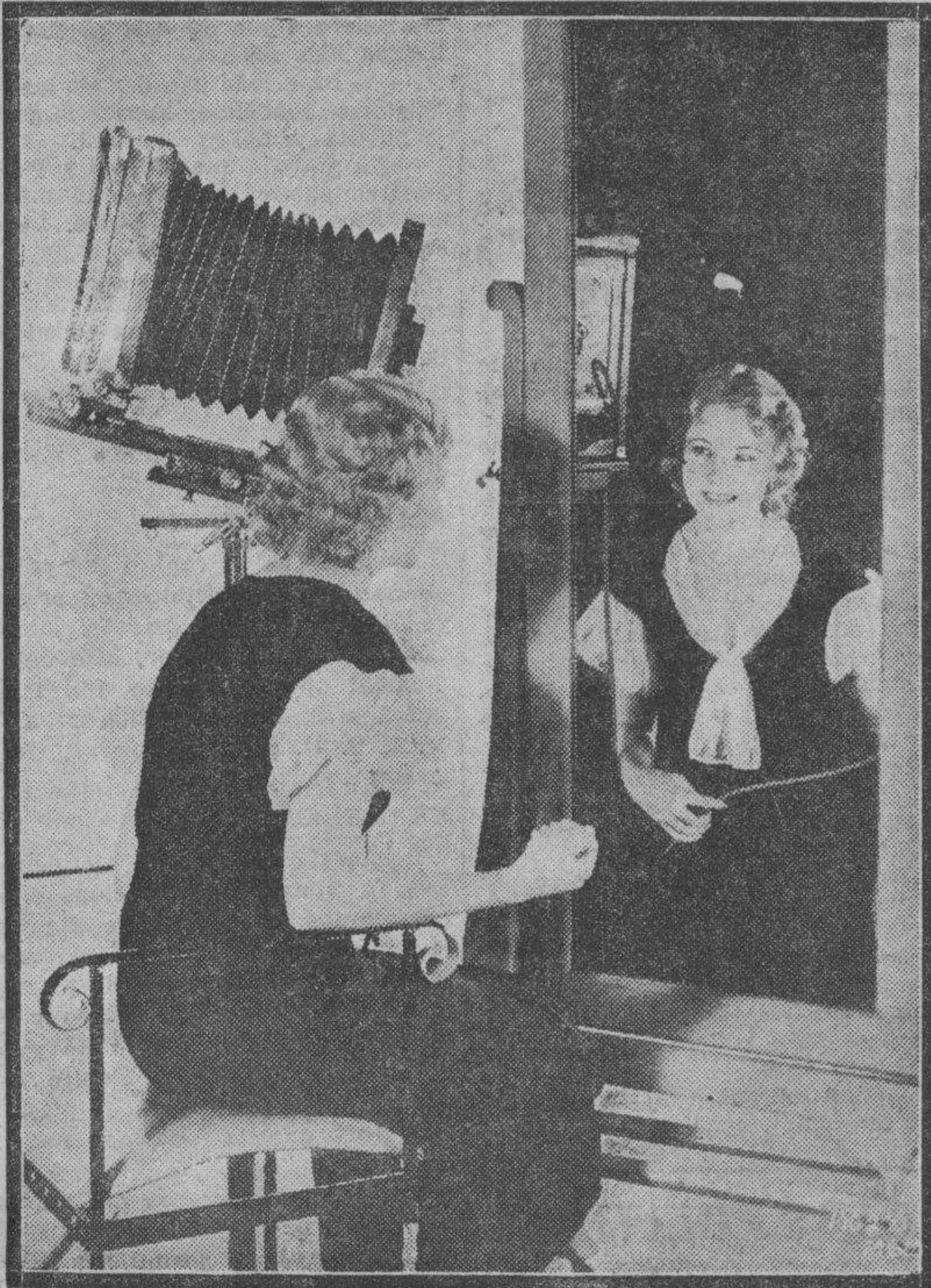
Don Juan Serna Navarro comunica haber tomado posesión del cargo de fiscal de esta Audiencia, para el que ha sido nombrado recientemente, y ofrece a la Corporación su cooperación para cuanto redunde en beneficio de la Justicia y en servicio de la República.

LAS VERBENAS DEL CASINO ESPAÑOL

El presidente del Casino Español en esta ciudad participa que dicho Casino, con motivo de las verbenas organizadas con fiestas de verano, ha acordado instalar una tómbola con objeto de recaudar fondos para costear una comida en honor de los asilados del Hospicio, y suplica contribuya la Corporación con algún regalo.

CINEMATOGRAFIA

Una Merkel, en los estudios



Una Merkel, actriz de la Metro, fotografiándose con la complicidad de un espejo.

"El signo de la cruz" es una historia sin besos

¿Puede presentarse en el lienzo de plata un tema amoroso sin que haya una sola escena en que el galán y la heroína junten sus labios?

Cecil B. de Mille dice que sí, y en su última producción, "El signo de la cruz", ha demostrado la veracidad de su aserto.

En todo el curso de la película, Fredric March y Elissa Landi, que en ella incorporan al héroe y a la heroína, respectivamente, no llegan a besarse ni por descuido. De Mille, deliberadamente, eliminó toda escena osculatoria a fin de realzar—singular idea— el sentimiento de amor frustrado que anima a los dos principales personajes de la obra.

"Millares y millares de películas nos han mostrado al héroe y a la heroína besándose en la escena final—comenta el director—. El tradicional abrazo ha llegado a ser tan conocido del auditorio que es mucha la gente que abandona la sala de espectáculos tan pronto lo percibe, sabiendo por intuición que el "fin" seguirá a la escena del beso. Esto ha sido y es el final obligado de la mayoría de films.

"En mi opinión, la efectividad de una escena amorosa no depende siempre de un beso oportuno. A veces el anhelo que sienten dos seres por la felicidad de estar juntos puede ser más apropiada y acerbamente expresado vedándoles hasta el solaz de un mero beso.

En "El signo de la cruz" el amor que hace latir al unísono los corazones de la joven cristiana y del prefecto romano, aunque puntuado con las locuras de la Roma de los días de Nerón, se eleva a un nuevo plano merced a la ausencia de toda osculación. Cada palabra, cada gesto de los amantes que el destino mantenía alejados, delata la conmovedora profundidad de su gran amor.

por emoción en el espectador. Esto es, indudablemente, un paso que nos aleja del teatro fotografiado y que nos acerca al verdadero arte cinematográfico, del que, involuntariamente, nos habíamos alejado.

Veamos, por ejemplo, el caso de uno de los directores más cinematográficos en su trabajo, que sabe hermanar en su técnica los maravillosos ángulos y movimientos de cámara alemanes con la sencillez de los primeros fundidos y la fácil continuidad de las cintas mudas: von Sternberg. No existe en él ese tipo de director enloquecido que aprovecha todos los aparatos inventados para encontrar nuevos movimientos y perspectivas a las cámaras. Los nuevos ángulos que él busca son para el micrófono en combinación, naturalmente, con las cámaras. Y consciente de donde puede hallarlos, se preocupa tanto de los "detalles" y de los "fondos" como de las figuras que interpretan sus escenas. En "Fatalidad", la cinta cuya más característica, existen momentos de verdadera maravilla. Ese "fondo" de tedio, de tristeza como es el principio de la película; la lluvia, con toda su monótona pesadez; la escasa luz de un farol cargando a la protagonista con una cruz de sombra, nos colocan en una situación tan apropiada que apenas iniciada la cinta nos parece que hace mucho tiempo que conocemos la psicología de la heroína. Y el final de ella, aquel fusilamiento en el patio de armas de un cuartel, logra el máximo dramático gracias al fondo. (Que no es más que eso el eco concienzudamente ogradlo que acompaña las voces de mando y el redoble del tambor).

Y es que en el cine sonoro, como en el mudo, los elementos secundarios son de tanta importancia como los principales para producir emoción en el espectador y con la novedad sonora habíamos dejado aparte una conclusión tan conocida.

Los elementos principales (gesto, entonación, movimiento, de los actores) son fáciles para el director de lograr y de comprender; sin embargo, debido a esa rapidez con que los percibe el público, no llegan a profundizar lo suficiente. En cambio los elementos secundarios (iluminación de la escena, fondos, detalles) que parecen pasar inadvertidos a la atención del espectador son, casi siempre, los que inconscientemente nos emocionan.

Esa ha sido, a mi modesto entender, una de las causas del poco interés que han despertado muchas de las cintas editadas en español que desfilaron por nuestras pantallas. La carencia de "detalles sonoros". El desarrollo del argumento, lisa y llanamente, no es suficiente. El director de la cinta, el encargado del "decoupage", el autor o adaptador tienen la obligación de martirizar un poquito más su cerebro a fin de que en la cinta que trabajan exista un algo de originalidad en la técnica sonora.

FERNANDO G. TOLEDO
Hollywood, junio, 1933.

Al correr de los años

La tendencia innata en los muchachos de lanzar un ladrillo contra una ventana encuentra a menudo expansión más tarde, haciendo volar una pelota de golf. Esta misma evolución se observa en la idiosincrasia de muchas celebridades de la pantalla.

Marion Davies, por ejemplo, vivía cerca de un cuartel de bomberos cuando niña, y aun ahora tiene que luchar contra el impulso de seguir a las bombas de incendios cuando pasan ante ella en su vertiginosa carrera.

El interés de Wallace Beery por la mecánica, a que dió expansión cuando, siendo muchacho, trabajaba en el taller de reparaciones de una Compañía ferroviaria, hase trocado en su edad madura en un intenso entusiasmo por la aviación, que le indujo a comprar y manejar por sí mismo un aeroplano.

Clark Gable era aficionado a cazar conejos en sus mocedades por tierras de Hopedale, y soñaba con que llegara un día en que pudiera ir tras animales más grandes. Clark posee ahora ocho clases de rifle distintos y se va a cazar venados todos los años; mas no está todavía conforme y acaricia la idea de cazar alguna vez un león africano.

Joan Crawford se volvía loca por las muñecas cuando niña, y tiene ahora un cuarto en que guarda centenares de figuras de celuloide ves-

tidas con toda clase de disfraces que pueda alguien imaginar.

Cuando Ramón Novarro era chico su madre le regaló una colección de títeres que fascinaron al joven mexicano. Hoy día dispone de un bonito teatro que hiciera construir dentro de su modernista residencia.

Siendo aún muy jovent Rober Montgomery cayó al suelo de una jaca que montaba. No disminuyó este accidente su entusiasmo por la equitación y en la actualidad se las apuesta con los más hábiles en el manejo de las mazas.

Buster Keaton no ha olvidado nunca la grata impresión que recibiera al contemplar por primera vez un automóvil cuando empezó a trabajar en actos de vaudeville. Por aquel entonces formóse la idea de que algún día manejaría el coche más bello que se fabricara... y este deseo lo ha visto realizado al comprar una verdadera casa sobre ruedas, acondicionada con lujosos aposentos.

William Haines, cuando chico, amaba con locura los muebles más viejos que había en la casa... porque podía retozar en ellos a su antojo sin que le reprendieran. Ahora "Bill" es el principal experto en antigüedades en Hollywood, y por cualquier chuchería antigua cobra unos precios que dejan a cualquiera sin respiración.

Chismorreo cinematográfico

En Barcelona, y de manera prodigiosa, aumenta la actividad cinematográfica. Sólo en los estudios de la Orpheus Films, situados en el parque de Montjuich, se están ultimando detalles para comenzar a rodar "Una morena y una rubia", dirigida por José Busch; "Sobre el cielo", por José Roldán; "El café de la Marina", por Domingo Pruna; "Odio", por Richard Harlan, y otras varias sin título seguro por ahora.

Orphea parece que, con estas películas a editar en nuestro idioma, quiere hacer un concurso de directores entre extranjeros e hispanos. A los que logren mayor éxito en sus producciones respectivas les serán encargadas otras varias.

¿Qué película gustará más?

Frank Conroy y Robert Barrt, veteranos ambos de la pantalla y del lienzo, han sido contratados para el elenco de "La profesión de Ann Carver", que dirigirá Eddie Buzzell. Las primeras partes serán interpretadas por Fray y Gené Raymond.

Ya están las diversas productoras y Casas de programas de cinema ocupadas en la ardua tarea de preparar las listas de sus películas para la nueva temporada, que empezará en el próximo septiembre.

Selecciones Filmófono presentará en nuestros mejores salones las obras de los realizadores más conocidos, entre los que se encuentran "El manco de botica", dirigida por Yves Mirande y Robert Wyler, con Duvallés, Lucien Brulé, Aquistapace, "Florella", Almerie, Mona Goya...; "Una cliente ideal", por Piére Colombier, con Elvira Pepesco, René Lefevre, Helene Robert, Marcelle Monthil, André Lefaur, "Prince..."; "El hombre de la ley", por Maurice Tourneur, con Marcelle Chantal, Regine Dancourt, Gabriel Gabrio, Jean Marchar, Charles Vaner...; "Rápteme usted", por Leonce Perret, con Roger Treville, Jacqueline Francell, Félix Oudart, Jean Devalde, Nicolás Barclay, Laura Bab...; "El asno de Buridán", por Alexandre Ryder, con René Lefevre, Collette Darfeuil, Mona Goya...; "Chófer con faldas", por H. Selpin, con Jeanne Boitel, Armand Bernard, Rolla Norman, Jacques Varenne...; "Una noche en la gran ciudad", por Fedor Ozep, con Roger Treville, Jacqueline Francell, Alice Tissot, Marcell Vallé, André Gabriello...; "La vida de los cartujos", por Robert Alexandre;

"Campeón de mi amor", por René Jayet, con Germaine de Aussey, Morlay, Charny, Ober...; "Las dos herfanitas", por Maurice Tourneur, con Rosine Derean, René Saynt-Cyr, Emmy Lynn, Gabriel Gabrio, Francey, Saulieu, Pierre Magnier, Ivette Gilbert...; "Tenor de cámara", por Cral F'óellich, con Cral Jöken, Lee Parry, Lizzy Waldmüller, Adele Sandroch...; "El orlow", por Max Neufeld (de Monsieur, Madame et Bibi), por Liane Haid, Iván Petrovich...; "Anuncios por palabras", del mismo director, con Magda Schneider, Fritz Schulz...; "Sombras fugaces", expedición aérea sobre Africa, por el célebre aviador Udet, etc

Como verán nuestros lectores, el programa no puede ser más interesante, por lo cual felicitamos a Selecciones Filmófono, y especialmente a su director-gerente, don Ricardo de Urgoiti, que tan buen acierto ha tenido al escoger el material de la nueva temporada.

SALON DORE

Hoy, ESTRENO



Una preciosa opereta del director Bolvary, saturada de arrebatadoras melodías de ROBERT STOLZ

CINEMA GOYA

Hoy, en brillante sesión aristocrática, DEBUT. Notabilísimo espectáculo. Magnífico superconjunto internacional. El más formidable elenco de extraordinarios artistas

Revue VHERMEL Espectacle

D'ANSEMI
Vedette internacional

<p>MLLE. VALENTINE JENNER Célebre excéntrico del Excelsior de Milano</p> <p>VERNER ET GEORGETE Notables danzarines del Casino de París</p> <p>TROUPE WHERMEL GIRLS Notables artistas y esculturales bellezas</p>	<p>TRIO GLOVES Famosos parodistas del Alhambra de Londres</p> <p>ERIC VILYE Extraordinario cantor humorista</p> <p>CHARLIE HIND El más famoso y elegante bailarín norteamericano</p>
---	---

y EL RITMICO JAZZ STAR BOIS
Del Saboy de Roma

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO
Butacas a 3, 2 y 1'50 ptas.—Sesiones a las 6'45 y 10'30

MARION DAVIES

Marion Davies nació el día 3 de enero de 1900, en la ciudad de Nueva York, donde trabajaba su padre, el juez Douras, hoy retirado de su profesión. La joven se educó en una escuela parroquial de Brooklyn, y en el convento del Sagrado Corazón, en Hasting, Nueva York. Más tarde trabajó como modelo en una elegante tienda de la Quinta Avenida y su belleza atrajo la atención de un empresario teatral, quien le ofreció un puesto en los coros de "Chu Chin Chow". De aquí pasó a los famosos coros de Ziegfeld. Cierta invierno, cuando se hallaba en Florida pasando sus vacaciones, un fotógrafo la retrató para una revista cinematográfica, y un productor de películas, que vio esa cinta, quedó fascinado por el encanto de la joven y la contrató para aparecer en la pantalla en "Runaway Romany".

Su triunfo fué inmediato, y quedó consagrada como estrella casi desde el principio de su carrera cinematográfica. Actualmente está bajo contrato con la Metro-Goldwyn-Mayer.

Marion Davies, quien se siente muy orgullosa de su ascendencia irlandesa, tiene cabellos rubios y ojos azules; en verano le salen algunas pecas, y Marion también se siente orgullosa de ellas. Mide 1'65 metros y pesa 54 kilos. En Hollywood es especialmente querida por su bondad y su hospitalidad, y sus fiestas son famosas en todo Cinelandia.

LA VIDA JUDICIAL

MAS VALE UN GUSTO QUE...

Si a nosotros nos pusieran en una mano una concejalia, aunque fuese de una ciudad de primer orden, y un estanco en la otra tomaríamos, a no dudar, la que nos mostraba la credencial de estancero y renunciaríamos a sentarnos en el escaño.

Porque, la verdad, no nos sentimos tan preocupados de la cosa pública y de la política para renunciar a una renta obtenida de forma algún tanto cómoda a cambio de las molestias que supone el cargo de concejal.

Esto quiere decir que no nos estimamos con ánimo y fuerzas bastantes para el sacrificio, aunque corramos el riesgo de que se nos pueda tachar de polilla en el movimiento político del país.

Quizá por tener formado este juicio seamos malos ciudadanos, pero pensamos que no había de faltar quien, con más provecho para el negocio público y político, supliera con ventajas nuestra modesta personalidad, y nos quedaríamos tan tranquilos.

Pero no todos piensan así, afortunadamente para la cosa pública; y si no dígame el ciudadano que se halla dispuesto a renunciar al estanco que tiene, por desempeñar la concejalia para la que fué designado por elección popular.

Admirable ese señor, a cuyo nombre pedía ayer en la Sala de lo Ci-

vil el abogado señor Gil Marraco que se declarase que, con arreglo a la última ley votada en Cortes, no se declarase incompatible el estanco con la concejalia.

Pero si otra cosa ocurría ese señor se hallaba dispuesto a sacrificarse y a desempeñar el cargo político-administrativo, para no descomponer la minoría de su partido en el Concejo.

¿Puede darse mayor entusiasmo por la cosa pública y el bien de la ciudad que tiene el honor de contar entre sus habitantes con tan des-tacado ciudadano?

Y este es el caso que quedó para resolución de la Sala de lo Civil, y que expuso a la consideración de la misma el joven letrado.

El Ayuntamiento, al apreciarlo, se dividió en su modo de ver esa ale-gada incompatibilidad, y ya suponemos que los del grupo del concejal estancero opinarían que no había por que producirse tal opción, y los del contrario sentirían el asunto de diversa forma.

Se daba el caso de que, además, ese concejal era expendedor de explosivos, y el señor Gil opinaba que la Unión de Explosivos, en cuyo nombre verificaba las ventas, es una entidad mercantil que se dedica a ese negocio, como lo puede hacer quien quiera, y sus expendedores son dependientes de una Compañía industrial como otra cualquiera.

Igual criterio debía sustentarse en cuanto al desempeño del estanco, porque al vender género que previamente se paga no puede dársele el carácter de representante ni administrador del monopolio, que es a lo que se refiere la ley de incompatibilidades.

Podía, pues, a juicio del letrado, desempeñar esas expendedorías y ser concejal, y procedía declarar que no existía incompatibilidad entre una y otra actividad.

Admirable la postura de ese señor, que, puesto en el trance de optar entre su estanco y la concejalia, prefirió ésta.

Nosotros guardamos para él nuestros más caros fervores y la más alta consideración. Eso es sentir la ciudadanía y la política.

El Jurado de San Pablo conoció, a puerta cerrada, de un juicio oral de causa por el delito de violación.

El fiscal y el acusador privado, por turno de oficio, señor Pastor, solicitaron un veredicto de culpabilidad para el procesado, pero fué declarado inculpable, conforme a la pretensión del abogado defensor, señor Cavero.

ENE

DEL AHORRO

Los nuevos tipos de interés que regirán a partir del día primero de julio próximo

Según orden del Ministerio de Trabajo y Presión se dispone lo siguiente:

A partir del día primero de julio próximo regirán para los establecimientos de la Banca operante en España, para las Cajas generales de Ahorros y para las entidades particulares de Ahorro que admitan depósitos de ahorro libre o de primer grado, entre las que se incluyen las Cajas rurales y Sindicatos agrícolas, los siguientes tipos de interés en las cuentas acreedoras que a continuación se indican:

Cuentas corrientes a la vista, dos por ciento anual.

Imposiciones a plazo de tres meses, tres por ciento anual.

Libretas ordinarias de ahorro, de cualquier clase, tengan o no condiciones limitativas, tres con cincuenta por ciento anual.

Imposiciones a seis meses, tres con sesenta por ciento anual.

Imposiciones a doce meses, cuatro por ciento anual.

También se publican otras disposiciones complementarias.

FIESTAS Y VELADAS

UNA FIESTA EN EL CASINO ALIANZA REPUBLICANA DE LAS DELICIAS

La Directiva del Casino Alianza Republicana Delicias, que tanto se desvela por sus socios, ha tenido a bien organizar para el sábado, día 24 de los corrientes, una grandiosa verbena a base de un célebre quinteto, dando comienzo a las diez y media de la noche, y en la cual se adjudicarán tres bonitos regalos a las tres señoritas que mejores mantones presenten.

Lo cual se pone en conocimiento de los señores socios por si desean honrarnos con su presencia e igualmente sus familiares.

Nota: La Directiva se reserva el derecho de adjudicación de premios entre las concursantes.

CONCIERTO EXTRAORDINARIO EN EL MERCANTIL

El próximo domingo, día 25, a las seis y media de la tarde, se celebrará un concierto en el Salón-café Goya de este Centro, por el eminente tenor don Victoriano Pardo, acompañado al piano por el maestro don Bernardino Ochoa, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte:

- 1.º "El huésped del Sevillano" (canto a la espada), Guerrero.
- 2.º "Marina" (Costas las de Levante), Arrieta.
- 3.º "L'Elisir d'amore" (una furtiva lágrima), Donizetti.
- 4.º "Tristes recuerdos" (zortzico), Ochoa.
- 5.º "Doña Francisquita" (romanza), Vives.

Segunda parte:

- 1.º "La Dolorosa" (romanza), Serrano.
- 2.º "Rigoletto" (La donna e móvile), Verdi.
- 3.º "El huésped del Sevillano" (canción a Raquel), Guerrero.
- 4.º "L'Africana" (O paradisso), Meyerbeer.
- 5.º "El trust de los Tenorios" (Jota), Serrano.

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

La Junta de este Círculo ha organizado, en honor de sus socios y familias, un extraordinario festival

que, según costumbre, se celebrará en nuestro Salón Fuenclara el sábado próximo día 24, a las diez en punto de la noche, bajo el siguiente programa:

1.º Sinfonía.

2.º La comedia dramática de costumbres argentinas, en tres actos y en prosa, original del autor argentino Alberto Novión, titulada "Bendita seas", cuyo reparto es como sigue:

Doña María, señora Martín; Julia, señorita Martín; don Pedro, señor Martín; Enrique, señor Méndez; Javier, señor Monteagud; don Aniceto, señor Pueño, y Martincho, señor Picot.

Este festival corre a cargo del notable cuadro "Cervantes", que con tanto acierto dirige don Angel Méndez, y dado el interés que existe por ver representar tan hermosa obra, así como también por la acabada interpretación a que nos tiene acostumbrados este excelente cuadro en cuantas obras representa, cabe esperar que nuestra sala de espectadores se ha de ver tan concurrida como en festivales anteriores.

Las invitaciones se repartirán en la forma de costumbre.

ANUNCIOS OFICIALES

Cementos Portland Zaragoza (S. A.)

PAGO DE CUPON DE OBLIGACIONES

A partir del día primero del próximo mes de julio se procederá, en los establecimientos bancarios de costumbre, al pago del cupón número 8 de las Obligaciones emitidas por esta entidad con fecha 8 de julio de 1929, correspondiente al semestre cuyo vencimiento está señalado para la indicada fecha.

Zaragoza, 22 de junio de 1933.— Por el Consejo de Administración, Mariano Baselga Jordán, Secretario.

RESTAURANTE LAS PALMERAS

Orquestina todos los días

NOTAS DE ENSEÑANZA

UN CURSO DE ANALISIS QUIMICO

La Facultad de Ciencias ha organizado durante el período de vacaciones un curso de análisis químico, que dará comienzo el primero de julio próximo.

Las condiciones para la inscripción están expuestas al público en tablón de anuncios de dicha Facultad.

TITULOS

Del Ministerio de Instrucción Pública se han recibido en la secretaría de esta Universidad los títulos siguientes:

De Letras, a favor de don Manuel Pablo Aguilera; Derecho, don José Luis Jiménez, don José Arregui, don Antonio Galdiano, don Luis González; Medicina, don Florencio Aranda, don Pablo Gane, don Herminio Ramírez; de practicante, don Alfonso Plasín, don Miguel González y don Pablo Gil.

LA CATALANA

Seguros de cosechas

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL. VENEREO-SIFILITICA de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo Horas: de diez a una y cinco a nueve

ACTOS POLITICOS

EL MITIN TRADICIONALISTA DEL DOMINGO

Como en otro lugar decimos ha sido autorizado el mitin tradicionalista que el domingo se celebrará en el Frontón Aragonés, a las once de la mañana, mitin en el que tomarán parte la señorita María Rosa Urraca Pastor y los señores Lamamié de Clairac y Bilbao.

Los organizadores del acto nos ruegan hagamos saber que las invitaciones para el mitin pueden recogerse a partir de hoy en el Círculo Jaimista (Espoz y Mina, 4 y 6). También nos comunican que el domingo al mediodía habrá un banquete popular.

Nuevas entidades autorizadas por el Ministerio de Trabajo para verificar arrendamientos colectivos en la provincia

Para concertar contratos de arrendamientos colectivos con las ventajas legales han sido autorizadas por el Ministerio del Trabajo y Previsión estas entidades:

- Sociedad Alianza de Labradores de La Almunia de Doña Godina.
- Sociedad Unión General de Trabajadores de Gelsa de Ebro.
- Sociedad obrera de oficios varios, Unión General de Trabajadores de Pina de Ebro.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ayer regresó a Alfaro, después de haber pasado unos días en nuestra ciudad, don Galo Agreda.

—Marcharon a Londres, donde pasarán el verano, los alumnos de la Facultad de Derecho don Manuel y don Angel Alabart.

—Para asistir al curso organizado por la entidad médica Orthopädische marchó a Kouigsee y Berlin el doctor don Eduardo Baeza Alegria.

—Llegaron de Madrid la respetable señora viuda de Pascual y su bellísima hija Africa.

—De Barcelona han llegado las gentilísimas señoritas María Sugrañés y Luisita y Lolita Sanfeliú.

—Ha marchado a Madrid y Toledo nuestro particular amigo el médico don Ricardo Navarro Rojas. Le deseamos grata estancia.

TERMINO DE CARRERA

Con gran brillantez ha terminado la carrera de comercio nuestro querido amigo don Dámaso Echevarría Ceresuela.

Nuestra más cumplida enhorabuena.

PRIMERA COMUNION

Ayer 22, en la capilla del colegio de Santa Ana, recibió por primera vez el Pan de los Angeles la niña Lolita Paz y Poblador, hija del industrial de esta ciudad don Diego, administrándole la Comunión el M. I. S. D. Sebastián Cirac, tío de la comulgante.

EXAMENES

Después de brillantes ejercicios y con la honrosa calificación de sobresaliente han terminado el primer curso de solfeo la monísima nena Herminia Cuenca Maza; de primero, segundo y tercero de solfeo y primero, segundo y tercero de piano, el aventajado alumno Pepito Adanez Guisado, y de sexto de piano la angelical damita Carmencita Ros Salillas.

Reciban nuestra más efusiva felicitación sus respectivas familias y en particular su profesora, la distinguida damita zaragozana Rosita Puch de Nos.

Han ingresado en la Escuela de Comercio don Julio Pérez, y en el Instituto Goya Asunción Santacruz, Rosita Madarro, Natividad Escobedo, don Eduardo Sieso, don Alfonso Torres y don Adolfo Ardiz.

Todos han sido preparados por nuestro buen amigo don Manuel de Gregorio.

BODA

En la capilla de la Santísima Virgen en Notre Dame, de París, ha contraído matrimonio la encantadora señorita Daphne Jacobsen con el distinguido joven don Arturo García-Valdés Paladini.

A la ceremonia nupcial acudió numerosa y selecta concurrencia, que fué agasajada en el Palace Hotel de la rue de Four.

Hacemos presente nuestro parabién al nuevo matrimonio y singularmente a la familia de García-Valdés, tan estimada en nuestra ciudad.

FRONTON ARAGONES

Viernes, 23, a las diez y media de la noche

PARTIDO EXTRAORDINARIO

Primer partido

GOENAGA II y GARATE I (rojos) contra ESQUIVEL y MODESTO (azules)

Segundo partido

GARATE II y ARDANZA (rojos) contra URIZAR y BLENNER (azules)

Próximamente jugará IRIGOYEN I

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO

INTESTINOS

LA CONFERENCIA ECONOMICA MUNDIAL LOS TEATROS Y LOS CINES

Servicio especial suministrado desde Londres por Mr. Gilbert C. Layton, director de "The Economist", y Leonard I. Reid, redactor de "Daily Telegraph".

Las opiniones en los círculos financieros fueron decididamente más optimistas al final de la primera semana de deliberaciones de la Conferencia Mundial Económica, que al principio. Esta mejor impresión ha sido producida en parte por el aspecto comercial que la Conferencia ha impartido a sus trabajos. Se siente también que el horizonte ha sido más despejado por las delegaciones para hacerse cargo del problema a largo plazo de la "Agenda" por la supresión de los amenazadores proyectos de la resistencia al pago de deudas, guerra de cambio y una tregua parcial en las tarifas aduaneras, lo cual la hubiera inutilizado por el poco número de adheridos.

Se aprecia por todos que mister Ramsay Mac Donald merece elogios por su vigorosa presidencia e insistencia sobre puntualidad y brevedad. En esto ha estado también ayudado por el Comité y los jefes de las varias delegaciones, lo cual ha puesto de manifiesto los puntos de vista de sus naciones, en las reuniones celebradas estos tres días. El "Bureau", entretanto, progresaba más deprisa de lo que se esperaba en su delicada labor de nombrar presidente y vicepresidente de las Comisiones, en las que la Conferencia ha sido dividida.

Inevitablemente, los nombramientos han causado algún descontento, en algunos sectores, tanto nacionales como personales. En los centros comerciales londinenses, sin embargo, están considerados como los más probables para facilitar una pronta y decisiva tramitación de los problemas, según puede esperarse. En ningún caso, con estos preliminares fuera de razón, la Conferencia podrá entrar en negociaciones.

El descontento expresado cuando se supo que algunas delegaciones, incluyendo la de U. S. A., no tenían poderes para aceptar convenios en firme, ha desaparecido actualmente. El hecho era, después de todo, algo sorprendente, pues no existe razón alguna por la que tales delegaciones no estén en contacto directo con sus Gobiernos.

Durante la primera parte de la semana, los delegados estaban evidentemente en la Conferencia en cuerpo más que en espíritu.

Los pensamientos estaban más preocupados, naturalmente, con las negociaciones de la deuda anglo-americana y las conferencias celebradas en Londres con respecto a la estabilización de monedas entre la Gran Bretaña, Francia y América; la primera de estas conferencias con uno de los gobernadores del Banco de Inglaterra, discutiendo la posibilidad de un convenio inmediato bilateral y la otra en Whitehall entre los representantes de las Tesorerías, considerando la conveniencia de un largo plazo de estabilización.

La indiscreción calculada de mister Mac Donald, al introducir la cuestión de las deudas en su discurso de inauguración fué mal acogida por los americanos, pero, sin embargo, bien aceptada por las naciones europeas. Era evidente que mientras este asunto no se halle resuelto, los representantes ingleses hallarían imposible fijar un programa definido, y mientras que no se despeje la atmósfera la buena intención es esencial para el éxito de la Conferencia, no podría estar presente entre las dos delegaciones que juegan más importantes papeles en este asunto.

La gestación por ambas partes de un pago fraccionado, fué bien acogida por todos los interesados, Inglaterra hubiera estado reacia a transigir y efectuar el pago en su totalidad, a un condicionalmente. Aunque sus recursos oro, en papel son grandes, el volumen de los saldos extranjeros pendientes a corto plazo, ha aumentado considerablemente en los últimos quince meses. La ciudad se da cuenta exactamente de que la entrada se debe principalmente a la repatriación de fondos que normalmente se depositaban aquí. El capital refugiado, que tarde o temprano volverá a salir otra vez, también ha contribuido fuertemente.

Menos progreso se ha efectuado hacia un convenio triangular sobre la estabilización de moneda. Los representantes americanos se sienten aprensivos sobre cómo Wall Street

reaccionaría en el caso de la detención de la baja del dólar y cómo sus ciudadanos en general y el Congreso en particular reaccionarían, en el caso de un retroceso en la Bolsa. No obstante, especialmente después de pasada la crisis de la deuda de guerra se ha progresado algo. El mercado de monedas extranjeras no espera un convenio para mantener el tipo de cambio de Nueva York, Londres y París a un tipo nivelado. Desde luego tal estabilización, tan rígida, no sería natural y sería demasiado bien recibida por la fraternidad especuladora en todas las Bolsas. El programa concertado de mantener los cambios entre límites bastante amplios, que permitan efectuar fluctuaciones diarias, genuinamente comerciales, pero suficientemente restringidas para impedir la especulación deliberada, sin embargo ha sido bien aceptado. Tal acuerdo es similar al que ha sido adoptado en el caso de los cambios París Londres. Se espera que durante la Conferencia las fluctuaciones girarán alrededor de cuatro dólares a 1 libra y francos 86 y medio a 1 libra, respectivamente. La manifestación reiterada de la Tesorería británica respecto a no adquirir dólares ha ocasionado alguna sorpresa en la City, ya que se creía en el peligro de una depreciación inmediata del dólar en vez de la libra. En algunos centros se interpreta que bajo el punto de vista oficial la libra está sobrevalorada en 4 dólares. Otras referencias sugieren que la Tesorería tiene presente que el sentir del Congreso de los Estados Unidos sobre la liquidación de las deudas y la aparición de un margen factible para la compra del dólar debe evitarse.

En adición a estos importantes problemas tratados en los preliminares de la Conferencia se han agrupado las naciones sobre la base de tres grupos de problemas que se someterán a discusión. Dichos problemas incluyen la política fiduciaria, la política comercial y las deudas exteriores, incluyendo no sólo las deudas de guerra sino también todas las obligaciones exteriores, tanto gubernamentales como comerciales.

América no ha expuesto con claridad todavía su reputado programa de "inflación", pero la referencia de Mr. Hull a la necesidad de aumentar el poder adquisitivo sugiere que su país tomará la dirección al advocar y defender la elevación total de los precios de venta al por mayor por medios monetarios. En esta política la delegación estadounidense tendrá el apoyo, sin reservas, de Inglaterra y Japón. En el otro extremo de la escala están Francia e Italia, con Polonia y, probablemente, también, Alemania, a su lado. Todas las secciones están de acuerdo sobre la aceptación de una estabilización permanente a largo plazo, no sólo de los valores relativos de las diferentes monedas, sino también de la relación entre sus valores y el patrón oro. Pero es evidente que existen opiniones muy divergentes, que, sin embargo, han de ser aunadas, sobre cuál será o deberá ser dicha relación con el oro.

Todas las naciones abjuraron de su "nacionalismo económico", a pesar de que el "premier" canadiense, de manera algo excéntrica, declaró que las naciones continuarían haciendo uso de tarifas para salvaguardar sus aspiraciones nacionales y raciales. Sin duda surgirán dificultades al tratar de ponerse de acuerdo las partes sobre los métodos por los cuales se realizará el desarme económico, porque la mayoría de los contratantes sienten lo que monsieur Bennet manifestó bruscamente. Los líderes de las delegaciones estadounidense y británica también tendrán dificultades al reconciliar la política de sus respectivos países con los sentimientos amistables por ellos expresados. M. Bennet, de Francia, teniendo en cuenta la reciente elevación de tarifas de su Gobierno sugirió el reajuste de la producción mediante acuerdos de los productores "supervisados", lo cual, en tanto que es un eco de la política británica referente a cuotas, ha levantado ya la oposición de los países consumidores.

Con respecto al problema de la deuda exterior ha habido una tendencia natural por parte de los acreedores y deudores a situarse en campos antagonísticos. El "bloque agrario" ha colocado uniformemente el "arreglo de las deudas" en un primer plano y Alemania sugirió

que el "punto de partida" de la Conferencia debe ser el acuerdo sobre "los problemas financieros y de crédito". Entre los acreedores, por otra parte, los Estados Unidos se refirieron de manera algo escéptica a una posible necesidad de "una reorganización del "balance sheet" en el caso de determinados países, pero Italia observó que todos aquellos que hacen inversiones deben tener la seguridad de que sus intereses reales, que son a la larga la base del progreso mundial, son satisfechos. Mr. Chamberlain, el canciller británico, quien, según parece, pone sus mayores esperanzas en el alivio de las cargas a los deudores mediante una elevación de los precios, hace una referencia simpática sobre la necesidad en que están las naciones débiles de recibir ayuda financiera de parte de los Estados más fuertes que poseen reservas de oro sustanciales antes de que se pueda esperar que ellas reanuden de manera vital el intercambio.

Resumiendo: en la primera semana de trabajo de la última y mayor Conferencia Económica Mundial puede manifestarse con confianza que se ha realizado mucho más de lo que los observadores experimentados esperaban. La Conferencia se inauguró en circunstancias extremadamente difíciles y sus primeras discusiones estuvieron ensombrecidas por problemas que amenazaban hacerla naufragar en sus comienzos. Ahora dichos problemas han sido esquivados, cuando no resueltos. Al mismo tiempo las cínicas suposiciones de que la Conferencia se sumergiría en un mar de oratoria han recibido un rotundo mentís.

Teniendo en cuenta la reserva natural que toda delegación debe tener para situar sus cartas sobre la mesa inmediatamente, los discursos de apertura han tenido un contenido mucho más práctico de lo que se hubiera podido esperar. Habiendo resuelto sus problemas preliminares en un tiempo que bate el record, la Conferencia se divide ahora en Comisiones en el seno de las cuales se estructurarán las políticas prácticas a seguir. Sería un empeño vano y estéril tratar de pasar por alto o disminuir las dificultades que todavía existen para un acuerdo económico y monetario, pero lo realizado en la primera semana ha sido de gran utilidad y ayuda.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La pugna entre monárquicos y republicanos en Grecia

Se agudiza y agrava en Grecia la vieja pugna entre monárquicos y republicanos. No conformados los republicanos amigos de Venizelos con su derrota electoral vienen aprovechando todo motivo y ocasión para hostilizar al actual Gobierno, perteneciente al partido popular, cuyas concomitancias con los partidarios de la restauración monárquica son harto conocidas.

En beneficio de su causa explotan ahora los venizelistas el reciente atentado de que fué víctima su caudillo.

Senadores y diputados amigos de Venizelos acaban de dirigir a la nación helena un manifiesto donde emplazan al Ministerio que preside Tsaldaris para que prenda a los posibles inductores y autores del atentado.

Y amenazan, de no ser complacidos, con declarar al Gobierno incapaz de mantener el orden público y aceptar el asesinato como medio político contra los partidos de oposición.

En Cretas se alistan contingentes para desembarcar en Grecia y constituir una guardia personal de su compatriota Venizelos.

También en el Ejército y la Marina griegos se acentúa el malestar por la lucha entre adversarios y partidarios de Venizelos, que a toda costa pretenden reconquistar su perdida popularidad y erigirse nuevamente árbitros de los destinos políticos en Grecia.

Se avecinan días de prueba para la República helena.

EL UNITARISMO EN TURQUIA

Prepara el Gobierno turco una serie de proyectos conducentes a implantar el unitarismo político en la República.

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Se encuentra descansando unos días en Zaragoza, en campaña de su familia, el joven y notable barítono zaragozano Plácido Domingo.

Llegó procedente de Madrid, adonde regresará para reingresar en la Compañía de Moreno Torroba, donde ha obtenido muy grandes éxitos cantando "Luisa Fernanda" y Xuanón". Bien venido y feliz estancia entre sus paisanos.

GACETILLAS

ULTIMAS REPRESENTACIONES DE "LA LUZ"

Principal.—Por tener que terminar su brillantísima actuación en este nuestro primer coliseo la Compañía de Aurora Redondo y Valeriano León se han dispuesto para hoy viernes las últimas representaciones de la extraordinariamente aplaudida tragicomedia de Quintero y Guillén, "La luz".

Y para que todo el público pueda ver la mejor obra de los celebrados autores los precios serán a beneficio de los espectadores popularísimos.

Como es sabido, en "La luz" realizan una creación en sus respectivos papeles Valeriano León, Aurora Redondo, Rafaela Rodríguez, Marco Davo, Luna, Porres y todos los demás intérpretes.

Mañana sábado, penúltimo día de la temporada oficial, la Compañía de Aurora Redondo y Valeriano León dará a conocer uno de sus mejores éxitos cómicos, la comedia "Carrauca", de Luis Fernández Sevilla, centenaria en los carteles del Victoria, de Madrid.

LAS REVISTAS QUE PREFIERE EL PUBLICO

Teatro Iris.—Hoy seguirán en los carteles de este favorecido teatro las dos revistas, ambas con partituras del popular maestro Alonso, que el público demuestra preferir, por lo mucho que ríe durante su representación y por las grandes ovaciones con que acoge todos los números de las elegantes partituras, y la labor de los principales intérpretes Perla Greco, Amparito Taberner, Sara Guasch, Isabel Gisbert, Eulalia Zazo, Pilar Perales, Videgain, Gallequito, Parra, Cervera, Marlene y Diamond.

Por la tarde se representará "Los jardines del pecado", y por la noche "Mi costilla es un hueso".

Con dar estos títulos basta para saber que habrá llenos en la sala del Gran Teatro Iris.

EL "PANCRACE", EN ZARAGOZA

La lucha libre americana, el espectáculo más bárbaramente atlético, va a presentarse en fecha próxima en uno de los teatros de la localidad.

Del éxito obtenido por esta clase de lucha dará idea que el Circo de Price de Madrid ha agotado diariamente sus localidades.

En el conjunto de atletas que van a pasar por Zaragoza disputándose importantes premios figuran algunos colosales que no han sido batidos y ostentan el título de campeones. El "Pancrace" es el espectáculo de la emoción deportiva, es el primitivismo bárbaro convertido en un arte deportivo.

Para dar idea de la emoción que supone presenciar este espectáculo bastará decir que en los reglamentos de esta lucha libre americana figura un artículo por el cual se prohíbe a los luchadores arrojar al contrario a la sala del teatro sin antes tocar las cuerdas del ring.

La mayor emoción conocida. La lucha del hombre contra el hombre.

"EVASION"

Teatro Parisiana.—El próximo lunes se pasará en la pantalla del teatro Parisiana la versión sonora de "Evasión", aquella magnífica película de vanguardia que se pasó con extraordinario éxito en versión muda no hace mucho tiempo.

Henry Barbusse, el gran escritor francés, trazó el guión de esta cinta inolvidable. Se desarrolla la acción, como se recordará, en una zona petrolífera suramericana. En las primeras escenas conmueve la tragedia del preso condenado a cadena perpetua.

Legalmente se concede a José Real un día de permiso, que aprovecha su familia para facilitarle la evasión.

Esta película, de vanguardia por sus escenarios y ejecución, está ava-

lorada, aparte de la emoción de cada escena, por la magnífica interpretación a cargo de Ferdinandow y dirigida por el formidable realizador A. Room. Ha sido "Evasión" la inspiradora de tantas películas de vanguardia como se han realizado. Es la más emocionante, la más trágica, la más definitiva. No debe usted dejar de verla.

EL ACONTECIMIENTO ARTISTICO DE HOY

Teatro Cine Goya.—"Vhermel", este nombre conocido mundialmente por la calidad de espectáculos que presenta en los coliseos más importantes de las mayores poblaciones, será de grato recuerdo para el público zaragozano.

"Espectáculos Vhermel" llevan el sello de su categoría, en la brillante actuación de los coliseos más importantes de Berlín, Londres, París, Roma...

"Espectáculos Vhermel" es el conjunto escogido y seleccionado de la revista; es el ritmo, la belleza, la distinción, el buen gusto.

En "Espectáculos Vhermel" se compendia cuanto de notable existe. Apresúrese a encargar sus localidades, porque la actuación de "Espectáculos Vhermel", que se inicia esta tarde en brillante sesión aristocrática, en el suntuoso Teatro Cine Goya, será solamente de tres días.

"EL DANUBIO AZUL"

Cinema Alhambra.—¿Ustedes recuerdan aquella maravillosa película, la primera cinta que fué ovacionada por el público en Zaragoza? ¿Recuerdan "El Danubio azul" con sus melódicos vales, con su música vienesa interpretada genialmente por la célebre orquesta Rodé?

Pues "El Danubio azul", la gran cinta, creación de Brigitte Helm y otros admirables artistas alemanes, va a ser reprisada el próximo lunes en la pantalla del Cinema Alhambra.

El público tendrá ocasión de aplaudir nuevamente la inimitable interpretación del vals vienés, que sirve de principal motivo musical a la película.

No se olvide de ir el lunes próximo a escuchar la Orquesta Rodé en "El Danubio azul" y a los artistas que interpretan la mejor película que se ha estrenado hasta la fecha en nuestros cinemas.

CARTELERA

Teatro Principal.—Compañía de comedias cómicas Aurora Redondo y Valeriano León.

Funciones populares. A las siete menos cuarto, "La luz". A las diez y media, "La luz".

Teatro Circo.—Temporada cinematográfica.

"Noche de fantasmas". Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra.—El salón predilecto del público distinguido.

Grandioso éxito de la magnífica película "En pos del amor", admirablemente interpretada por William Powell y la encantadora Marian Marsh. Sesión continua.

Teatro-Cinema Parisiana.—Siguen las proyecciones de la extraordinaria película "¿Nos divorciamos?", la más graciosa sátira del divorcio, interpretada por Bert Wheeler y Robert Wolsey, intérpretes de "Los años del presidio". Sesión continua. Butaca, 1 peseta; general, 0'40.

Teatro-Cine Goya.—El más moderno salón de espectáculos.

Sensacional acontecimiento. Magnífico espectáculo internacional. Revue Vhermel Espectacle, Eric Vilyes, Milselmi, Trio Gloves, Eric Vilyes, Milyes Valentine Jenner, Troupe Vhermel Girls, Verner et Georgete, Charlie Hind y el rítmico Star Bois. Sesiones a las seis y tres cuartos y diez y media.

Gran Teatro Iris.—Compañía de revistas del teatro Maravillas, de Madrid.

A las siete menos cuarto, "Los jardines del pecado". Precios populares. A las once menos cuarto, "Mi costilla es un hueso".

Aristocrático Salón Doré.—Hoy, estreno de la opereta "No quiero saber quién eres", por Gustav Froelich y Liane Haid.

Cine Victoria.—Salón de moda. Hoy, "Los titanes del bosque".

Frontón Aragonés.—Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—El Sagrado Corazón de Jesús. San Juan y Félix, presbíteros; Agripina, virgen; Zenón y Zenas, mártires. Vigilia (sin ayuno ni abstinencia) de San Juan Bautista.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Cogullada, en la Seo, o de la Cabeza, en San Cayetano.

Comuniones generales: A las siete, en San Pablo; a las siete y media, en la parroquia de la Seo; a las ocho, en las Madres Escolapias y en Santa Engracia.

En las dos catedrales, a las nueve y cuarto, claustró y misa solemne con música.

En Santa Catalina, a las seis y media y a las ocho, misa de comunión general; a las diez y media, la fiesta principal del Apostolado de la Oración, con exposición del Santísimo durante todo el día; misa solemne y panegírico, por el R. P. Vicente Hernández, y por la tarde, a las seis y media, ejercicio del día, con sermón.

En la capilla de Jesús Reparador, a las diez, la fiesta principal, con misa solemne, y por la tarde, a las cinco, cultos con plática y bendición.

En las Religiosas Angélicas, a las siete y media, misa de comunión general; a las nueve y media, misa solemne con sermón por el P. Roberto Cayuela, y por la tarde, a las cinco, exposición del Santísimo Sacramento, trisagios y procesión por los claustros, haciéndose las visitas a Jesús Sacramentado, bendición y reserva.

En Jerusalén fiesta al Sagrado Corazón, con misa en su altar, y en las Carmelitas Terciarias fiesta y novenario.

En las Carmelitas Descalzas de Santa Teresa, a las diez y media, se cantará solemne misa por la capilla de la Seo, predicando un Padre carmelita; por la tarde, de cinco a seis, exposición de S. D. M.

Otras fiestas: a las ocho, en los Padres Carmelitas, con sermón; a las nueve y media, en Santa Cruz, predicando don Cirilo Giménez; en las Descalzas de San José (Arrabal), Esclavas del Sagrado Corazón y Santa Engracia.

En las catedrales, a las cuatro de la tarde, vísperas solemnes por la Natividad de San Juan Bautista; en los Padres Escolapios, a las siete, principio el triduo a la virgen y mártir Santa Orosia, Patrona de Jaca, por la colonia de montañeses del Alto Aragón.

En el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, y en Santa Cruz, a las cuatro, Vía-Crucis y rosario.

En San Felipe y en Santa Engracia, octavario en honor del Sagrado Corazón, a las seis y media de la tarde, con sermón en ambos templos.

En San Pablo, a las siete de la tarde, novena al Divino Corazón, con sermón.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en San Pablo.

Mañana en el mismo templo.

UN ACTO DE DESAGRAVIO EN LA SEO, EL DIA 25

El próximo domingo, día 25, tendrá lugar en la Seo, a las ocho de la mañana, un solemne acto de desagravio al Corazón de Jesús, organizado por la Federación de Padres de alumnos de Colegios religiosos.

El acto se desarrollará con arreglo al siguiente orden:

1.ª Se celebrará la santa misa simultáneamente, en cuatro altares: altar mayor, altar del Santo Cristo, capilla de San Valero y capilla de San Bernardo.

2.ª Cada colegio ocupará el sitio indicado de antemano.

3.ª Todos los niños de los diferentes colegios entrarán en el templo por la plaza de la Seo.

4.ª Las niñas de los colegios respectivos deberán entrar por la puerta del Arco del Deán.

5.ª Para recibir la comunión no deberá moverse nadie, pues el sacerdote recorrerá las filas y los que deseen comulgar se pondrán en pie, permaneciendo los demás arrodillados hasta que pase el sacerdote. Los comulgantes avanzarán un paso para dejar sitio al sacerdote a fin de que éste dé la comunión a las filas sucesivas.

6.ª Después de la elevación de la Sagrada Forma en la misa, se cantará el himno del Congreso Eucarístico y al finalizar el Santo Sacrificio se entonará el himno a Nuestra Señora del Pilar.

EL DIA DE LA PRENSA CATOLICA

Jueves, día 29, por la mañana, a las siete y media, misa de Comunión general, en la Santa Capilla.

Por la tarde, a las siete: 1.ª Exposición.

2.ª Santo Rosario y oración por la Prensa católica.

3.ª Sermón que predicará el muy ilustre señor don Leopoldo Bayo, canónigo.

4.ª Cántico "Tu es Petrus" y salve.

5.ª Bendición y reserva.

6.ª Himno a la Virgen.

Todos estos cultos se celebrarán en la Santa Capilla.

En todas las parroquias misa de Comunión y colecta.

LA HERMANDAD DE SANTA OROSIA

Actos que se celebrarán en los días y horas siguientes:

Día 25. — A las siete y media misa de Comunión, que celebrará el presbítero doctor don Domingo Borrúel y que se aplicará por el alma de don Pedro Guillén (e. p. d.), terminando con la adoración de la reliquia de la Santa.

A las diez y media misa solemne cantada a cuatro voces por un nutrido coro y que celebrará el presbítero don José María Bregante Lacambra, presidente de la Hermandad. Predicará el panegírico de la Santa el reverendo Padre Pedro Capalvo, Escolapio, terminando con los gozos y adoración de la reliquia de la Santa.

A las seis y media de la tarde rosario, salve cantada, lectura meditada de las virtudes de la Santa, antifona, y plática que predicará el orador de la mañana, terminando con los gozos y adoración de la reliquia de la Santa.

Día 26. — Se celebrarán misas en el altar mayor, de siete y media a nueve y media, ambas inclusive, en sufragio de los Hermanos fallecidos durante el ejercicio de 1932 a 1933.

Oposiciones, concursos y convocatorias

INGENIEROS DE MINAS

Por la Dirección General de Minas y Combustible se anuncia un concurso entre ingenieros jefes del Cuerpo de Minas, para cubrir una vacante de jefe de Negociado en la Sección segunda de Minas e Industrias Metalúrgicas.

JUECES

Por la Subsecretaría de Justicia se anuncian concursos entre jueces de instrucción para proveer estos Juzgados de primera instancia, que se hallan vacantes: Marchena, Estella, La Cañiza.

INGENIEROS DE MINAS

Se anuncia por la Dirección General de Minas y Combustible concurso para cubrir una plaza de ingeniero subalterno del Cuerpo de Minas en el Distrito Minero de Almería.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Luciano Nagore Navarro, Roberto Ventura Ezquerro, Serafín Becerril Cardiel, Marcelino Soría Adiego, Rosa Royo Romero, Antonio Bernal Cuartero, Encarnación López Serrano, Jesús Condón Aured, Luisa Vición Trallero, Carmen Asín Berges, Enrique Quílez Gálvez.

DEFUNCIONES

Juan Sañudo, 66 años, Camino de Herederos, 152; Pilar Sobradie, 18 años, Pallarés, 11.

BAÑOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, lodos, etc., etc. Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad, Correo y teléfono.

Automóviles a Castejón, a los correos y mixtos de mañana y tarde, y en Tudela, al correo de la mañana y rápido de las 5'30 tarde.

MEDICOS DIRECTORES:

Establecimiento Nuevo: Doctor don Saturnino Mozota. Establecimiento Viejo: Doctor don Eduardo López M. Carrasco. Para Memorias y detalles, dirigirse a los administradores de los Establecimientos: FITERO (Navarra).

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY Radio Aragón. E. A. J. 10.—246 m. 1.220 kiloc.

A las 13'30: Selección de discos. Bolsa del trabajo. Boletín meteorológico. Concierto por el trío. Cartelera teatral. Charla cinematográfica, por Merlin. A las 15: Fin de la emisión.

A las 18: Selección de discos. Concierto por el trío. Conferencia taurina, por don José María Gavín. Información financiera. Notas municipales. A las 20: Fin de la emisión.

A las 21'30: Concierto sinfónico extraordinario vocal e instrumental, con ilustraciones literarias de los señores Marín y Corralé: "El caballo de bronce", obertura, Auber, por orquesta; "Los payasos", ópera de Leoncavallo (prólogo), cantado por Tita Rufo, acompañado de orquesta; "El príncipe Igor", ópera de Borodine (danzas guerreras), ejecutadas por orquesta; "Lohengrin", ópera de Wagner (sueño de Elsa), por la tiple Elisabeth Rethberg, acompañada de orquesta; "Tanhäuser", ópera de Wagner (saludo de Elisabeth), por la misma artista; "Sevilla" de la (suite Iberia), de Albéniz, solo de piano por Rubinstein; "Navarra" (capricho), de Albéniz por el mismo pianista; "Cavalleria rusticana" (selección), Mascagni. Noticias de última hora (servicio especial de Radio Aragón). A las 23'30: Fin de la emisión.

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. Concierto. Cambios de monedas extranjeras. 15'50: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. "Aparición del hombre", conferencia científica. Discos. 20'15: Noticias.



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera) EDICIÓN DE 1932

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (lee más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

20'15 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 22: Campanadas. Señales horarias. Concierto sinfónico. 23'45: Noticias. Anticipo de las conferencias para la próxima semana. 0'30: Campanadas.

BARCELONA — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Actualidades musicales. Concierto. Bolsa de trabajo. 15: Sesión radiobélica. 18: Concierto. 19: Discos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a la familia del navegante. Cotizaciones. 21'10: Concierto. 22: Canciones populares argentinas. 22'30: Bailables. 23: Noticias de Prensa.

VALENCIA. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13'30: Concierto. Cambios de monedas. 19: Programa variado. Concierto. 21: Noticias bursátiles. 21'15: Radioteatro. Selección de zarzuelas. Noticias de Prensa.

SEVILLA.—8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Concierto. Bailables. 21 a 23: Programa variado. Concierto. Noticias de Prensa. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Bailables.

SAN SEBASTIAN. — 13'30 a 15: Noticias. Información general y local. Concierto. Música de baile. 19: a 21: Noticias. Boletín meteorológico. Recetas culinarias. Curso de inglés. Concierto. Canciones populares antiguas.

GUIA DEL COMPRADOR

Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos vendieron en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras y frutas. — Borrajas, a 3'50 y 3 pesetas fajo; acelgas, a 2'50 y 2; lechuga, 2'50 y 2 roscajero; alcachofas, 1 y 0'60 docena; berenjenas, 3 y 2'50; col de papeleta, 3'50 y 2'50; rabanetas, 0'15 manojo; ajos verdes, 0'25; cebollas, 2 y 1'50; espárragos, 1 y 0'80 kilogramo; patatas, 0'20; judías verdes 0'50 y 0'40; pimientos, 1'50 y 1'25; tomates, 0'40 y 0'35; melocotón, 0'80 y 0'50; peras, 0'50 y 0'40; manzanas, 0'60; ciruelas, 0'70 y 0'50; albaricoques, 0'80 y 0'30; naranjas, 0'40 y 0'15; cerezas, 0'80 y 0'50; fresones, 2'50.

Pescados. — Gallo de mar, 1'40 y 1'20 kilogramo; bacalao, 0'90; pescadilla, 1'80 y 1'40; gambas, 4 y 3; cigalas, 2; calamar, 4 y 3'25; merluza, 2'20.

NOTICIAS GENERALES

INSPECCION SANITARIA. — Por el Cuerpo de Inspectores veterinarios municipales se ha destinado a la solubilización una ternera, por peritonitis, y 30 kilos de carne foránea por fermentación pútrida.

Y se han retirado, por insalubres, 100 kilos de pescados, 2 de embutidos, 210 de frutas y 9 de jamón.

Los soldados del 15 regimiento de Artillería Ligera Angel Millán Martín, Antonio López Belsué, Dámaso García Hernández, Jose Agreda Romerales, Jesús Plou Ramón, José Navarro Gil, Manuel Padilla Pelegrin, Manuel Pinilla Carabantes, Nobensón Barrán Lallú y Tomás Tejero Jimeno, residentes, como licenciadlos, en esta ciudad, se servirán pasar por el Negociado primero de Estado Mayor de la Quinta División Orgánica, sita en la plaza de Aragón, en día no festivo y hora de las nueve a trece, para enterarles de un asunto que les interesa, trayendo la cartilla militar o cualquier otro documento que posean.

Decía LA VOZ DE ARAGON en su primer número que no le importaba que gobernaran tales o cuales hombres, sino que quienes gobernaran lo hicieran bien. En esa actitud ha persistido y persiste, y por eso puede censurar libremente los errores de quienes se equivocan, los desaciertos de quienes no logran gobernar bien, porque no tiene que atender a complacencias personalistas, sino al interés general del público.

LAS OBRAS DEL PILAR

Recaudado en Lérida. — Don Andrés Crordí y familia, 200 pesetas; X. X. X., 5; colecta en la parroquia de Fonç, 26; don Pascual Herrero, 10; don José Híjar y familia, 50; don José Combelles, 50; Pepita Sogañoles, 1; Celia Miarnau, 1; Carmen Recasens, 1; Sabina Peleato, 1; Oliva Osanz, 0'25; Rosalia Vila, 0'50; Santiago Esquerro, 0'25; Pepita Lloréns, 5; don José Salas, 10; Pilar Peleato, 1; Juan Buiria, 1; don José Figueras, 25; una devota, 250; don Francisco Roca, 25; don José Morlius, 5; don Jaime Ixart, 5; don Luis Vierge, 2; A. R., 2; una congregante, 1; un devoto, 1; don Alfonso Empareda, 50; don Francisco Bañeras Melcior, 5; don Eusebio Martí Lamich, 50; don José Callizo Gari, 2; don Francisco Miralles, 25; una familia pobre, 2'50; una devota de la Virgen, 10; don Francisco Ricos, 3; señorita Rosita Queralt, 5; parroquia de Torrente de Cinca, 60.

COTIZACION DEL DIA

BANCO ZARRAZANO COSO, números 47 y 49 DIA 22 DE JUNIO DE 1933

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, VALORES DEL ESTADO, Cambios. Rows include interior 4%, exterior 4%, Amortizable 4% 1908, etc.

ACCIONES

Table with columns: ACCIONES, ACCIONES. Rows include Banco de España, Chades A. B. C., Telefónicas P., etc.

OBLIGACIONES

Table with columns: OBLIGACIONES, OBLIGACIONES. Rows include Ayuntamiento Zaragoza 5% 1905, etc.

NECROLOGICAS

Mañana, día 24 del actual, se celebrará el primer aniversario del fallecimiento del señor don Mariano Ramón Abad.

En sufragio de su alma se celebrarán misas en la iglesia de San Pablo, en el altar de la Virgen de los Dolores, mañana, 24, de ocho a doce; un funeral en la iglesia parroquial de Luco de Jiloca (Teruel) el día 26 del actual y una misa que mensualmente se celebrará todo el año, el día 24, en el mismo altar, a las ocho.

PETICION CONCEDIDA

Ha sido autorizado el mitin tradicionalista del próximo domingo

Preguntaron ayer tarde los periodistas al gobernador civil si el mitin tradicionalista organizado para el próximo domingo, día 25 del actual, había sido autorizado.

La respuesta del señor Diaz-Villamil fué afirmativa.

El ministro de la Gobernación autorizaba la celebración del acto preparado.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones

GIMENEZ Y C., S. en C.

D. Jaime núms. 52 y 54-ZARAGOZA

SUCURSALES: Manifestación, 14;

Pignatelli, 1 y Azoque 24-26-28-30

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

CRONICAS REGIONALES

Villanueva de Ebro

SOBRE EL CANAL.—A pesar de las halagadoras esperanzas que a no pocos hicieron concebir los telefonemas cursados por nuestros representantes en Cortes a la Comisión organizadora de la asamblea recientemente convocada en la vecina ciudad de Alfaro pro intensificación de las obras del canal de Lodosa e inmediato revestimiento del trozo de las jurisdicciones de Aldeanueva de Ebro, Rincón de Soto y Alfaro. Telefonemas habilidosos que consigieron el objeto que los remitentes de los mismos se proponían, y que, a juzgar por las nuevas noticias que a nosotros nos llegan, en abierta contraposición con el contenido de aquellos telefonemas, no era otro que lograr la suspensión de la asamblea convocada; evitándose asistir a un acto en el que indefectiblemente habrían tenido que escuchar los justos reproches de quienes se hallan cansados de reiteradas promesas incumplidas, de quienes tantas veces se han visto burlados en sus justísimas demandas, de quienes saben de la escasesima o nula fuerza de la Junta Social del referido Canal de Lodosa, dentro de la Confederación del Ebro.

A pesar —repetimos— de aquellas halagadoras esperanzas, el cronista, al igual que otros muchos ciudadanos, tiene recientes noticias sobre tan importante cuestión, que no tienen nada de satisfactorias, ya que parece desprenderse de ellas ser criterio cerrado de los directores confederativos del Ebro el no revestimiento del tramo del Canal desde la jurisdicción de Calahorra al Alhama, aun cuando éstos no desconocen el desmoronamiento en no pocos trozos del indicado canal, con cuya determinación, si quedase confirmada, desaparece la facilitación de ocupación de buen número de obreros de dichos tres pueblos, que hubiese mitigado un tanto el pavoroso problema local de falta de trabajo, que habrá de dejarse sentir dentro de cortísimo plazo en esta villa, en la que la vida se desenvuelve cada día en un plan más anquilo-

sado, efecto de varios factores, de los que son principales la exigua cosecha de cereales y las plagas que amenazan mermar considerablemente la cosecha de la vid, principal fuente de ingresos de la economía local, unido a la falta de salida de los productos por vender.

Todo ello hace necesario que estos pueblos se unan en apretado haz y dirijan unánimes quejas a nuestros representantes en Cortes, pidiendo sólo el cumplimiento de lo por ellos prometido, que equivale a pedir el pan necesario para los trabajadores de estos pueblos y sus familias. Pero no el pan regalado como una limosna, o una dádiva, sino el pan ganado dignamente por los trabajadores con su propio sudor y honrado trabajo, el cual redime y dignifica.—P. P. SAENZ.

Ejea de los Caballeros

PERIODISTICAS. — Veo con gusto que desde hace algún tiempo, en el acogedor periódico LA VOZ DE ARAGON viene publicándose un sinn fin de crónicas sobre Ejea. Mucho me halaga tal cosa, pues bien sabido es que este pueblo merece destacarse en los periódicos mas de lo que se ha destacado hasta ahora. Aún quedan buenos ejeanos que quieren llevar a las columnas de un periódico la idea del avance cultural, que es lo que debe llamarse a la publicación de crónicas sobre Ejea; así que, a trabajar por el beneficio del pueblo; en LA VOZ DE ARAGON encontraréis el apoyo necesario;

CINE.—Ha terminado la temporada cinematográfica; el domingo 11 del corriente dió fin con la película "El signo del Zorro".

DANCING FOLIES. — Dentro de poco tiempo será inaugurado este salón, que está siendo visitadísimo por la gente; el proyecto ha sido llevado a la realidad, y esperamos que el público ejeano apoye con su asistencia al mencionado Dancing

COSECHAS.—Se está haciendo la recolección de la cosecha; no es muy cuantiosa, pero menos se esperaba.

DEPORTES.—Estamos esperando que el nuevo equipo de fútbol salte al campo. Vicente Jordán tiene la palabra.

SANIDAD.—No mencionamos los evacuatorios públicos... porque ya huelen.

SOCIEDAD.—Volvió de su viaje por varias capitales el joven Luis Bericat, empleado bancario de esta plaza.—P. M. L.

PEQUENOS SUCESOS

VUELCA UN CARRO Y QUEDA LESIONADO UN SEGADOR
En Villanueva volcó un carro donde iba Antonio Amaro Andrés, de 46 años, segador, natural de Ademuz.

Resultó con luxación del hombro izquierdo y fractura de la clavícula, también izquierda.

Recibió asistencia facultativa y fué transportado a Zaragoza para ingresar en el Hospital provincial.

El médico señor Pamplona le hizo la primera cura.

LAS RATERIAS

En el camino de Valimaña, número 235, local arrendado por Elisa Monreal Aguilar, alguien, utilizando llave falsa, entró en su interior.

Y para recuerdo se llevó una bicicleta.

De la sustracción se dió cuenta en las Oficinas de Vigilancia.



Si es V. sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse de EXITO

De venta en Zaragoza Rivad y Chóliz y Viuda de M. Jordán

REGENERADOR DE LA VISTA

USO EXTERNO

VISTA CANSADA

DEBILES DE LA VISTA, CORTOS DE VISTA, etc.,

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M. JORDAN

hubiera hecho en amarme a mí, que jamás he amado como no sea a la Cannebiere!

Sin-Suerte lanzó un grito.

—¡Otra vez!—exclamó el marsellés.

—¡Allí... allí le veo!...

¿A quién?

—Al hombre del perro negro.

—Estás loco—contestó Gorgojo.

Pero Sin-Suerte señalaba obstinadamente a las nubes que corrían por el cielo y repetía con acento delirante:

—Allí... allí arriba... en las nubes... ¡Le estoy viendo... le estoy viendo!

Entretanto el "Vasco de Gama" navegaba viento en popa, haciendo sus diez nudos por hora, y ya no era tiempo de volver a la granja de Ankastrem.

CAPITULO XLIII

El naufragio

El "Vasco de Gama" hizo una feliz navegación durante los primeros días, con viento favorable, mar tranquila y cielo despejado

Pasada una semana, aparecieron en el horizonte algunas nubes que hicieron fruncir el ceño al capitán, pero no pasó de aquí. Al siguiente día refrescó el viento y empezó la mar a agitarse; las aguas, antes rizadas, se fueron transformando en líquidas colinas y el buque siguió su marcha echado sobre uno de los costados y con parte de sus velas amainadas.

Gorgojo, un poco triste a la salida del Cabo, había recuperado su buen humor; pero Sin-Suerte, a pesar de que se encaminaba a Europa y de que cada ráfaga de viento le aproximaba más a su querida Bastingueta, estaba triste y melancólico.

—¿Qué tienes?—le preguntó el marsellés.

—Miedo—contestó Sin-Suerte.

—¿Miedo de qué?

—Del hombre del perro negro.

Gorgojo se echó a reír y dijo:

—Tienes trastornado el juicio.

—¡No—replicó Sin-Suerte—; sé muy bien lo que digo.

—¿Déjame en paz!

—¿Tú crees que vamos camino de Europa?

—Sí, ¿pues no lo he de creer?

creído siempre lo que le dice su hija, hace también cuanto yo le pido.

Sin-Suerte, mudo y conmovido, miraba con inquietud a Katt, que prosiguió:

—He pedido a mi padre que te facilite los medios de regresar a Europa.

Sin-Suerte ahogó un grito, un grito de júbilo de que se avergonzó al ver que la joven se ponía aún más pálida. Pero Katt llevó su abnegación hasta el heroísmo, y sacando del bolsillo una carterita de taflete azul se la alargó diciendo:

—Contiene una suma de cinco mil florines, que te ruego aceptes por amor mío. Mañana, al amanecer, montarás a caballo e irás con mi padre al Cabo, donde hay, precisamente, un buque dispuesto a salir para Europa.

Katt seguía con el brazo extendido y presentando la cartera a Sin-Suerte, que no se atrevía a tomarla.

—Toma—repitió Katt con una súbita emoción; y poniéndola con un rápido movimiento en la mano de Sin-Suerte volvió la espalda a los dos amigos y desapareció.

Gorgojo, que la fué siguiendo con la vista, exclamó:

—¿Cuánto te ama!

También Sin-Suerte acompañó con su mirada a la joven, y sólo cuando la vió desaparecer detrás de un grupo de árboles fijó su atención en la cartera, caída a sus pies.

—Y qué—le dijo Gorgojo—, ¿vas a andarte ahora con escrupulos.

Sin-Suerte vacilaba aún; pero Gorgojo se bajó, tomó la cartera, y dijo:

—Pues entonces yo seré el cajero.

—¿Qué quieres decir?

—Que yo pagaré en todas partes.

—No te entiendo—murmuró Sin-Suerte, profundamente afectado por el dolor de Katt.

—Pues está bien claro: digo que yo me encargaré de pagar durante el viaje.

—Luego, ¿quieres partir?

—Sin género de duda.

—¿Conmigo?

—Contigo.

Sin-Suerte se le quedó mirando, asombrado.

—Yo creí que querías quedarte.

—¿Qué quieres que haga en esta granja, cuando sé que Katt no me ama y que te ama a ti?

NOTAS DE HACIENDA VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se han remitido a informe de la Intervención de Hacienda los presupuestos ordinarios para el actual ejercicio 1933 de Castiliscar, Figueuelas, La Joyosa y Vierlas, y Ordenanzas de arbitrios municipales de Pozuelo de Aragón, Epila, Figueuelas y Aranda de Moncayo.

Se devuelven, para rectificar: al alcalde de Ariza, presupuesto extraordinario; al alcalde de La Puebla de Alfindén, expediente de habilitación de crédito; a Ejea de los Caballeros, el presupuesto carcelario para las atenciones de las cargas de la administración de justicia en dicho partido en el actual ejercicio de 1933.

A los alcaldes de Paracuellos de la Ribera y Maluenda se les comunica la aprobación de los respectivos expedientes de suplemento de créditos instruidos dentro del presupuesto ordinario del actual ejercicio.

Se comunica al alcalde de Grisén la aprobación de la Ordenanza sobre el repartimiento general de utilidades del corriente año.

Al alcalde de Almonacid de la Cuba se le comunica la aprobación

del presupuesto ordinario del actual ejercicio.

Se han remitido a la Dirección General de Administración los estados resúmenes de los presupuestos municipales de la provincia correspondientes al actual ejercicio de 1933.

Se han recibido, informados de la Intervención de Hacienda, los presupuestos ordinarios de 1933 de Luesia y Contamina.

El alcalde de Lecina remite, rectificado, el presupuesto extraordinario para el actual ejercicio de 1933.

Se han recibido las Ordenanzas para la exacción de arbitrios municipales formadas por el Ayuntamiento de Chiprana.

El Vino Oxa es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo reprimido.

"LA INGLESA" PRESERVATIVOS

Calle Valenzuela, 18
Entrada reservada por el portal

VARIOS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

CERTIFICADOS de penales y últimas voluntades en veinticuatro horas, diez pesetas incluidos todos gastos; titulación de asuntos en Ministerios. Pablo García, Fuencarral, 153, Madrid.

PRESTAMOS para industriales, propietarios, agricultores; gran seriedad; informaría gratis; interés 6 por 100 amortizable, largos plazos, dentro fuera capital. Escribid Apartado Correos 331, Zaragoza. (Remitir sello contestar).

BOMBAS y motores de riego montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portugal, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

PROMO FERRO HEMOSTIL, el mejor antineurasténico, corticante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

AGUA Riva los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, rigado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Victor Oñate. Varate Rey, 19. Logroño.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Lea usted diariamente LA VOZ DE ARAGON



De fabricación inglesa



La cubierta que preferirá en cuanto la vea.

Más kilómetros por el mismo dinero.

Distribuidor para Aragón:
BLAS LATRE COSO, 134.—ZARAGOZA

GRAN NEGOCIO. Para persona que disponga de 20.000 pesetas para desarrollarlas personalmente con positivo resultado. Informarán en esta Administración.

AGENCIA Mariscal. Madrid. Certificados Penales. Libro sanción Automovilista. Últimas voluntades. Legalización en Ministerios, Consulados y Notarías. Edictos. Confección entrega toda clase de representaciones Ministerios. Representante, Zaragoza-región, Miguel de Ara, 8, primero izquierda Zaragoza.

REGIMIENTO Cazadores, 1.º de Caballería. Por el presente se anuncia a concurso la extracción de sobras de rancho, pudiendo los señores que deseen contratarlo presentar pliegos de condiciones para la extracción por un año, al señor comandante mayor, hasta el 28 de los corrientes. Zaragoza, 20 junio de 1933.

TRASPASOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Es el periódico mejor presentado en la región

SE TRASPASA, en el mejor sitio del barrio San José, sedería bien aparroquiada, poco presupuesto; sólo por las existencias. Camino San José, 125.

PERDIDAS

PERDIDA de una medalla de la Virgen del Carmen, de oro, con orla de rubíes y diamantes. Se gratificará. Sagasta, 22, entresuelo.

PERRO dogo alemán; atenido por "Zar", extravióse día 19. Se ruega devolución, farmacia Jordán, Cerdán, 65.

PERDIDA de un "pendentif" con brillantitos y granates. Se ruega su devolución por ser recuerdo de familia. Se gratificará, Alfonso 41, La Campana de Oro.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

SE OFRECE ama, quince días leche, edad 24 años, casada, para criar en su casa. Razón, Macario Ferrá. Lorta (Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE OFRECE ama de cría, joven, para criar en su casa, un mes leche. Razón, Eugenio Salvador. Azuara.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Quienes anuncian en él incrementan grandemente sus intereses, debido a su gran circulación.

Kivedy Cholis

**PARA EXCURSIONES
UNA CAMARA BILLY
LA MAS BARATA Y UNICA
QUE EN SU PRECIO HACE
INSTANTANEAS A LA
SOMBRA. PELICULAS,
PLACAS, FILM PAKS
GRANDES REBAJAS
ANTES DE COMPRAR
CONSULTE PRECIOS**

DON JAIMÉ 21

—Pero me olvidará cuando deje de verme.
—¡Tontería!—dijo el marsellés—; cuando no se coge el pájaro a la primera redada, no se le coge después.
—¿De modo que volverás a Europa?
—¡Y a Francia! Además—añadió Gorgojo—, amigos como nosotros no deben separarse nunca. Si te casas con Bastingueta te serviré de testigo, y cuando tengas hijos les serviré de padrino.

Y arrojándose al cuello de Sin-Suerte le abrazó con efusión.

A la mañana siguiente, mucho antes de salir el Sol, el excelente boer Van-Hopp, Sin-Suerte y Gorgojo estaban ya a caballo y salían de la granja de Ankastrem.

Sin-Suerte tenía preñados de lágrimas los ojos. La valerosa Katt había querido bajar y presidir, como de costumbre, el almuerzo. Sus ojos enrojecidos denotaban que había llorado toda la noche; pero llegada la mañana se mostró más tranquila y resuelta. Abrazó a Sin-Suerte sin dar muestras de debilidad, deseándole feliz viaje y toda clase de felicidades en su vida.

Sin-Suerte partió.

Más de una hora hacía que cabalgaba silencioso y con los ojos encendidos al lado del boer, cuando éste le dijo:

—Hijo mío, si tu corazón hubiera sido libre y hubieras podido entregárselo a Katt yo hubiese tenido a mucha dicha llamarte mi hijo; pero Dios no lo ha querido, y es preciso conformarse. Vas a volver a tu país, donde te casarás con la que amas y serás feliz.

—¿Quién sabe?—murmuró el joven.

—Serás feliz—repitió el boer—, porque eres un buen muchacho.

—He nacido bajo mala estrella—dijo Sin-Suerte—, y por algo me han dado el nombre que llevo.

El boer no era supersticioso; pero, sin embargo, no pudo menos de impresionarse oyendo durante el viaje la relación que le hizo Sin-Suerte de la leyenda del hombre del perro negro.

A la caída de la tarde llegaron los tres viajeros a las colinas que rodean la ciudad del Cabo, desde donde, a la luz del Sol poniente, se alcanzaba a ver el mar azulado y terso como un lago de los Alpes. Sin-Suerte dió un grito de pronto y detuvo bruscamente su caballo.

—¿Qué haces?—le preguntó el boer, admirado.

—¡Mirad!, ¡mirad!—dijo Sin-Suerte, cubierto de una mortal palidez y dando diente con diente de terror.

Y al mismo tiempo extendía el brazo hacia un grupo de rocas negruzcas que dominaban el camino por la parte del Sur.
—No veo nada—dijo el boer, sorprendido.
—¡El es!—repitió Sin-Suerte.
—¿Quién?

Pero Sin-Suerte continuó con visibles muestras de espanto:
—Está vestido de negro... esa mirada me anuncia nuevas desdichas... El perro está a su lado... allí... Le veo distintamente.

El boer y Gorgojo se restregaban en vano los ojos y nada veían.

Por fin, Sin-Suerte dijo:

—Ya se va... El perro le sigue... Han desaparecido detrás de las rocas y ya no los veo.

El boer miraba con tristeza a Sin-Suerte.

—Hijo mío—le dijo—, tienes turbado el espíritu; estás enfermo... Vuelve a Ankastrem, donde Katt y yo te curaremos y nada te sucederá.

—No, no—respondió—: la suerte está echada y quiero partir.

—Y yo también—añadió Gorgojo—, que no soy supersticioso ni creo en la influencia del hombre del perro negro.

Una hora después llegaban a la ciudad del Cabo.

El boer pasó en persona a bordo del buque preparado a salir y pagó el pasaje de los dos jóvenes, queriendo que Sin-Suerte conservase intacto el contenido de la cartera que Katt le había dado.

—Ese será—le decía sonriendo—el dote de Bastingueta.

El buque debía hacer rumbo a Lisboa, tocando antes en Río Janeiro.

La despedida del boer y de los dos jóvenes fué muy conmovedora, y el buen holandés, al verlos, sintió también agolparse las lágrimas a los ojos.

Sin-Suerte y Gorgojo pasaron la noche a bordo, pero no pudieron dormir.

Al amanecer levó anclas el buque, cuando las colinas aún estaban sumergidas en la bruma y el Sol no se había mostrado por encima de las montañas que limitaban el horizonte.

El buque, que se llamaba "Vasco de Gama", aparejó inmediatamente y zarpó para alta mar, mientras, desde la popa, Sin-Suerte y Gorgojo veían huir la tierra y perderse entre la niebla.

—¡Pobre Katt!—murmuraba Gorgojo—. ¡Cuánto mejor

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS. AÑO..... 30'00 " NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

Nuestra política de costos

He aquí un tema de verdadero interés y un punto de gran influencia para nuestra vida económica nacional. Al filo de la Conferencia de Londres nuestros elementos oficiales han puesto de relieve el hecho de que estemos sometiendo nuestra economía a una insensata política de costos, representada por ese choque incruento, pero continuo y de resultados desastrosos para nuestra producción, que se viene produciendo entre el capital y el trabajo, actuando de árbitro los Jurados Mixtos. Nosotros siempre fuimos caros produciendo, y el raquitismo de nuestra industria y la imperfección, salvo en determinados casos, de nuestros métodos industriales no nos permitieron competir en los mercados exteriores con las precedencias de otros países; pero es de temer que ni aun esos casos aislados, esas victorias parciales de nuestra industria puedan sostenerse con esta política de encarecimiento de costos que significa los avances que se están facilitando a la tendencia a un encarecimiento, de la mano de obra. Ya no se trata sólo de la rentabilidad de las Empresas, sino que se está incubando un encarecimiento interior que es una inflación en potencia.

Por otra parte es preciso tener en cuenta que la crisis de nuestros mercados interiores pudo evitarse cuando la caída de la peseta reforzó, hasta casi triplicarlo, nuestro arancel. Pero ¿continuará siempre este estado de cosas? De introducirse una modificación, ¿qué pasará después? El problema es grave y no creemos pasará mucho tiempo sin ocupar el plano preferente de la atención pública.

LOS DEL EVEREST

Otro intento y movilizadas otra vez las patrullas

Efectuados los avances, con el resultado adverso que ya conocemos, y no siendo posible sostener las patrullas en los campamentos extremos —dadas las precarias y difíciles condiciones de vida en semejantes altitudes—, ordenóse la retirada al "Campamento Base".

Aquí, mientras "calafateaban" su organismo, los escaladores habrán meditado el nuevo plan de ataque, acumulando asimismo reservas físicas y morales forjadoras de la victoria.

Viene a romper el presente período de calma el despacho expedido por Mr. Rutledge el pasado día 14 de junio anunciando la salida de las partidas para el "Campamento 3", base avanzada para los campamentos extremos.

Por consiguiente, la expedición Rutledge renueva por completo la ascensión.

Conviene saber que el "Campamento Base" está más alto que "Mont Blanc", y la cima del Everest, a 3.850 metros sobre el "Campamento Base".

El citado despacho agrega que el tiempo es malo, y la montaña está con mucha nieve arriba de los 6.000 metros. Si tales factores no mejoran las patrullas de avance no podrán dejar el "Campamento 3".

Perdida la mejor oportunidad—señalada en los quince días precedentes al "monzón"—, ahora todo ha de depender de una posible bonanza en las difíciles condiciones del tiempo; he aquí el problema de cuya solución puede resultar definitivamente el triunfo o el fracaso de la gran empresa.

¿Continuará invulnerable, una vez más, la cima altiva del Everest?

LO DE LAS TARIFAS DE AGUA Y VERTIDO

LA JUNTA DE VECINOS DE LA PRIMERA SECCION DE LA CALLE DE SAN PABLO FELICITA A "LA VOZ DE ARAGON" POR SU CAMPAÑA

Hemos recibido ayer, de la Junta de vecinos de la primera sección de la calle de San Pablo, el escrito siguiente: "Señor director de LA VOZ DE ARAGON

Ciudad.

Muy distinguido señor nuestro. En nombre del vecindario que esta Junta tiene el honor de representar nos es muy grato felicitarle por la oportunísima campaña que acerca de la arbitraria elevación de las tarifas de agua y vertido, por parte del Ayuntamiento, viene realizando en el periódico de su digna dirección.

El acuerdo municipal indicado representa una expropiación indignante al vecindario modesto, que eligió a los ediles actuales, confiando en su recto proceder administrativo y seguros del triunfo de su gestión, y pone de manifiesto la incapacidad de un Concejo que, enfrente del sentir de toda la ciudad y del Estatuto municipal, pretende hacer valer un acuerdo que en este caso es nulo porque así lo desean todas las clases sociales, sin distinción, de Zaragoza.

Le felicitamos, señor director, por su importante información, y le rogamos no cese en su campaña hasta verla coronada por el éxito, pues toda la población ha de agradecerle.

Como una demostración del interés que los legítimos deseos del vecindario despiertan en el Ayuntamiento le comunicamos que hace bastante tiempo presentamos un escrito solicitando una insignificante mejora urbana que evitaría ciertos peligros para los niños de nuestra barriada: la inmediata circulación del tranvía por la calle de Conde Aranda, al mismo tiempo que pedíamos no se llevase a efecto el entonces pretendido aumento de las tarifas de agua y vertido. Hasta la fecha ni hemos sido atendidos, ni hemos merecido una contestación.

Con gracias anticipadas quedamos de usted atentos, s. s.: El presidente, Angel Esteban; el secretario, Luis Resano".

U. ESCRITO DEL PRESIDENTE DEL BARRIO DE LA EXPLANADA

"Señor director de LA VOZ DE ARAGON

Ciudad.

Muy señor nuestro y de nuestra mayor consideración:

Hemos de significarle nuestro más profundo reconocimiento por la admirable campaña que en contra de la elevación de las tarifas de agua y vertido sigue ese periódico, cuyo acierto y oportunidad hemos de ponderar.

La situación precaria en que nos sostenemos todos los propietarios modestos de Zaragoza, que representamos el ochenta por ciento de la propiedad urbana, obligados a soportar cargas excesivas, nos mueve a colocarnos en una actitud defensiva, en vista de que con razonamientos y súplicas no obtenemos más que perjuicios cuantiosos y el vernos desplazados poco a poco de nuestras posiciones legales.

Además hay que tener en cuenta que la mayoría de nosotros no significamos nada individualmente en el aspecto económico; que nuestro modesto capital ha sido hecho a costa de luengos años de sacrificio y de privaciones, y que los más, confiados en una perspectiva que ofrecía el país más venturosa que la presente, construimos merced a la ayuda económica ajena, y estas

hipotecas venimos legalmente obligados a amortizarlas y a abonar sus intereses. Y como la situación presente, en este caso, es por demás angustiosa, se vislumbra un día próximo en que no podremos cumplir con nuestro compromiso, viendo en tal caso desvanecerse en un solo instante el trabajo de toda nuestra vida, pues el importe de la venta de nuestras propiedades apenas cubriría, por su desvalorización, el total de la hipoteca.

Hemos venido, durante algunos años, luchando por la consecución del tendido de alcantarillado y por el agua, y ahora que estábamos próximos a conseguirlo el alza de las tarifas nos lo impedirá, pues no estamos dispuestos a soportar una elevación tan exagerada por un servicio tan intolerable como se soporta en Zaragoza.

Agradeceremos, señor director, continúe su campaña en pro del vecindario, cuyos intereses en este caso corren grave peligro, y por anticipado reciba el reconocimiento de su servidor, q. e. s. m., Pío Sanz, presidente del barrio de la Explanada (Delicias)".

VISITA DE ESTUDIOS

Los niños de "Hilarión Gimeno" visitan "La Voz de Aragón"



Acompañados de su competente maestro, don Bernardo Bayona, visitaron ayer tarde la Casa de LA VOZ

DE ARAGON un grupo de niños de la escuela Hilarión Gimeno.

El grupo de muchachos — integrado por Francisco Garrido, Manuel Sanz, José Reula, Francisco Bosque, Pascual Espiau, Angel Mena, Manuel Fernández, Francisco Macarrilla, Angel Vázquez, José Murgoitio, Eduardo Navel, Julio Rubio, Vicente Montero, Luis Pérez Pérez, Martín Lamana, José María Aznar Gracia, Jesús Rubio, José Espiau, Luis Bosque, Fernando Pelayo, Mariano Ramos y Luis Bayona Beaumón — escucharon las explicaciones relativas a cómo se confecciona un periódico moderno, aprovechando la lección en alto grado.

El señor Bayona y sus aplicados discípulos tuvieron frases de elogio y agradecimiento para LA VOZ DE ARAGON, gentileza que agradecemos muy de veras.

UNA VUELTA AEREA A ESPAÑA

Está incluida Zaragoza en el circuito de turismo aéreo

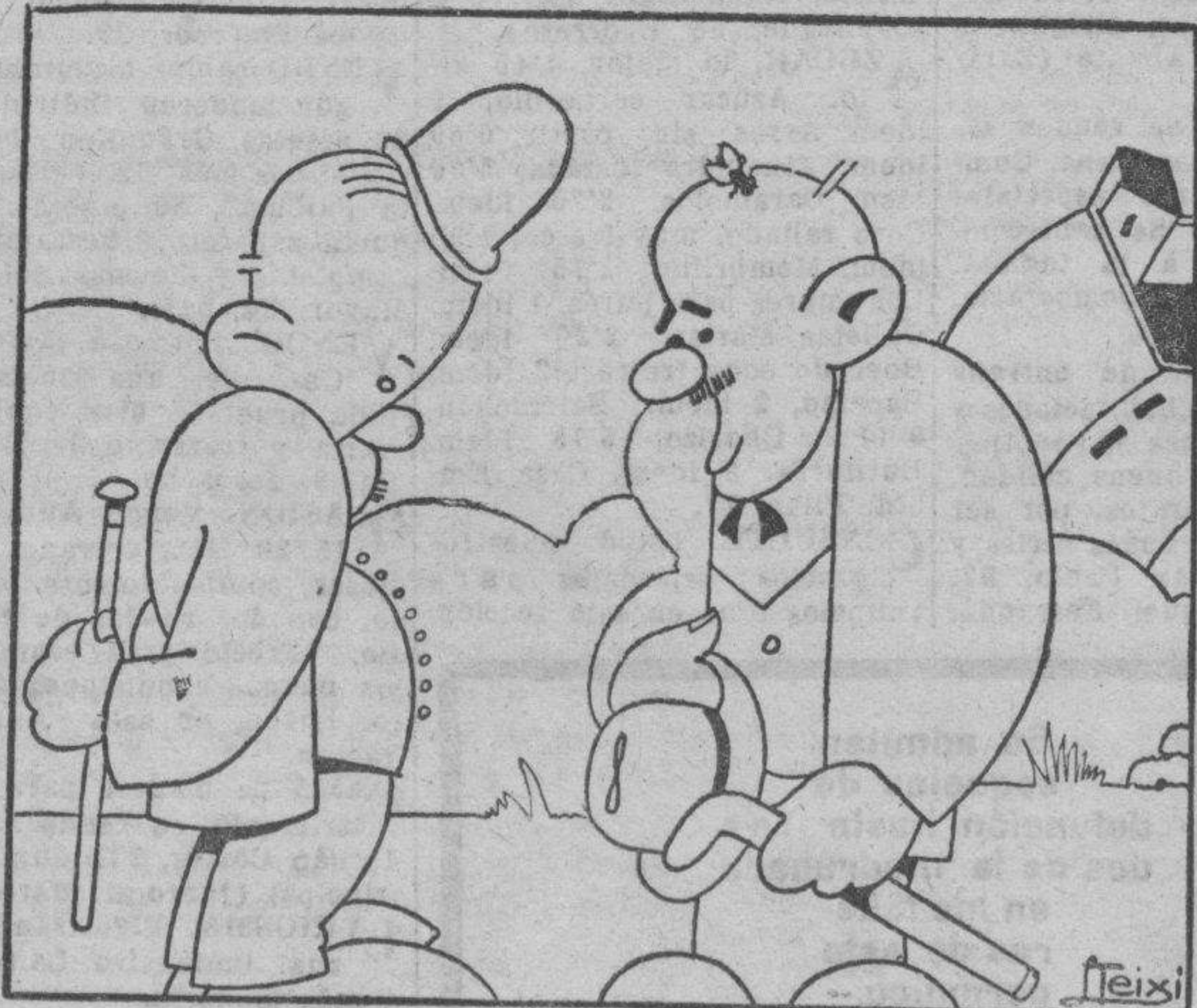
Para el próximo mes organiza la Federación Nacional de Aeronáutica una vuelta turística aérea.

Consta de varias etapas y está incluida en la segunda Zaragoza como punto de aterrizaje y escala obligada para los participantes.

Se encargará de la organización de esta etapa el Aero Club,

Hasta que se acabe

Por "Teixi"



—Yo no sé si debo tutearle... —Sí, hombre, sí. Ahora hay otra vez confianza.

La nueva Delegación de Hacienda

YA FUERON ADJUDICADAS LAS OBRAS DE SU CONSTRUCCION

Por orden del Ministerio de Hacienda se adjudica la contrata de las obras de construcción para la nueva Delegación de Hacienda de Zaragoza a don José Valera Jiménez por la cantidad de 1.309.101'36 pesetas.

—Era el tipo de licitación de 1.531.588'15 pesetas.

A la subasta de las obras se habían presentado también estas proposiciones: Una suscrita por don Antonio Oltra Agulló, que fué rechazada por falta de cédula; otra por don Celso Moreno Gracia y cantidad de 1.324.057'96 pesetas; otra por don Mariano Espoleta y cantidad de 1.474.000 pesetas, y otra por don Antonio Prenafane y cantidad de 1.410.918'14 pesetas.

EL ULTIMO PLAZO PARA EL CANJE DE PERMISOS DE CONDUCIR

El Automóvil Club y las disposiciones ministeriales sobre los carnets

Respondiendo a las consultas sobre el plazo de renovación de los viejos carnets de conducir expedidos por los Gobiernos civiles el Automóvil Club Aragonés participa a sus asociados y automovilistas en general que el plazo último de canje expira en 1.º de julio y las disposiciones dictadas por el Ministerio para tal fin aparecieron en la "Gaceta" el día 16 del corriente mes, con el siguiente detalle:

Primero. Se concede un último plazo para canjear el antiguo carnet por el actualmente en vigor, dispensando a sus poseedores del pago de la multa que fija la real orden de 7 de julio de 1926, que durará hasta el día 1.º del próximo julio y dentro del cual podrán efectuarlo sin satisfacer otros gastos que los de confección de la libreta.

Segundo. Las libretas que se concedan al amparo del apartado anterior quedan exentas del reintegro correspondiente en sustitución del cual se hará la reseña del que tuviera la libreta canjeada.

Tercero. Los canjeos a que se refiere el apartado primero de esta disposición podrán llevarse a cabo en la Jefatura de Obras Públicas de la provincia en que resida el interesado, la cual dará a la libreta que expida número correlativo, y de no haber sido ella reclamada de oficio a la dependencia que hubiera expedido el carnet de que se trate los datos que considere necesarios.

Cuarto. A partir de 1.º de julio del corriente año se considerarán caducados por los Gobiernos civiles; sus poseedores no podrán solicitar el canje, y si condujeren vehículos automóviles se les tendrá como infractores del apartado b) del art. 13 del reglamento para circulación de vehículos con motor mecánico por las vías públicas de España aprobado por disposición de 16 de junio de 1926.

El Automóvil Club Aragonés notifica a sus socios que estén dentro de las condiciones citadas, para que envíen sus carnets a la secretaría, que procederá a la renovación correspondiente.

Los carnets autorizados por la Jefatura de Obras Públicas, con la firma de ésta, no necesitan canje.

MAÑANA

Blasones, ejecutorias y Reyes de Armas

por JUAN MONEVA Y PUYOL